

ناسنامه‌ی

# كهركوك

و

ناوچه دابریتراره‌كان

به‌پیی به‌لگه‌نامه نیوده‌وله‌تییه‌كان



مهسعوود عه بدوخالق

ناسنامهی

# كهركوك

و

ناوچه دابریترارهكان

به پێی به لگه نامه ئیودهوله تییه كان

پیداچوونهوه

زیرهك ئهحمده رهحمان



بەنگەهێ توێژینهووه



خانەهێ موکریانێ  
بۆ چاپ و بلاوکردنهووه

● ناسنامههێ کهرکوک و ناوچه دابڕێنراوهکان به پێی به لگه نامه نێودهوله تیههکان

● مه سهوود عه بدولخالق

● پێداچوونهوهی: زیرهك ئەحمەد رهحمان

● نهخشه سازێ ناوهوه: هاوپی سالح

● بهرگ: رێمان

● نرخ: ٢٠٠٠ دینار

● چاپی یه کهم: ٢٠١٣

● تیراژ: ٧٥٠ دانه

● چاپخانهی: چاپخانههێ موکریانێ (مهولێر)

● له بڕێته بهرایهتی گشتی کتیبخانهکان ژمارهێ سپاردنی (١٦٤) سالی (٢٠١٣) ی پێ دراوه.

زنجیرههێ کتیب (٧٢٠)

مالپەر: [www.mukiryani.com](http://www.mukiryani.com)

ئیمیل: [info@mukiryani.com](mailto:info@mukiryani.com)

## ناوهڕۆک

- ٧.....پیشهکی یه کیتی په ره مانتارانی کوردستان
- ٩.....پیشهکی
- ١٠.....مه به ست له به لگه نامه:
- ١٠.....یاسایی ئه و داوایه:
- ١١.....بنه ماو رهوایی ماددهی (١٤٠):
- ١٣.....هه رچی ریشهی عێراقی فیدراله:
- ١٧.....ناوچه ناوکه کان (دابڕینراوه کان) له یاسای نیوده وه تی:
- ٢٠.....سنووری ئه و ناوچه یه:
- ٢١.....ئه سلێ ئه و کیشه یه:
- ٢٢.....گه شه و ئالۆزبوونی ئه و کیشه یه:
- ٣٥.....پاساوی عروبییه کان:
- ٣٦.....کورت هه لسه نگاندنیک ئه و پاساوانه:
- ٤٥.....پاساوه کانی تورکمانیتی ئه و ناوچه:
- ٤٨.....کورت هه لسه نگاندنیک:
- ٥٦.....کوردستانیبوونی ناوچه (دابڕینراوه کان):
- ٥٨.....سنووری سه رووی عێراق (عێراقی عه ره بی):
- ٧٠.....هه له یه کی کوشنده پیویسته راست بکریته وه:
- ٧٢.....زیانی نیشتمانی له و هه له یه:
- ٧٣.....به ره و ساغکردنه وه:
- ٨٣.....سنووری خوارووی ناوچه دابراوه کان:
- ٨٣.....جیایی کوردستان و عێراقی عه ره بی:
- ٨٨.....کامیان په سه نتره:
- ٩٢.....ئه و به لگه نامه ی موسل تا به غداش به کوردستان هه ژمارده که ن:
- ١٠١.....سنووری ناوچه دابڕینراوه کان (له موسل تا که رکوک):
- ١٢٩.....ئه نجام:
- ١٢٩.....چاره سه ری:



## پێشهکی یهكیتی په‌ڕله‌مانتارانى كوردستان

وشه‌ى ناوچه دابراوه‌كان يان ناوچه جێناكوکه‌كان كه زۆر له‌م كێشه‌دا به‌كارهێنراوه سه‌رنجى ڕاكێشاوين كه نه‌ك ته‌نها لێره به‌لكو به‌ فراوانى له‌ كاتى گفتوگۆكانى سياسى و له‌ میدياكان و له‌نیو كێشه‌كه‌مان به‌كارده‌هینریت. كه‌چى ئه‌مه هه‌له‌یه‌كى زه‌قه و زیان به‌ ئه‌سلى پرسى مادده‌ى (١٤٠) ده‌گه‌یه‌نیت، هه‌ر چه‌نده ئه‌م وشه‌یه له‌ عه‌ره‌بى وه‌رگیراوه (مناطق المتنازع علیها) واته ئه‌و ناوچانه‌ى له‌ مادده‌ى (١٤٠) ئاماژه‌ى پێكراوه یه‌كلانه‌كراوه‌ته‌وه، له‌ ڕووى جوگرافى یان میژووێ، كوردیش به‌مه قایل‌بووه كاره‌سه‌تاكه لێره‌دایه چونكه چۆن ده‌بێ كه‌سێك له‌سه‌ر موڵكى خۆى گومانی هه‌بیت، له‌ كاتێكدا ئه‌وه سه‌لمینراوه له‌ ڕووى میژووێیه‌وه ئه‌و ناوچانه‌ى كه كێشه‌كه‌ى هێنراوه‌ته سه‌ر به‌ كوردستانه، به‌ تابه‌تى له‌سه‌ر نه‌خشه‌ى ده‌وله‌تى عوسمانى و پێشتریش یان ولاتیكى سه‌ربه‌خۆ بووه یان دوو ویلايه‌ت بووه وه‌ك: ویلايه‌تى موسڵ و ویلايه‌تى شاره‌زور، كه زۆر له‌و سنووره‌ى ئێستا فراوانتر‌بووه، به‌ تابه‌تى له‌ سه‌روبه‌ندى دروستبوونى ده‌وله‌تى عێراق له‌ سالێ (١٩٢١) و ئه‌گه‌ر به‌ریتانا و فه‌ره‌نسا پا‌ه‌ندبوونیا‌یه به‌ به‌لێنه‌كانیان و ڕێزیان له‌ گفته‌كانیان بگرتا‌یه..

ماندوو‌بوونى ئه‌م به‌ دوا‌دا‌چوون و لێكۆلینه‌وه‌یه هه‌ق نییه هه‌روا به‌خۆ‌را تێپه‌ڕێ هه‌قه‌ كارى له‌سه‌ر بكړی.





## پێشهکی

له سه ره تای سه ده ی بیسته م به دو او به وه نه وه ستان کوردستان دابهش و بیهش بکه، به لکو به مه بهستی بچو و ککرده وهی کۆمه لیک کیشه ی رۆژانه شی رو به رو و کرایه وه، گه لی جاریش به زالمی پێشانیده ده ن که خۆی مه زلومه، ته عریب کراوه به ته کرید پێشانیده ده ن، له وهش خراپتر هه و لدر او ده ستکاری راستیه میژویی و سیاسی و یاسایه کانیش بکه، خۆینه ر و نه وهی نوێ چه واشه ده که، ناوچه ناکو که کان (دابړینرا وه کان) که به شیکی سروشتی کوردستانه له ژیر ناوی جیا جیا ده یانه و ئ له کوردستانی بکه نه وه، بۆ گێرانه وهی ئه و مافهش هه ر ته نها چالاکی پێشمه رگانه و دیپلوماسی به س نییه، پێویستی به ئیقناعکردنی رای گشتی و رای عێراقی و ناوچه که شه، له دهروونی داگیرکه ر بیسه پێنی که ئه و مافه کۆن نابیت.

ئه و نووسینه ساده یی ئیمهش به شیکه له و ته قه لایه، نامانه و ی بیسه لمیتین ئه و ناوچانه کوردستانین، به لکو ده مانه و ی ئاشکرای بکه ی که کوردستانیه، ناشمانه و ی هیچ لایه ک له و کیشه یه زولمی لی بکریت، نه کورد زولم له کهس بکات و نه زولمیشی لی بکریت، بۆ ئه وهی ئه و دوو به ره که یی ئیستعمار له رۆژه لاتی ناوه راست چاندوویه تی و ته وژمی ناسیونالیزی عه ره بی و غه یره عه ره بی سه رکاریه تی ده که ن ده ریکیشین و براهیه تی هه وانه که ی کۆن بگه رێته وه، کاتی نه مانه ویت سته م له کورد بکریت ناشییت ده مارگیر بین به رامبه ر به وانه ی مافیان له و ناوچه یه هیه له تورکمان و ئاشووری و عه ره ب و لایه نی تریش. هه ولێش ده ده یین به بیلایه نانه بچینه نیو باسه که، سه رچاوه ی جیهانی و ئیسلامی و عه ره بی و

ئاشووری و تورکی و کوردی لی به کار بهینین، به هوی به لگه نامه یی راست و دروست سنووری ئەو ناوچانه دیاری بکریت.

### مه به ست له به لگه نامه:

ئەو راپۆرت و به لگه نامه ئیداری و سیاسی و جوگرافیانە ی پیش کیشه که یه، ههروه ها راپوچوونی گه ریده و موعجه مه کۆنه کان و ریکه وتنامه نیوده وله تی و نه خشه کۆنه کانه.. که له سه رده مانیکی و نووسراون کیشه ی نه ته وه یی و ناسنامه ی نیشتمانی نه بووه.. ئەوانه به لگه نامه ی بیلا یه نن.

### یاسایی ئەو داوا یه:

دیاریکردنی سنووری هه ری می کوردستان به هه موو مانا و پتوهره یاسایی و سیاسی و ئیداریه کان ره وایه، فه قیهه یاساییه به ناوبانگه کانی نیوده وله تی دیاریکردنی سنوور به کۆتاهینان به کیشه و ده ستریزی ده زانن، نه بوونی سنوور له گه ل سه رده می ئیستا و میساق و ریکه وتنامه نیوده وله تی هه کان ناگونجی، بۆیه له هه ردوو سه رده می (عصبة الأمم) و (الأمم المتحدة) دیاریکردنی سنووریک ی روون و ئاشکرا یه کیک بووه له مه رجه کانی به ده ولت و ئەندام بوون له و ده زگا نیوده وله تی، ته قه لا مانای جیا بوونه وه نییه، به لکو چۆن ئوستانی ک یان شاریک پیویستی به دیاریکردنی سنووری شاره وانی ئیداره که ی له گه ل شاریکی تری هه مان ولات هه یه، ئاواش ئەو هه ری مه پیویستی به و دیاریکردنه هه یه، هه ری می کوردستان ده ستووریه و له سالی (۱۹۷۵) هه وه

به یاسای فهرمی دیاریکراوه<sup>۱</sup>، نه ده بووایه دهولهتی عێراقی (لایه ن) بووایه لهو کێشهیه، به لکو کێشه که له گه ل ئه و هه ریم و شارانه ی که سنووری که وتۆته سه ر ئه و ناوچانه بووایه، به لام حکومه ته یه ک له دوا ی یه که کانی عێراقی به ئاشکرا ده ستیان له دروستکردنی ئه و کێشه یه هه بووه، بۆیه کێشه که پووبه پووی ئه و بوووته وه، هه ر بۆیه ش وا پێویست ده کا لایه نی نیوده وله تی سه ره په رشتی چاره سه رکردنی ئه و کێشه یه بکات، به تایبه تی که عێراق له ژێر به ندی (۷) دایه، له و پووه وه دیپلۆماسی کورد که مته رخمه.

#### **بنه ماو په وایی مادده ی (۱۴۰):**

نه ما و په وایه تی ده گه رپێته وه بۆ دوو ته وه ر: یه که میان بنه ما یاسایه کانی هه ریم و عێراق، ته وه ری دووه م بریتیه له بوونی میژوویی هه ری می کوردستان...

#### **یه که م: بنه ما یاسایه کانی (هه ری می کوردستان) و (عێراقی فیدرا لی)**

بۆ ئه وه ی بتوانین یاسایانه کێشه ی ناوچه ناکۆکه کان به (مناطق المتنازع علیها) وه سف بکه ی ن، ئینجا بارێکی یاسایی بدهینه ئه و کێشه یه، پێویستمان به دیاریکردنی باری یاسایی هه ری می کوردستان و په یوه ندیی له گه ل به غدا هه یه، به و شێوه ی خواره وه:

---

۱. له (۱۱/ ۳/ ۱۹۷۴) یاسای ئۆتۆنۆمی چاڤدرا بۆ ئه و ناوچانه ی زۆرینه ی کوردن و به پێی مادده ی (۱) ی ئه و یاسایه کوردستان (منطقة الكردستان) بووه کیانێکی یاسایی، له برگه ی (ج) ی مادده ی (۱) دا شه خسیه تی مه عنه ویشی پێده دا..

١. پيش دروستبوونی دهولتهی عيراقی له سالى (١٩٢١) هه‌رگيز کورد و عه‌ره‌ب (کوردستان و عه‌ره‌بستان) له‌نيو عيراقیکی سياسی پیکه‌وه نه‌ژيان، برابووینه، به‌لام له چوارچێوه‌ی (دار الإسلام) نه‌ک (دار العراق).
٢. ئەو ناوچه‌یه‌ی دواى ناوینرا عيراق یه‌ک ویلايه‌ت نه‌بووه، ویلايه‌ته‌کانی شاره‌زوور (دواى بووه موسل)، به‌غدا، به‌سره‌ بووه.
٣. له‌ کاتی دروستبوونی دهولتهی عيراقی کوردستان (له‌و کاتیه‌وه بووه کوردستانی خواروو، دوايش بووه کوردستانی عيراق، دواجار بووه: شمال العراق!) خاوه‌نی ده‌سه‌لات و هه‌ریمی خوی بووه، شه‌ریه‌تیشی هه‌بووه به‌ پێی ریکه‌وتنی سولتان - به‌دلیسی، دواى ویلايه‌تیکی سه‌ربه‌خوش به‌ناوی ویلايه‌تی کوردستان هه‌بووه، یه‌ک له‌ والیه‌کانی (حه‌مدی پاشا)ی کورد بووه، له‌ دواساته‌کانی ته‌مه‌نی عوسمانیش به‌ پێی بروسکه‌ی عه‌لی ئیحسان پاشای نوینه‌ری سولتانی عوسمانی له‌ (١٩١٨) بۆ شیخ مه‌حمود که‌ دان به‌ حکومه‌تی شیخ مه‌حمود ده‌نی له‌ کوردستان.
٤. له‌ ریکه‌وتنه‌ نیوده‌له‌تیه‌کان.. کوردستان خاوه‌نی هه‌رسی پای ده‌ولته‌ (هه‌ریم و گه‌ل و ده‌سه‌لاتی سیاسی) [ماده‌ی (١)ی ریکه‌وتنامه‌ی مۆنتیفیدۆ-١٩٣٣]. چ‌ جای فیدرالی بووه، که‌ مه‌شمووله به‌ ماده‌ی (١)ی به‌شی یه‌که‌م و ماده‌ی (٥٥)ی میساقی نه‌ته‌وه یه‌که‌گرتوه‌کان، ماده‌ی (٥٨-٦٠)ی (الفصل العاشر- قبول أعضاء جد)ی (مجلس الامن)، بپاره‌کانی (٥١٤:٣)ی خولی (١٥)ی

---

١. بره‌وه (د. عثمان علي، الكرد في الوثائق العثمانية، ص١٤، ١١٥، ١١٨، ١٢١) له‌ یه‌ک له‌ به‌لگه‌نامه‌ی به‌ مۆری والی کوردستان کراوه به‌ناوی (احمد عزت).

١٤/دیسەمبەر/١٩٦٠)، بپاری (ژ: ٢١٠٥) خولی (٢٠) سی دیسه‌مبەری (١٩٦٥)، بپاری (ژ: ٢٦٢٥) سی خولی (٢٥) سی (٢٤/ئۆکتۆبەر/١٩٧٠)، بپاری (ژ: ٣٠٧٠) سی خولی (٢٨) سی ئۆفمبەری (١٩٧٣)... هەموو ئەمانە داکوکی لە مافی چارەنووسی گەلان دەکەن کە پاساو و مقەوماتی یاسای نێودەولەتیه بۆ هەریمی کوردستان.

٥. لە نێوان کوردستان و عێراق: مەرجەکانی لکاندنی کوردستان بە عێراق لە: راپۆرتی گەپانەوهی ویلایه‌تی موسڵ، دەستووری (١٩٢٥)، بەلێنی حکومەتی بەریتانی و عێراقی هاوبەش، بەلێنی عوسبە لە (١٩٢٢)، دە (١٠) بەلێننامەکە، دەستووری (١٩٥٨)، بەیانی (٢٩) سی حوزەیران، بەیانی (١١) سی ئازار و یاسای ئۆتۆنۆمی (١٩٧٤)، بەندی (٧) و بپاری (٦٨٨)، بپاری (٩٨٦) کە پێژە (١٣%) تایبەت لە خۆراک بۆ کوردستان دیاریکرا لە لایەن نەتەوه یە ککرتوێکان...، یاسای ئینتیقالی (٢٠٠٣)، دەستووری نوێی عێراقی..هاتوو.

### هەرچی ریشه‌ی عێراقی فیدراڵه:

١. بۆ دروستکردنی دەولەتی عێراقیش پرۆژە‌ی لۆرانس بۆ (٢) هەریمی عێراقی بەناوی (عێراقی سەروو- بەغدا بۆ مەلیک عەبدوللای برا گەورە‌ی مەلیک فەیسەل)، (عێراقی خواروو- بەسەر بۆ ئەمیر زەیدی برا بچوکی) مەلیک فەیسەلێش بۆ سوریا دیاریکرا بوو.<sup>١</sup>
٢. پرۆژە‌ی بەریتانیا بۆ تەواوی ناوچەکە بەو شیوەبوو:  
 أ- ناوچەکانی شیعە سەربەخۆ بیت..

١. بپوانه: د. علي الوردی، لمحات من تاريخ العراق، ق ١، ج ٥، ص ٥٨.

- ب- ئیدارەى بەسپە لە بەغدا جیا بیت و کویتیشی بخریته سەر.
- ج- بەغدا مەملەكەتیکى سەرەخۆ دەبیت و دەدریتە پادشایەکی عەرەبى.
- د- هەموو ئەوانە تەنها بەناو عەرەبى لەژێر دەستى بەریتانیا دەبیت.<sup>۱</sup>
۳. لەگەڵ دروستبوونی دەوڵەتى هاوچەرەخ بناغەى سى دەوڵەت لە خواروو (کەربەلا/ ۱۹۱۸-۱۹۲۰) و ناوەراست (بەغدا/ ۱۹۲۰-...) و لە کوردستان (سلیمانی/ ۱۹۱۸-۱۹۲۳) دروستبوو.
۴. تەقەلاکانى دروستکردنى فیدرالى لە خواروو:
- أ- پرۆژەى لۆرانس بۆ سەرەخۆبى بەسپە، پرۆژەى لکاندى بەسپە بە دەسەلاتى ھندەو، پرۆژەى فیدرالى بەسپە بە سەرۆکایەتى تالیب پاشا، دوايش پرۆژە بە ناوبانگەكەى (۱۹۲۱/۶/۱۳)ى خەلكى بەسپە لە كەسایەتیه بەناوبانگەكان و مەسیحى و یههودیشى تێیدا داوايان کردبوو سەرەخۆبى بدریتە ویلايهتى بەسپە.<sup>۲</sup>
- ب- تەقەلاکانى (فورأتى ناوەراست) كە بریتین لە: حكومهتى كەربەلا، شۆرشى (۲۰)، تەقەلاکانى ئال كاشف غیتا (غطاء)، هاوپەیمانى فورأتى ناوەراست و بەكر سەدى، بە گشتى ھاریكاریى رابەرانی شیعه لەگەڵ سەرکرده كوردەكان لەگەڵ شیخ مەحمود، مەلا مستەفا.
۵. نەگونجانی سى پێكھاتەكان لەژێر سایەى دەسەلاتى مەركەزى، سەرھەلدانى پشینیى لە نیوانیاندا.. لە كوردستانیش بزوتنەوێكەى شیخ مەحمود تا سالى (۱۹۳۲)ى خایاند، بزوتنەوێكەى شیخ ئەحمەد، ئینجا لە سالى (۱۹۳۵) بزوتنەوێكەى بەكر سەدى لە شیوەى ئینقلاب لە بەغدا

۱. موسوعة العراق السياسية، ص ۹۳.

۲. بڕوانه: عبدالرزاق الحسنی، تاریخ الوزارات، ج ۱، ص ۱۰۰.

پوویدا بۆ گێڕانهوهی مافی سروشتی کوردستان، دواى جهنگى دووهمی جیهانیى سه‌ره‌له‌دانى حزبه کوردستانیه‌کان و شوێشى ئه‌یلوول و... له‌وساوه تا ئیستا دیار و زانراوه.

### دووه‌م: بوونی میژوویی کوردستانی سیاسی

١. میژوویی - بوونی هه‌ریمی کوردستان به سنووریکی دیاریکراو زیاتر له (٨) سه‌ده وهک له‌ توێژینه‌وهی به‌رده‌ستندایه.
٢. نیۆده‌وله‌تی - هه‌ریمی کوردستان له سه‌رده‌می عوسمانی وهک ویلایه‌ت بووه و دوايش له ڕیکه‌وتنامه نیۆده‌وله‌تیه‌کان دانی پێدانراوه به‌تایبه‌تی له سیقه‌ر و سان پیمۆ.
٣. له‌سه‌ر ئاستی عێراقیش: هه‌ر له مه‌رجه‌کانی (تقریر ولایة الموصل، ص ٢٢٨) سه‌باره‌ت به یه‌کگرته‌ی عێراق و کوردستان، ئینجا ماده‌ی (١٦)ی ئینتداب، ماده‌ی (٤)ی کۆنگره‌ی قاهره، دانانی به‌ریتانی له (١٩١٩) به چاره‌نووسی کوردستان و جاریکی تر له‌گه‌ڵ عێراق له (٢/دیسهمبه‌ر/١٩٢٢)، بڕیاره‌کانی خولی (١٦)ی مانگی (١٢/١٩٢٥)ی عوسبه سه‌باره‌ت کورد، (١٠) به‌لێننامه‌که‌ی سالی (١٩٣٢) که به عوسبه درا به تایبه‌تی (به‌لێننامه‌ی ژ: ٩ و ١٠).... و دانی پێدانراوه له: (١٩٣٦، ١٩٥٨، ١٩٦٦) .. ڕیکه‌وتنی (١١)ی ئاداری (١٩٧٠) تیندا دان به بوونی یاسایی ناوچه‌ی کوردستاندا نرا وهک یه‌که‌یه‌کی ئیدارییش، له کۆنگره‌ی (٧)ی حزبی به‌عس دان به بوونی کورد له عێراقدا نراوه، له (١١/٣/١٩٧٤)دا بڕه‌گه‌ی(ج)ی ماده‌ی (٨) ده‌ستووری هه‌موارکراوی

---

١. خالی (١٤)ی ڕیکه‌وتنامه‌ی ١١ی ئادار.

سالی (١٩٧٠) تیییدا داننرا که هه موو ئه و ناوچانه ی زۆرینه ی کوردن وه بهر ئۆتۆنۆمی ده که ون، له (١٩٧٤/٣/١١) یاسای ئۆتۆنۆمی چاردا بۆ ئه و ناوچانه ی زۆرینه ی کوردن، ئه و یاسایه گرنگی خۆی هیه بۆ ئه و کیشه یه زیاتری له سه ر ده وه ستین:

به پێی مادده ی (١)ی ئه و یاسایه (منطقة الكردستان) بووه کیانیکی یاسایی، له برگه ی (ج)ی مادده ی (١) شه خسیه تی مه عنه ویشی پێده دا، ئه وه ش یاساییانه مافی ئه وه ی ده داتی سنووری خۆی دیاری بکا، له برگه ی (ب)ی مادده ی (٢) عه ره ب و که مینه کانی تر له و ناوچه بۆ به شیك له وه حده ئیداریه که ی (منطقة الكردستان) پۆلێنده کا... تا ده رچوونی [مادده ی (٥٨)ی قانون إدارة الدولة الإنتقالیه] له (٢٠٠٤)، دوايش مادده ی (١٤٠)ی ده ستووری نوێ، له سه ر ئاستی نیۆنه ته وه ویش له بریاری (ژ: ١٧٧٠)ی رۆژی (٢٠٠٧/٨/١٠) دا له دانیشتنی (ژ: ٥٧٢٩)ی نه ته وه یه کگرتوه کان سه به ره ت به و ناوچه و دیاریکردنی (ستیفان دیمستورا) بۆی.

٤. مادام هه ریمیکێ دیاریکراوی هیه و گه لیکی جیای له سه ر ده ژێ

ئه وانه ما یاسا نیۆده وه له تیه کانی چاره نووس ده یگریته وه که بریتیه له:

رێککه وتنی سولتان و کورد له (١٥١٤)، ئاماژه کانی کۆنگره ی به رلینی (٢/ یولیۆ/ ١٨٧٨)، بنه ماکانی جامیعه ی ئیسلامی، ئینجا کۆنگره ی پارسی (١٩٠٢)... تا ده گاته بنه ماکانی مافی چاره نووس له (١٤) خاله که ی ویلسنی (١٩١٨) و لیوانه هاوبه شه که ی به ریتانی - فه ره نسێ له (١٩١٨)، کۆنگره کانی سان ریمۆ و سیقه ر له (١٩٢٠). ههروه ها له سه رده می نه ته وه یه کگرتوه کانیش ههروه ک له سه ره وه نیشاندا.



٥. تەنانهت ماددەکانی (٣٨-٤٠) ی لۆزانیشی که نزیکه له ماددەکانی (١٤١ و ١٤٥) ی سیفەر پالپشتیدەکا که تینیدا هاتوو: جیاوازی نهکا لهسەر بنچینهی زمان و په‌گه‌ز و ئاین و چاره‌نووسیان به پیی زۆرینه‌بیان له ناوچه‌که دیاری بکریت له پێگه‌ی راپرسی.

٦. له کۆتایدا ئه‌وه واقعی میژوویی یاسایی هه‌ریمی کوردستان بووه (که بنهما و په‌وایی ده‌سه‌لمینی)، له حکومه‌تی نوێی عێراق پاش (٢٠٠٣) به فه‌رمی له بره‌گه‌ی (ب) ی مادده‌ی (٥٨) ی (قانون إدارة الدولة الإنتقالية) دان به بوونی پرۆسه‌ی ته‌عریب و ده‌ستکاری سنووری ئیداری ده‌نیت دژ به کوردستان له‌و ناوچه‌یه کراوه، ئه‌وه له هه‌موو به‌لگان به‌لگه‌تره که په‌وایی پێده‌دا، له سه‌رده‌می حکومه‌تی به‌عسیش دان به ته‌عریب نه‌راوه دژ به کورد له خالی (٨) ی رێکه‌وتنامه‌ی (١١) ی ئاداری (١٩٧٠).

### ناوچه ناکۆکه‌کان (داب‌ڕێنراوه‌کان) له یاسای نیوده‌وه‌تی:

له کۆندا له‌سه‌ر ئاستی گوند و شار ناکۆکی له‌سه‌ر تخب هه‌بووه، له‌سه‌ر ئاستی میرنشین و ئیمپراتۆریه‌تیش له‌سه‌ر سنوور هه‌بووه، ئه‌وه‌ی یه‌که‌م له‌و شوینانه‌ی ده‌سه‌لاتی حکومه‌ت هه‌بووایه به یاسا یان به شه‌رع (جاریش وابوو به نه‌ریت) چاره‌سه‌رکراوه، به‌لام له نیوان ئیمپراتۆر و حکومه‌ته‌کان که‌متر به یاسا چاره‌سه‌رکراوه، بۆیه سنوور له‌ژێر پیی دوا سه‌ربازی شه‌رکه‌ردا بووه، ئیتر به‌رده‌وام سنوور گۆراوه و ناوچه‌ی ناکۆکی لێ دروستبووه، زۆربه‌ی جه‌نگ و ناکۆکیه‌کان به هۆی سنوور بووه، دوو جه‌نگی جیهانی لێ سه‌ریه‌لدا.

دوای ئەوێ یاسای نیۆدەولەتی خەملی و دەولەتانی مۆدیرن دروستبوون بە سنووریکی نیۆدەولەتیەو، کۆمەڵیک کیشە بەناوی ناوچە ناکۆکەکان (المناطق المتنازع علیها) سەرپه‌لدا بە تایبەتی له کاتی دارێشتنی سنوور له‌نیۆ ولاتانی عەرەبیدا خەست تر بوو چونکه زۆربه‌ی ئەو سنوورانە‌ی بۆیان دیاریکراوه‌ دەستکرده و بنه‌چه‌یه‌کی میژوویی و یاسایی و سروشتی نییه... له‌ نیوانیشیاندا عێراق له‌ هه‌مووان زیاتر ئەو کیشه‌یه‌ی هه‌م له‌گه‌ڵ ده‌وروهر و هه‌م له‌ ناوه‌خۆش هه‌یه، تا ئیستا به‌ چاره‌سه‌رنه‌کراوی به‌جیماوه‌ته‌وه، هه‌ندێ جار به‌هۆی چاره‌سه‌رنه‌بوونی (ناوچه‌ ناکۆکه‌کان) بۆته‌ ده‌وله‌تیکی سه‌ربه‌خۆ وه‌ک ئەو کیشه‌یه‌ی نیوان ئه‌رجه‌نتین و به‌رازیل له‌ (١٨٢٥) پوویدا له‌سه‌ر ئۆرگوای و شه‌ر پوویدا و له‌ ئاکامدا له‌ (١٨٢٨) وا پرێککه‌وتن که ئۆرگوای بیه‌تته‌ ده‌وله‌تیکی سه‌ربه‌خۆ، هند و پاکستانیش له‌ (١٩٤٧) ئەو کیشه‌ و شه‌ره‌یان دروستبوو، بووه‌ هۆی دروستبوونی به‌نگلادیش له‌ (١٩٧١)، ئیستاش بیابانی رۆژئاوا نیوان جزائر و مه‌غریب و مۆریتانیا به‌و ئارسته‌یه‌دا ده‌روات، هه‌ندێ ولاتانی تریش ئەو کیشانه‌یان هه‌روا ماوه، له‌وانه‌: ئه‌رمینیا له‌گه‌ڵ ئازهریجیان له‌سه‌ر ناگۆرنی کاره‌باخ، ئیمارات له‌گه‌ڵ سعودیه و له‌گه‌ڵ ئێران، نیوان ئیسپرائیل و فه‌له‌ستین، نیوان یابان و چین، نیوان به‌ریتانیا و ئه‌رجه‌نتین.. ئەوێ له‌سه‌ر ئاستی نیۆدەولەتی که‌میک به‌ کیشه‌ی ناوچه‌ دابراوه‌کانی کوردستان ده‌چی ناوچه‌ی (سه‌دتلاند) نیوان ئه‌لمانیا و چیکۆسلۆفاکیا بوو، که پرێککه‌وتنامه‌ی (میونخ) لی مۆرکرا له‌ (٣٠/سپه‌ته‌مبه‌ر/١٩٣٨)، سه‌دتلاند (٨٠٠) هه‌زار چیکی و نزیکه‌ی (٣) ملیۆن ئه‌لمانی لی بوو، بریاریاندا وه‌ک بریارێکی نیۆدەولەتی (ئه‌لمانیا و فه‌ره‌نسا

و ئیتالیا و چیکوسلۆفاکیا) که به راپرسی ئەو کیشەیه چارەسەر بکری له چوارچێوەی مافی گەلان له دیاریکردنی چارەنووسی خۆیان، یەكەم کۆنگره که گرنگی به سنوور داییت فردانی (١٩٤٣ز) و مارسینی (١٩٧٠ز)، به پێی بڕگهی (٢)ی ماددهی (١) و بڕگهی (٣)ی ماددهی (٥٢)ی میساقی نەتەوە یەكگرتووەكان چاره‌ی ناوچه ناکۆکه‌كان به راپرسی بووه، هه‌روه‌ك له نیوان چیک و ئەلمانیا دا کرا، له (١٩٤٩/٥/١١) نەتەوە یەكگرتووەكان بپاری (٢٧٣)ی دەرکرد بۆ دیاریکردنی سنوور و به‌رقەراری ئاشتی نێوده‌وله‌تی، جا ده‌وله‌ت بی‌ت یان هه‌ری‌می فیدرالی و ئۆتۆنۆمی بی‌ت.

له راستیدا له نیوان ئەو ده‌وله‌تانه مانای (ناوچه ناکۆکه‌كان) یاسایانه ده‌بی، له نیوه‌خۆی ولاتیك كه‌متر ئەو ناوه یاساییه‌ی پێدراوه، له‌وانه: ناوچه ناکۆکانی نیوان ئیسرائیل و ده‌سه‌لاتی فه‌له‌ستین سه‌باره‌ت به (زه‌مینی داگیرکراوی ١٩٦٧)، نیوان ده‌وله‌تی سوودانی و حکومه‌تی هه‌ری‌می خواروو له‌سه‌ر ناوچه‌ی (ئه‌بییه)<sup>١</sup>، دوا به‌ دواي دروستبوونی عێراق له (١٩٢١) هه‌ر کاتی دیاریکردنی (هه‌ری‌می کوردستان) هاتییته‌ پێش ئه‌و کیشه‌یه هه‌بووه له: (١٩٣٦، ١٩٥٨، ١٩٦٦، ١٩٧٠، ١٩٧٤، ١٩٨٣، ١٩٩١) تا ده‌رچوونی، مادده‌ی (٥٨) له (قانون إدارة الإنتقالیه-٢٠٠٤)، دوايش مادده‌ی (١٤٠)ی ده‌ستووری، له‌سه‌ر ئاستی نیو نەتەوەیش له‌ بپاری (١٧٧٠:٣)ی پۆژی (٢٠٠٧/٨/١٠) (دانیشتنی ژ: ٥٧٢٩) سه‌باره‌ت به‌و ناوچه و دیاریکردنی (ستیفان دیمستورا) وه‌ك نوینه‌ری نەتەوە یەكگرتووەكان بۆ ناوچه ناکۆکه‌کانی ده‌وروبه‌ری كه‌ركووك.

---

١. کیشە‌ی (ئه‌بییه) زۆر وی‌چووی کیشە‌ی كه‌ركووكه، ئه‌ویش دانیشتوانی هه‌ردوولا ناکۆکه‌که‌ی له‌سه‌ره (هۆزیک‌ی سه‌ر به‌ باکوور و هۆزیک‌ی تری سه‌ر به‌ باشوور) هه‌مان شت ناوچه‌یه‌کی نه‌وتییه‌.. به‌لام له‌ویدا ته‌عریب نه‌بووه.

له دواى (٢٠٠٣) له چوارچيويه دهستوورى عيراق زاراوهى ناوچه ناكوكه كان سهري هه لدا، له لايهك ئيجابيه كه ناويكى ياسايى لينراوه وهك ئه وه بيت له نيوان دوو دهوله تدا، له لايهكى تریش سهلبيه چونكه به مسوگهر ئه و ناوچهيه كوردستانيه بیدهيته (ناوچهى ناكوك) كه شهريكيكى له خورايى بو خوت پهيدا دهكهى.

### سنوورى ئه و ناوچهيه:

زور جوړه هوکارهيهه بکريته پيوانه بو چاره سهرکردنى کيشه و ديارىکردنى سنوورى نيوان دوو دهوله ت و دوو ميلله ت و دوو ههريم.. بریتين له:

١. سنوورى جوگرافى كه بریتيه له بهر به ستيكى سروشتى نيوانيان وهك چيا و پووبار و دهريا..

٢. سنوورى ميژوويى واته ئه و ناوچهيه ههرله ژير دهستى ئه و ميلله ته بووه و دهسه لاتی سياسيان به سهردا زال بووه وهك: ئه مريکا، بهريتانيا، ئيران، پووسيا...هتد.

٣. له سهر بنچينهى په گه زى و ئاينى واته سنوورى له گه ل سنوورىكى تر به وه ديارى بکريت كه زورينه ناوچه كه له پرووى په گه زى و ئاينى له كام لا زياتر بوو له سهردهمى نويدا مافى چاره نووس و زوربهى پيککه وتنامه نيو دهوله تيه کانيش له سهر ئه و بنچينهيه دروست.

ههر ميلله ت و ولايتىک خاوه نى ئه و جوړه سنووران هه يى سنووره کانى (دهستکرد)ى پى دهگوترى و ئاسايى کيشه يى سنوورى

هه‌یه‌ی چ له ناوه‌خۆ چ له‌گه‌ڵ ده‌ره‌وه، عێراق نمونه‌یه‌کی زه‌قی ئه‌و جو‌ره کێشه‌یه، جگه له ئوردن و سووریا که پێکه‌وه دروستکران به پێی مادده‌ی ۹۴ی سیقه‌ر ئه‌گینا له‌گه‌ڵ هه‌موو لایه‌ک کێشه‌ی سنووری هه‌یه، له‌گه‌ڵ تورکیا بۆیه‌که‌م جار لیژنه‌ی (عصبة الأمم) هات به‌ دوو ساڵ ئینجا توانیان سنووریک به‌ناوی برۆکسل<sup>۱</sup> دیاری بکه‌ن، له‌گه‌ڵ سه‌عوویه و کویت و ئێران تائه‌و ساته کێشه‌ی سنووریان ماوه، له ناوه‌خۆش کێشه‌ی سنووری له‌گه‌ڵ کوردستان هه‌ر هه‌بووه، ئیستا بریتین له‌و ناوچانه‌ی سه‌رووی ویلایه‌تی موسڵ یاخود ئه‌و سنووره‌ی که له کێشه‌ی (ویلایه‌تی موسڵ) دیاریکراوه، ئه‌و شارو شاروچکانه‌ش ده‌گرێته‌وه: شنکار - شیخان - گوێپ - مه‌خموور - دیبه‌گه - سه‌رگه‌پان - دویز - پردی - که‌رکووک - قه‌ره‌ته‌په - داقوق - دووز - مه‌نده‌لی - خانه‌قین .. که ده‌کاته له (۴۲%)ی کوردستانی خوارو.

### نەسلى ئەۋگىشەيە:

هه‌لبه‌ته سه‌رچاوه‌ی هه‌موو کیشه‌کان له دابه‌شی و بیه‌ش کردنی کورد دیت که له دابه‌شیه‌کانی میراتی عوسمانی له پۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌راست و له ریککه‌وتنه‌کانی سایکس- بیکۆ (۱۹۱۶) تا لۆزانی (۱۹۲۳) دیت، به‌لام خودی ئه‌و کیشه‌یه‌ ریشه‌یه‌کی تایبه‌تی به‌خوشی هه‌یه‌، به‌که‌م جار له‌ ساڵی (۱۹۱۶) له‌ ماده‌ی (۱)ی ریککه‌وتنی سایکس- بیکۆ

۱. سنووریک به ناوی برۆکسل به ئاشکرا گوزارشت له وه دهکات که ئهم سنووره ههچ بنچینهیهکی جوگرافی و رهگهزی و ئایینی و میژوویی نییه، بۆیه ئهم ناوهیان لینا چونکه له شاری برۆکسل دوا مۆری پیتو نرا، وهک سنووری (کیرزۆن)ی نێوان رووسیا و پۆلهندا.

ئەو ناوچەییە جیاکرایەوێ پیتی (B) ی پێدرا، بەلام نەخرایە سەر عێراق تەنھا خرایە بەشی بەریتانی، دواى ئەوێ بەریتانیا عێراقی دروستکرد و سنووری بۆ زیادکرد لە عێراقی عەرەبی تێپەری بۆ عێراقی عەجەم و دوايش کوردستانی خواروشی گرتەو، ئینجا بیر لە تەعریب کردنی ئەو ناوچانە کراوە، یەكەم تەعریب لە لایەن بەریتانیا کرا ویستی شیوازیکی عەرەبی بداتە ویلايەتی موسڵ لە کاتی کێشەکەى ئەو ویلايەتە لە (١٩٢٣). (١٩٢٥)، بە تاییەتی ناوچەکانی کەرکوک تا موسڵ پرۆسەى تەعریب بەناپاستەوخۆ دەستیپێکرد لە حکومەتی (یاسین هاشمی)یەوێ تا (١٩٦٣)، لە دواى ئینقلابی حزبى بەعس لە (١٩٦٣ و ١٩٦٨) بە راستەوخۆ و بەرنامەى پێژى دەستی پیکرد.

### گەشە و ئالۆزبوونی ئەو کێشەییە:

هەر کێشەییەك پەهەندى تری بەدەر لە لایەنە ئاساییەکانی خۆی بە سەلبی بەشدارین زیاتر ئالۆز دەبی، ئەو کێشەییەش زیاتر بەوێ ئالۆز بوو لایەك لێی بالادەست بوو و پشتیوانی نیو دەولەتیش هەبوو، لای تریشی ژێردەستەو لاواز بوو، سەرەرای ئەوێش چەند ھۆکاریکی تر ئەو کێشەییەى دروست و ئالۆزتر کردو، ئەوانەى خوارەوێ:

١. جیاکردنەوێ ئەو ناوچەییە بەر لە پرۆسەى تەعریب: یەكەم جار ئەو ناوچەییە لە ڕێککەوتننامە شومەکەى سایکس-بیكۆى (١٩١٦) لە

---

١. بۆیەش بەکر سەدقی کورد بیری لە کودەتا کرد و لە (١٩٣٦) پەپرەویکرد- بڕوانە یاداشتەکانی مەندووبى ئەلمانیا لە عێراق فریتز گروبا (العراق في مذكرات الدبلوماسيين الاجانب).

ویلیایه‌تی موسڵ جیاکراوه، له مادده‌ی (١) ی ئه‌و پێککه‌وته‌نه به پوونی ناییت ناوچه‌ی (B) بۆ ده‌وله‌تیکی عه‌ره‌بی ئاماده ده‌کری.

ناوچه‌ی (B) نیوان هه‌ردوو هیلێ پانیی (٣٤. ٣٥) ده‌گرێته‌وه<sup>١</sup>، باقی ویلیایه‌تی موسڵ درا (فه‌هه‌نسا)، دوا‌ی له‌ کۆنگره‌ی سان پیمۆی (١٩٢٠) به‌ریتانی فه‌هه‌نسا‌ی قایلکرد ویلیایه‌تی موسڵ بداته‌وه به‌ریتانی، له‌و لایه‌ش تورکیای نوێ به‌ سه‌رکرده‌یه‌تی ئه‌تاتورک دانی به‌وه نه‌نا که ویلیایه‌تی موسڵ مولکی تورکیا نه‌بی، هه‌روه‌ک له‌ (میساقی تورکیا/ مادده‌ی ١-٢) وای تۆمارکردبوو، پاساویشی ئه‌وه‌بوو که ئه‌و ناوچه‌یه له‌ دوا‌ی ئاگره‌به‌ستی مودره‌سی (١٩١٨) و جه‌نگی جیهانی (١٩١٤. ١٩١٨) داگیرکراوه، تا لیژنه‌ی عوسبه هات، دای به به‌ریتانی و ئه‌ویش عێراقی لی دروستکرد.

٢. دوا‌ی ئه‌و هه‌نگاه سیاسه‌تی به‌ریتانی وابوو هه‌رکوک له‌ کوردستان جیا بکاته‌وه، تاگه‌یشته شیوه‌ی فره‌می له‌ (١٩١٩) به فره‌می کاپتن ستیفان لۆنکرینگ (جیگری حاکمی هه‌رکوک) هه‌رکوک له‌ ژێر ده‌سه‌لاتی کورد ده‌ربه‌یئریت<sup>٢</sup>.

٣. ئه‌و ئامار و نه‌خشانه‌ی به‌ریتانی پێشکه‌شی لیژنه‌ی (عصبه‌ الأمم) کرد له‌ کیشه‌ی ویلیایه‌تی موسڵ و له‌ ته‌قه‌لای به‌زور لکاندن خوارووی کوردستان به‌ عێراقی عه‌ره‌بی زیاتر ئه‌و کیشه‌یه‌ی ئالۆز کردوه، چونکه ناسنامه‌ی ده‌وله‌تی پێشنیارکراوی عێراق له‌ پێککه‌وته‌نامه‌کانی سایکس

١. بره‌وه نه‌خشه‌ی سایکس بیکی.

٢. ئه‌و میساقه له‌ (٢٨ / ١ / ١٩٢٠) ده‌رچوو و له‌ (٥) مادده پیکهاتوو.

٣. سیاسة البریطانیا العظمی.. ص ١٠٠.

پیکۆ و سان ریمۆ و سیقەر به ناسنامهیهکی عهرهبی هاتبوو سنوورهکهشی کهمیک سهرووی بهغدا تا بهسره، بۆ ئهوهی کوردستانی خوارووش بلکینری ئهوا بهریتانیا ناچار ئامار و خشتهی چهواشهی لهسه کوردستان بلأودهکردهوه بهلای عهرهبی دهشکاندهوه، وهک نموونه دهلی عهرهه له سلیمانی زۆره، ئینجا بهودش نهوهستا له ئاماری (۲۰/کانونی یهکهه/۱۹۳۰) دا دهلی: کهرکووک (۳۰%) ی عهرهه (۲۱%) ی تورکمانه و (۵%) یش کورد!

۴. یاسای ئۆتۆنۆمی سالی (۱۹۷۵) که له لایهن حکومهتی عیراقهوه دهرچوو، دیسان ئه و ناوچانهی له ههریمی کوردستان جیاکراوه که به (منطقه کردستان للحکم الذاتي) ناوبرا.

۵. دهرچوونی بریارهکانی نهتهوه یهکگرتوهکانی پابهند به بهندی (۷) ی میساقی نهتهوه یهکگرتوهکان ههر ههمووی ئه و ناوچانهی بهدەر له ههریمی کوردستان پۆلینکرد، بهر له ههموویان ناوچهی ئارامی سهرووی هیللی (۳۶)، ئینجا بریاری (۹۸۶) ی نهوت بهرامبهه خۆراک ریژهی (۱۲%) بۆ کوردستان ههژمارکرد که تهنه پاریزگاکانی دهۆک و ههولیز و سلیمانی دهگرتوه.

دوای داگیرکردنی ئهمریکاش ههر لهسهه ئه و سیاسهته رهوشت.

۶. دهسهلاتی کوردی له ماوهی (۱۹) سال له حوکمی نهیتوانی سههرکهوتوو بیت بۆ گێرانهوهی ئه و ناوچانه، کارنامه یاسایی و سیاسی و ئهخلاقی و ئابوریهکانی سهبارته به و ناوچهیه لاواز بوو، ئینجا کیشهیهکی وا ئالۆز و گهوره به نهخشه و پلانیکی بچوووک و خهمسارد ناکریت، له ههمووی گرنگتر نهیتوانی سههرنجی پیکهاتهکانی تر له



تورکمان و ئاشووری و عەرەبی ناوچەکە بۆ لای خۆیان ڕاکێشن، ئەوانیش زیاتر بە لای عەرەبە شۆڤینیەکان لاریبۆنەو، ئەگەرچی هەندێ ولاتی دەورووبەر ڕیگر بوون بە لام ئەو پاساوی ئەو نادات کە پاکانە بۆ هەلسوکەوتی بەرپرسیانی کورد بکەین سەبارەت بە داخوایەکانی تورکمان و ئاشووری وەک پیویستە نەبوون، لەسەر (حەق) نەیاتتوانی ئەوانە ڕاکێشنە ڕیزی خۆیان کەچی لایەنی بەرامبەر لەسەر (باتیل) توانی ئەوانە ڕاکێشین.

۷. هەر خودی ئەو ھۆکارانەی بوونە ئالۆزی کێشەی کورد لێرەش ھەمان ڕۆل دەبینن، لەو دەمە لە ھەمووان زەقتر ولاتانی ھەریمی و جامیعی عەرەبی دژ بەوھن کە ناوچە ناکۆکەکان ناسنامەی کوردستانی بدریتی.

۸. لە ھەموو ئالۆزتر ئەو دەبوو حکومەتی عێراق خۆی لایەن بوو لە ئالۆزکردنی، خۆی ھەلساوە بە تەعریب و کێشە دروستکردن، گویی بە (۱۰) بەلینامەکەی وەرگیرانی لە (عصبة الأمم) و (بەلینەکانی راپۆرتی ویلايەتی موسل)، یاسای نۆودەولەتی و ئەسلی مانای دەولەتبوون و پارێزگاری و نوینەرایەتیکردنی ھەموو لایەک بە یەکسانی نەکردو، ھەستاوە بە تەعریب کە بەشی ھەرە بنچینەی ئالۆزکردنی کێشەکەیە و خستوومانەتە دوا بڕگەو.

۹. تەعریب: لە کۆنەو تەقەلایەک لە لایەن نووسەری عەرەبی ئیسلامی ھەبوو تا ناوی شار و ولاتەکان بە زمانیکی پیرۆز و پەسەن گوزارشت بکا، کە ئەوساکە وابووکرا ئەو زمانە عریبە، لە سەردەمی عەبدولملیکی کورپی مەرھوان (۶۵-۸۶ک) بۆ تۆماری باج (خراج) زەوی

ناوهكان له هه‌موو ولات به‌عه‌ره‌بی تۆمارکران، هه‌ر له‌سه‌رده‌می ئه‌و له‌ (٧٥ک) به‌رامبه‌ر (٦٩٦ز) زمان‌ی عه‌ره‌بی کرایه‌ تاکه‌ زمان‌ی فه‌رم‌ی نه‌ک هه‌ر له‌ ده‌وله‌ت به‌لکو‌ بو‌ ته‌واوی میله‌ته‌ی موسلمان<sup>١</sup>، ئیتر ئه‌و ناوانه‌ دووچاری سه‌ر و گوێلاک شکاندن بوون و له‌ ناوه‌ هاوتا عه‌ره‌بییه‌کانیان نزیک ده‌کرانه‌وه‌، گرینادا بووه‌ (غرناطه‌).. ئامیدی بووه‌ (عمادیه‌).. نو‌ گرد کرایه‌ (حدیثه‌) ده‌یانگوت سنجار عه‌ره‌بییه‌ له‌ (هذا سن جبل جار علینا) هاتوو<sup>٢</sup>، سامه‌پاش له‌ (سر من رأي) هاتوو، له‌سه‌ر ئه‌و بنچینه‌ لای توێژه‌ری کورد په‌گی ته‌عه‌ریب بو‌ قولایی میژوو و سه‌رده‌می خه‌لافه‌ته‌ی ئیسلامی ده‌گیرنه‌وه‌، جاریش وایه‌ فه‌ته‌ی کوردستان به‌ ئه‌نفالی یه‌که‌م پۆلینده‌که‌ن، به‌وه‌ش خزمه‌تیکی به‌خۆپایی ته‌عه‌ریب و ئالۆزبوونی کیشه‌ی ناوچه‌ ناکۆکه‌کان ده‌که‌ن، ئه‌گه‌ر ئه‌و ناوچه‌ شانۆی ته‌عه‌ریب و ته‌ماحی عه‌ره‌ب بیته‌ له‌ سه‌رده‌می خه‌لافه‌ته‌ی ئیسلامی، ئه‌وا ئه‌و کیشه‌یه‌ چاره‌سه‌ر نابیت و ناشکری بلیی کوردستانیه‌، به‌لام پاستیه‌که‌ی وانیه‌، جاروایه‌ پیچه‌وانه‌ی راست بووه‌، ته‌کرید هه‌بووه‌، هه‌روه‌ک (تۆماس بوا) له‌ کتییی (تاریخ الاکراد، ص ١٩٧) و راپۆرتی لیژنه‌ی (تحکیم الموصل، ص ١٤٨) زۆر سه‌رچاوه‌ی تر هاتوو: تورک و عه‌ره‌ب و په‌گه‌زه‌کانی تره‌اتوونه‌ له‌ناو کورد تواینه‌وه‌، له‌ راپۆرته‌کانی به‌ریتانی‌ش ئه‌وه‌ ده‌رده‌خا که‌ له‌ سه‌رده‌می عوسمانیدا تورک له‌ ناو کورد تواینه‌وه‌<sup>٣</sup>.

١. ایران تاریخ و الحضارة، ص ٥٣.

٢. بو‌ ئه‌م مه‌به‌سته‌ توێژینه‌وه‌ی به‌پیزی (وینه‌ی کورد له‌ زانی‌ی میژوو‌ی ئیسلامیدا) بخوینه‌وه‌.

٣. تقرير المفتش العام الاول - ١٣٧١ / ١٢٢٥٥ FO. .. و النصف الثاني هم الاتراك الذين حسب المصادر و الوثائق التاريخية المتوفرة فقدوا هويتهم القومية و تكدروا..

دهكری بلیین ته عریب هه بووه، به لام به مه به سستی (پاكتاوی ره گه زی) نه بووه، له کوتایدا سێ په ههند زه مینه یه کی ته عریبی سازاندوه ئه گهر ئه و مه به ستهش نه بووین:

یه که میان هه ولدراوه له لایه ن هندی فه قیه و میژوونوس سه رجه له ی کورد (انساب الاکرا د) بگێر نه وه سه ر عه ره ب، له کاتیکا ره چه له کی کورد ئاریه نه ک سامی، میژووی زور قووله ئیبن خه لدوون بو نزی ک حه زره تی نووح ده باته وه و ده لی: (...وقال ابن سعید کان آشوش أربعة من الولد: ایران و نبط و جرموق و باسل. فمن ایران الفرس و الكرد و الخزر، و من نبط النبط و السریان، و من جرموق الجرامقة و أهل الموصل، و من باسل الدیلم و أهل الجبل)¹.

دووهم هندی سولتان و ده سه لاتدار پاگواستنیان کردوه دژ به نه یاره کانیان له قازانجی ئه وانه ی له گه لیاندا بوونه، ئه و پرۆسه یه ش به هه ر دوو دیو کوردی گرتوته وه، بۆیه هندی جار ته کريد دژ به عه ره ب و خه لکی تر هه بووه هندی جاریش ته عریب، به نموونه: هه ریه که له ئیبن خه لدوون (۱۴۰۶ز) و ئیبن ئه ثیر (۱۱۶۰ - ۱۲۳۳ز) ده لی ن له سه رده می (خه لیفه مو عته سه م) کورده کان ده ستیان به سه ر موسلدا داگرت، دوا ی به زحمه ت شکاندنیان مو عته سه م بیر ی له وه کرده وه که خه لکی عه ره بی لایه نگری خوی به نینه موسل، به و شیوه یه یه که م ته عریبی موسل له و سه رده می بووه، له سه رده می ئه مه ویش زور خراپتر ².

۱. تاریخ ابن خلدون، ج ۲، ص ۱۰.

۲. له (البداية و النهاية، ج ۱۶) باس له بریاریکی جینتوساید دهکات له سه رده می ئه مه وی: ... و فيها استعمل الحجاج علی فارس محمد بن القاسم الثقفي، و أمره بنقل الاکرا د.

سێیەم لە فقهی ئیمامی شافعی و میراتگرانی و فتواکانی ئێبن  
تەیمیدە عەرەب بەسەر عەجەم و کورددا (فەزڵ) کراوە، ئەو

١. هەرچەندە دەقی ئاشکرا دژ بە (فەزڵ) هەیە لەسەر بنچینەی ڕەگەز و ڕەنگ و چینیەتی،  
کەچی لە سەردەمی ئەمەوی باوی وەرگرت و زانای گەورەشی تیوہگلان، ئەو  
عەرەب نەبوایە پێیان دەوت (موالی)، زۆر کتێب و سەرچاوەی تری گەرم بە ڕوونی  
دەریدەخا (زۆری) ئەهلی سوننە و جەماعە پێیان وایە عەرەب فەزڵی بەسەر  
عەجەم هەیە، لە کتێبی (مسابوکی الذهب فی فضل العرب) دا بە فەرموودە یاسا  
هاوسەری ئێوان عەرەب و عەجەم دەکا. لە مەزھەبی ئیمامی شافعییش لە بابی زەواج  
بەشی (کفایە) هەمان ڕای هەیە، چەندین مەزھەبی تریش ئەو دەرەیان هەیە. ئێبن  
تەیمیدە - لە (اقتضاء الصراط المستقیم، ج ١، ص ٤١٩) دەڵێ: (فإن الذی علیہ أهل السنة و  
الجماعة: اعتقاد أن جنس العرب أفضل من جنس العجم، عبرانیەم و سریانیەم، رومیەم  
و فرسیەم و غیرەم) تا ئەو ڕادەیە لە کتێبی (العروبة بین الشعوبية و الاستعمار) دا  
هاتوو خودی ئیسلام پێوستی بە ئەخلاقێ عەرەب بوو !! بۆ زیاتر لە (المعرفة و  
التاریخ - أبو یوسف یعقوب بن سفیان الفسوی، المحقق: د اکرم ضیاء العمری، ج ٢،  
ص ٦٣) دا هاتوو: تزوج بن سیرین عربیە و کرە الموالی لما یدخلهم من السبی. قال:  
فذهب بن عون یتشبه به فلم یحمل له العرب ذلك، فرفعوه إلى بلال بن أبي بردة بن أبي  
موسی الاشعري فضربه و فرق بینهما، قال له: طلقها. قال: هی طالق. قال: ثلاثا...؟ قال:  
واحدة تبنتها. قال: أقول له ثلاثا و هو یبنتها. وقال له: طلقها. قال: هی طالق ثلاثا. قال:  
واحدة. قال: أقول له ثلاثا و هو یفتیني بطلاقها. دەشێن عەرەب عاقلترن و کورد و  
عەجەم دەبێ لە خەزمەتیاندا بن، زۆر لە بنەمالە کوردەکان بەو ھۆیەو ھۆیان  
بردۆتەو سەر ڕەچەلەکی عەرەب، بەو شیوە زۆریە میللەتانی لاواز لە شام و  
سەرۆکی ئەفریقا لە ئێو عەرەبدا توانەو، لەو بەلگەنامە بەریتانیەدا دەرەکەوێ کە  
کورد نەتوانیوە:

CO 730/ 161/2 .... ینطق الكرد باللغة الكردية التي تعود الى اللغات الآرية ولا  
تربطها شيء بالعربية ذات الأصل السامي. بینما استطاع العرب ان یفرضوا لغتهم علی  
الشعوب الغیر العربیة فی سوریا و مصر و مناطق أخرى فلم یستطیعوا ذلك فی  
کردستان حیث لا زال الكرد یتکلم بلغته الاصلیة...

فه زلکردنه ی عه رهب به سهر عه جه م له لایهن هه ردوو مه زهه بی شیعه و سونه - ئه وه ی شیعه ئه وه نده توخ نییه، به لام به پی بنچینه (اهل البيت) فه زلده کهن ئه وانیش هه ر عه رهب کاریه گه ری له میله ته لاوازه کان کرد و زۆربه ی شام و فه له ستین و سه رووی ئه فریقا به بی فشاری ده سه لات له عه رهب تانه وه، کوردستان به هۆی سه رده سه ته یی و به رگه ی به هیزی نه توایه وه تا له کۆتایی سه ده ی (۱۹) دا به ره به ره لاوازه کرا، بۆیه ده بینین له دوا ی ئه و میژوو به ره به ره که رکوک و موسل ژماره ی دانیش توانی کوردی لئ که مده بیته وه، له به رامبه ردا (به تاییه تی له ۱۹۰۸) تورکمان زیاده کا شان به شان ی زیاده کردنی عه رهب، پیش ئه و به رواره له گه ریده و نه خشه و ئاماره کان به ئاسته م باسیکی بوونی که می عه رهب و تورکمان کراوه، که چی بۆیه که م جار له لایهن ئولیفه ر (۱۸۰۹) له سه رده که ی بۆموسل ده لیت: موسل (۲۵۰۰۰) عه رهب، (۱۶۰۰۰) کورد، (۱۶۰۰۰) تورکمان، (۸۰۰۰) مه سیحی، (۱۰۰۰) یه هوودی لینه، دوا ی ئه وه ی عیراق له (۱۹۲۱) دروستکرا له لایهن به ریتانیا، ته قه لای به عه ره بکردنی ئه و ناوچانه دراوه، ته عربی راسته قینه له سه ره تای سه ده ی بیست ده ستی پیکرد و یه که م جاریش به ریتانیا ده رگای کرده وه، له ریکه وتنامه ی سایکس- پیکۆی (۱۹۱۶) بۆ یه که م جار ئه و ناوچانه ی

---

۱. تقریر ولایه موصل ص ۱۰۹، له کتیی (مشکله موصل- ... ص ۹۵) کوردی کردوته (۱۷۰۰) و تورکمانی کردوته (۱۱۰۰). (بۆ ئاگاداری: ئه و راپۆرتی ویلایه تی موسل که له به رده ست ئیمه یه که میک له گه ل ئه سلیه که له لاپه ره کان جیا به ده قه که ی ئه وه یه - ولایه الموصل تقریر لجنة عصبة الأمم الخاصة بحل النزاع التركي البريطاني حول ولاية الموصل - مراجعة و تحقیق: عبدالرزاق محمود القیسی).

ناوینرا (B) و له کوردستانیان جیاکردهوه، ئینجا حکومه ته عه ره بیه کانی به غدا به ناراسته وخۆ، ئه وه له که رکوکیش به پوونی به دیده کړی له به لگه نامه یه کی به ریتانی سالی (۱۹۳۸) وا به دیده کړی که کورد بۆ یه که م جار له سه ر ئاستی میلی هه ست به ته عربی که رکوک و ته قه لای سامان بردنی کورد بکه ن. له و به لگه نامه یه (fo.370/671,secret- ref.c/s/3 سلیمانیه - ۱۹۳۸/۴/۶) مۆری (ولسون) ی پڼویه ده لیت له ناو خه لک دروشمی (نه وتی که رکوک مولکی کورده) بلا و بو و یته وه، هه روه ها ده لێن (لا الجمل حیوان و لا العرب إنسان)... واته قین له عه ربیش دروستیوه که پڼشووتر عه رب له ناو کورد زۆر خۆشه ویست بووه، واته ته عرب هه ستی کراوه له سه ر ئاستی میلیش، ئیتر دوا ی ئه وان هه له هه ر ئاماریک بۆ ئاماریکی تر ژماره ی کورد که م ده کا هه ربه نمونه: له نیوان هه ردوو ئاماری (۱۹۵۷ و ۱۹۷۷) دا عه رب له (۲ ۲۸،%) له وه به رز بۆوه بۆ (۴۴،۴ %) هه رچی کورده رپژده ی که م بۆوه له (۴۸،۳ %) له وه بۆ (۳۷،۶ %)، یه که م به لگه نامه ی فه رمی که ئاماژه به ته قه لای ته عربی شاری که رکوک و ده ور به ری دها دوا ی سالیک له ئینقلابی (۱۹۵۸) له لایه ن (ئه نجومه نی سه رکردایه تی شوپش)، نووسراوی (ژ:س/۱۴۲) له سه رکردایه تی (فق ۲ - استخبارات) له (۱۹۵۹/۱/۱۹) بۆ سه روکی ئه رکان ده نیرن به ناوی (الحالة السیاسة فی المنطقة المسؤولة فق ۲) ده لێن: "سه رکردایه تی شوپش بریاریداوه دوو ئه فسه ری به هیز بۆ که رکوک به ینی (عبدالجلیل الحدیثی محافظ الکرکوک و ناظم طبجي قائدا للفرقة) چونکه ئه و ناوچه یه زیاتر کوردن"، له سه ر دهستی حکومه ته یه ک له دوا ی یه که کانی عێراق، تا گه یشته

(١٩٦٣)ی ئینقلابی به عس توند بوو، دواى نه مانى به عس هیور بۆوه، دواى (١٩٦٨) ته عریب بووه فهرمى، ئه وهش قوناغیکى ترى ترسناکى ته عریبه [هه مان پرۆژهى (ارض بلا شعب لشعب بلا ارض) که له کونگره ی له ندهنى (١٨٤٠) درایه "بالمستون"ی سه روک وه زیرانى به ریتانیا)] دژ به کورد پهیره و کرا، بۆ ئه وه به سهسته لایهک له نامهیه کی جه مال عبدولناسر بۆ که نه دی سه روکی ئه مریکا بلأوده کهینه وه سه بارهت به (بهیه هوودیکرنی فهله ستین) زۆر وینچووی ته عریبی کوردستانه، له نامه که دا هاتوو: [قد اعطى من لا يملك وعدا لمن لا يستحق، ثم استطاع اثنان (من لا يملك) و (من لا يستحق) بالقوة و الخديعة أن يسلبا صاحب الحق الشرعي حقه فيما يملكه و فيما يستحقه]، ئه وه پهیره و کرا دژ به کورد له که رکوک له لایه ن برای عه ره بی خو ی و له عیراقیک گوايه هه ردوو لایه ن هاو لاتی و شه ریکن. به م شیوه یه له وه ته ی خرا وه ته وه سه ر عیراق خیری لی نه بینیه، کوردستان بچوو کبۆته وه، ده سه لاتدارانی عیراق ئاماده بوونه خاکی عیراق بدو پینن له پیناو بچوو ککردنه وه کوردستان، وهک له پیکه وتنامه ی جه زائیری (١٩٧٥) بینیمان له نیوان ئیران و عیراق.. چۆن عیراق له پیناو گورز وه شاندى له شوړشى کوردستان لایهک له خاک و ئاوى عیراقی دا به ئیران. ئه وه ته عریبه بووه هو ی گو پینی نه خشه ی دیموگرافى ناوچه که و جیگیر نه بوونه وه ی تا ئه وه ساته ش، ئینجا ناوى ناوچه و شار و گونده کانیشى له کوردیه وه کرده عه ره بی، له هه مووان ترسناکتر به

---

١. فلسطين في الرسائل عبدالناصر و كندی، ص ٢٢.

برپاری (مجلس قيادة الثورة) به (ژ: ٤١) له (٢٩/ کانونی دووهم/ ١٩٧٦) ناوی که رکووکیشی کردە تەئیم، له پاشان دەولەت خۆی به تەعریب هەستاوە بەو شیوەیەکی خوارەو:

١. المرسوم الجمهوري - به مۆری ئەحمەد حەسەن بەکر (ژ: ٦٠٨ - ١٩٧٥/١٢/١٥) هەردوو شارۆچکەکی چەمچەمال و کەلاری له کەرکووک دارنی و خستیە سەر سلیمانی.

٢. المرسوم الجمهوري - به مۆری ئەحمەد حەسەن بەکر (ژ: ٣٣ - ١٩٧٦/١/٢٥) تیندا کۆمەڵیک گۆرانکاری ئیداری و ڕەگەزی له کەندی ناو و قەرەج دەکات، هەروەها به پێی برپاری (ژ: ٥٥/ محافظة التأميم - ١٩٧٦/٣/٢) ناوی گوند و شارۆچکەکانی ئەو ناوچەیە بگۆڕدێت له کوردی بۆ عەرەبی، له وانه: زندانه بۆ (النصر)، یارمچە بۆ (جدة)، توغماغلو بۆ (الخنساء)...هتد، ئەو کاتی شۆڕشی کوردیش نەمابوو تا بڵێن ئەو بە هۆی نا ئارامی بوو.

٣. مجلس قيادة الثورة - به مۆری ئەحمەد حەسەن بەکر - (رقم القرار: ١٦٠ - ١٩٨٧/٣/٢٩) دەسەڵاتەکانی (شمال العراق) به هەردوو دەزگای تەشریعی و تەنزیی کۆکردووە و خستیە بەر دەست ئەندامی قیادە قوتری (قطري).

٤. سەبارەت به گۆرینی ناسنامەکی نەتەوایی (مجلس قيادة الثورة - رقم: ١٩٩ - ٢٠٠١/٩/٦) ئەو هەڵسەر خاکی عەرەب دەژی به عەرەب هەژماردەکریت بۆیە ئەو دۆخە نەڕیتیاوی که له سەردەمی عوسمانی بۆ عەرەب به سلبی ماوەتەو چابکریت، بهو پێیە له بریارێکی تریان به

---

١. ئەو بریارە له (١٩٦٩) دەرچوو بوو به لام ئەو کاتە باری جێبەجێکردنی لهبار نەبوو.



(ژ: ۲۱/۳۴) که پیشووتر له (۱۹۹۸/۴/۵) دەرچوو بوو جیبه جی بکریت: هه رکوردیک یان که مینه یه کی تری نه ته وه یی خویان بۆ عه ره ب گۆپی ئه وه هه موو مافه کانی ده گه پیته وه له وه شاره وهک عه ره ب، ئه وه ی ناسنامه شی راست نه کرده وه ئه وه یه کسه ر ده گوازیته وه بۆ شاره کانی خواروو. ئه وه له کاتیکا بریاریکی تر دەرچوو له (مجلس قيادة الثورة - به مۆری سه دام حوسین (ژ: ۸۵۰ - ۱۹۸۸/۱۱/۲۷) دا (۴) مادده یه، له یه که مدا ده لیت: به هیچ جۆریک نابێ عه ره ب ناسنامه ی نه ته وه یه ی بۆ نه ته وه وره گه زیکی تر بگۆپی و هیچ پاساو هۆیه ک وه رناگیرێ، به لای که می سالیک زیندانی ده کری.

۵. مجلس قيادة الثورة (ژ: ۱۶۰ - ۱۹۸۷/۳/۲۹) به بریاری هه ردوو (القيادة القطرية و القومية) عه لی حه سه ن مه جید بکریته حاکی موتله قی کوردستان به هه موو ده زگا حزبی و ئیداری و سیاسی و سه ربازی و ئه منیه وه، به هه ردوو ده زگای ته شریعی و ته نفیزی کوردستانیشه وه<sup>۱</sup>.

۶. پلانیکی ته عریب به فه رمی دارژیرا له (۱۹۹۳/۴/۵) به پێی بریاری (ژ: ۸۷/۱۱/۳) به ناوی (لجنة الشمال) پیکهاتبوو له: (مزبان خضر هادی، نوری فیصل شاهر، خضر عبدالعزیز الدوری، مزهر العواد، وزیر الداخلیه، مدیر جهاز المخابرات، مدیر الامن العام، مدیر استخبارات العسکریه) هه موو ئه وان به سه رۆکایه تی ته ها یاسین په مه زان، (۵) مادده ی تیدا هاتوو، یه که م دا کوکی په ها له عروبه ی که رکوک به هۆی پرکردنی له عه ره ب ده کا.

---

۱. ئه وه نگاوه وێچوو ی بریاری (هیتلر) بوو، کاتی له گه رمه ی به رگری میله تانی ژێرده سه له سالی (۱۹۴۳) راینه ارت هیدریچ سه رۆکی (جستاپۆ-هه والگری) ده ستووری موتله قی پێدا بۆ پاکتاوی په گه زی هه ری می (باقاریا) و لیدانی شۆرشگیران، ناوی به (جه لاد) پویشته.

٧. (مجلس قيادة الثورة - رقم: ٦٣٢ - ١٩٨٩/١٠/٧) به مۆرى سه‌دام حوسین تیی‌دا هاتوو‌ه که قوتابی به هۆی زمانی کوردی ناکه‌وئ.
٨. (أمر وزير الداخلية - ژ: ١٠٤٧٢ - ١٩٩٣/٩/١٩) مانه‌وه‌ی تورکمان له که‌رکوک و کۆمپانیای نه‌وت.
٩. به راستی مانای ته‌عریب له‌و بریاره وه‌رده‌گری، چونکه په‌نگه ئه‌وانی تر ناوی وه‌ک (ته‌عریق) هه‌لگری.. ته‌ها یاسین په‌مه‌زان (ژ: ٢٠/٨٥ - ١٩٩٧/١/٢٠) بریارماندا له جی کورده‌کان میسریه‌کان دامه‌زینین..
١٠. ته‌نانه‌ت ئه‌و په‌گه‌زه‌رسته‌یه دژ به‌وانه‌ش بوو که له‌گه‌ل خۆیان بووه، ئه‌و عه‌شیره‌ت و سه‌روکانه‌ی جاش و خزمه‌تکاریشیان بووینه، بره‌وانه ئه‌و نووسراوه: [حزب البعث العربي الاشتراكي - ق ف التاميم (ژ: ١٧٧٨/٢:٢) و نووسراویکی تر به (ژ: ١٩٨٧/٢٩ - ١٩٩٨/١٢/٧) ده‌رچوو‌ه تیی‌دا به توندی قه‌ده‌غه‌ی بوونی هه‌رکی و زیباری له ناوچه‌کانی پردی و مه‌خموور و ئه‌و ناوچه‌ماندا ده‌کا، داوا له عه‌ره‌به‌کان ده‌کا زه‌وی به‌وانه نه‌ده‌ن، له نووسراویکی تری سه‌یر که به (ژ: ١٣٠٥/٢٩ - ١٩٨٨/٨/٢٩) ده‌رچوو‌ه فه‌رمانده‌دا به سزای ئه‌و خانه‌واده تورکمانیه‌ی که خزانه‌ته (افواج الخفيفة/ جاش) و ده‌ربکرین وه‌ک کورد.
١١. به‌لگه‌ی له هه‌مووان به‌لگه‌تر خودی حکومه‌تی عیراق دانی به بوونی ته‌عرییدا ناوه: له بره‌گی (ب)ی ماده‌ی (٥٨)ی (قانون إدارة الدولة الإنتقالية - ٢٠٠٤ز) دان به بوونی پرۆسه‌ی ته‌عریب و ده‌ستکاری سنووری ئیداری ده‌نی دژ به کوردستان له‌و ناوچه‌یه کراوه، له سه‌رده‌می حکومه‌تی به‌عسیش دان به ته‌عریب هینراوه دژ به‌کورد له خالی (٨)ی ریکه‌وتنامه‌ی (١١)ی ئاداری (١٩٧٠): "إعادة سكان القرى العربية و الكردية الى اماكنهم السابقة.." ئه‌وه له هه‌موو به‌لگان به‌لگه‌ تره که په‌هوا‌ی پێده‌دا.

## پاساوی عروبییه‌کان<sup>۱</sup>

له راستیدا پاساوی به‌رام‌بەر زۆر لاوازه، تا ئیستا بوییری ناکهن بڵین ئەو ناوچهیه سەر به عەرهبستانه، یاخود هەریمیکی عەرهبی بۆ ببینه‌وه، تهنه‌ها ته‌قه‌لایان ئەوهیه بڵین کوردستانی نییه، باشت‌ترین به‌لگه‌ی عەرهبی نه‌بوونی ئەو ناوچهیه خودی ته‌عریبه، که دژ به هه‌موو پێساو یاسایه‌کی م‌رو‌ویی و ئاینیه، بۆیه ئەو کاره تایبه‌ته به عەرهبی ش‌و‌ق‌ینی نه‌ک هه‌موو عەرهب، سه‌رجه‌م پاساوه‌کانیان ئەو چه‌ند خاله‌یه:

۱. ده‌لێن: ئەو ناوچانه عێراقین.

۲. هه‌ندیکیشیان راوی به‌لگه‌نامه‌ی می‌ژوو‌ییان کردوه، هه‌ندئ به‌لگه‌یان ده‌ستگیربووه، له‌وانه:

أ/ ده‌لێن له سه‌رده‌می عه‌باسی ئەو ناوچانه سەر به‌غدا بووه. به‌لگه‌ی به‌ریتانیا له کیشه‌ی ویلايه‌تی موس‌ل خودی تاپۆی عوسمانی (دائرة الت‌س‌ج‌یل الع‌ق‌اری) که له (١٦/تشرین یه‌که‌م/١٩٠٨) ده‌رچوو ده‌رده‌که‌وئ شاره‌زووریش سەر به عێراق بووه.

ب/ له پێکه‌وتنی شه‌ریف حوسین بن عه‌لی له‌گه‌ل ما‌ک‌ما‌ه‌و‌نی به‌ریتانی بۆ دروستکردنی ده‌وله‌تیکی عەرهبی گه‌وره له (١٩١٥)، ئەوا ئەو ناوچانه تا ئامیدی و دیاربه‌کر و نسیب‌ین و هێلی (٣٩)ی تیدا بووه.

ج/ له سه‌رده‌می عوسمانیش هه‌ندئ جار ویلايه‌تی موس‌ل سەر به به‌غدا بووه.

---

۱. مه‌به‌ستمان له ع‌رو‌بی ئەوانه‌ی زیاده‌ی پ‌ن‌و‌ی‌ست ناسیۆن‌ال‌یز‌من به‌رام‌به‌ر می‌ل‌له‌تانی برایان، که ئەو هه‌سته‌یان به‌رام‌به‌ر دو‌ژ‌منه‌ پ‌اس‌ته‌ق‌ینه‌کانیان نیه، ئینجا دان به‌وه‌ ن‌ا‌ن‌ن که ته‌ع‌ری‌ب پ‌و‌و‌یدا‌وه. بۆ جیا کردنه‌وه له می‌ل‌له‌تی عەرهب ئەو زاراوه‌مان به‌کاره‌یتاوه.

د/ هەندێ جار باس لەوەش دەکەن کە نەک ئەو ناوچانە، تەواوی ویلایەتی موسڵ لە کێشەکەی نێوان تورکیا و عێراق یاساییانە بە عێراق در، ئێتر ئەو ناوچانەش بەشیکی لە ویلایەتی موسڵ و عێراقین.

بەشیکی تر پاگەندەیی ئەو دەکەن کە لە سەر دەمی مەدحەت پاشا ویلایەتی موسڵ خرایە سەر بەغدا و ئێتر مولکیەتی بەغدا بەسەر ئەو ناوچەیە یاساییە.

هـ لەگەڵ زۆر پاساوی لاوازتر، لەوانە دەلێن خۆ کەرکوک شارێکی کوردی نییە، زیاتر تورکمانی لێیە، عەرەب و ئاشووری و کەمینەیی تریشی لێیە، ئاواش باقی ناوچە ناکۆکەکان. دەلێن ئەوەتا لە ئاماری (١٩٥٧)دا کورد (٣/١)ی دانیشتوانی کەرکوک پێکدەهینی.

### کورتە هەڵسەنگاندنیکی ئەو پاساوانە:

مەبەست لە هەڵسەنگاندن وەلامدانەوه نییە، چونکە ئەو نووسینە خۆی لە خۆیدا وەلامە، نابێ توێژەری بە وێژدان دەمارگیری هەبێ، دەبێ داکۆکی لە هەرچی راستە بکا، ئەگەر ئەو ناوچەیە کوردستانی نەبێ و خاوەنی تری هەبێ ئەوا نابێ چاو لە مافی خەلکی تر بێ لەسەر ئەو بنچینە قوول و وێژدانیە هەڵسەنگاندن دەکەین.

### ١. پاساوی عێراقییوونی ئەو ناوچەیە:

ئەو پاساوە دوو بەشە، ئەگەر مەبەست لەوە بێت کە ئیستا ئەو ناوچەیە عێراقیە، کەس نکوڵی لەوە ناکا لە دواي سالی (١٩٢٠) -وە یان وردتر لە دواي سالی (١٩٢٥) چۆن هەولێر و سلیمانی و ناوچەی قەندیل عێراقیە ئاواش ئەو ناوچە دابراوانە عێراقین، بەلام ئەگەر مەبەستی

میژوویی بیّت واته پیش سالی (۱۹۲۰) ئەو ناوچەیه عێراقی بیّت ئەوا هیچ بنەمایەکی نییه، نەک ئەو ناوچەیه بەلکو سەر بە ویلایهتی بەغداش نەبوو، ئینجا عێراقی عەرەبی نەگەیشتۆتە بەغداش، چ جای ئەو ناوچەیه، ئەو بابەتە دواى زیاتر بە بەلگەنامە باسی دەکەین، چونکە ئەوانەى دەلێن عێراقیە، مەبەستیان برگەى یەكەمە زیاتر نەک دووهم، ئەوەش لە پرووی یاسایی و سیاسی چارەکراوە بە بوونی دوومیللەت و دوو هەریم لە عێراق لە سەرەتای دروستبوونی عێراقدا تا ئەو ساتە، بەلام پیشیلکراوە، ئەگینا زۆر هەنگاو هەبوو و هەیه کە بریتین لە:

أ- بەریتانیا بە ناچاری دواى شەڕیکی زۆر لە سالی (۱۹۱۹) وەک حوکمدار دەسەلاتی کوردی بە سەرۆکایەتی شیخ مەحمودی ناساندوو.

ب- راپۆرتی ویلایهتی موسڵ و مەرجەکانی لکاندن خوارووی کوردستان بە عێراق کە بریتی بوو لە (۲۵) سالی تر ئینتداب و پێدانی مافی چارەنووس بە کورد لەو شوێنانەى زۆرینە.

پ- لە بەیانە دوو قۆلیەکەى بەریتانی عێراقی لە (۲۸/ تشرینی دووهم/ ۱۹۲۲) دا دیسان دان بەو مافە نرا.

ت- دواى (عصبة الأمم) لە وەلامی سکالای کۆمەڵیک سەرکردەى کورد لە پێتمایەکی تایبەتی بۆ بەریتانیاى دەوڵەتی (ئینتداب) نارد کە بریتی بوو لە (۳) ماددە تییدا لە ماددەى دووهم داواکراو و حکومەتیک بۆ کورد پێک بهێنریت و چیتەر بە هەڵە لیکدانەو بۆ بریاری پۆژی (۱۶/۱۰/۱۹۲۵) نەکرئ.<sup>۱</sup>

---

۱. دەقی بریارەکەى (عصبة الأمم) لە (المشكلة الكردية في الشرق الأوسط، بخوێنەو. مەبەست لە بریاری پۆژی (۱۶/۱۰/۱۹۲۵) ئەو بریارەیه کە ویلایهتی موسڵ خرایە سەر عێراق بە پێی لیژنەکەى عوسبە.

ج- له كۆنگره‌ی قاهیره‌ی (١٩٢١) دان به بوونی هه‌ریمی كوردستان نراوه و لیژنه‌یه‌کی بۆ پێكهات..

چ- ماده‌ی (١٦) ی لایحه‌ی ئینتدابی به‌ریتانی دووباره داکۆکی له داننان به حکومه‌ت و هه‌ریمی كوردستان ده‌کاته‌وه، ئه‌و لایحه‌یه‌ پێکهاتبوو له (٢٠) ماده، له لایه‌ن خۆشیه‌وه لایحه‌ی ئینتدابی پالێشتیکردبووه سه‌ر ب‌رگه (٤) ی ماده‌ی (٢٢) ی کۆمه‌له‌ی گه‌لان.

ح- ماده‌ی (٤) ی ده‌ستووری (١٩٢٥) که یه‌که‌م ده‌ستووری عێراق بوو به (یاسای بنه‌په‌تی) ئیوزهد ده‌کرا تیندا ئالای عێراق به (٢) ئه‌ستیره ده‌ستینشانکرا<sup>١</sup> بۆ ئه‌وه‌ی گوزارشت له عێراق بکات که له دوو نه‌ته‌وه و دوو هه‌ریم پێکهاتوو<sup>٢</sup>، پیشووتر ئالای عێراق یه‌ک ئه‌ستیره‌ی له‌سه‌ر بوو بۆ ماوه‌ی سالی‌ک وه‌ک له نامه‌ی (میس بیل) پوژێ (١٩٢١/٨/٢٨) پوونتر ده‌رده‌که‌وئ<sup>٣</sup>، له‌و سه‌رده‌می تا ئیستاش ژماره‌ی ئه‌ستیره زیاتر گوزارشت له ژماره‌ی ویلايه‌ت و هه‌ریم ده‌کرد، هه‌روه‌ک ئیستاش ژماره‌ی ئه‌ستیره‌کانی ئالای ئه‌مریکا ئه‌و گوزارشته ده‌کات.

خ- ده‌ستووری (١٩٥٨) له ماده‌ی ٣ دووباره داکۆکی کرده‌وه له هاوبه‌شی هه‌ردوو گه‌لی کورد و عه‌ره‌به.

د- جگه له هه‌ریه‌که له به‌یانی (٢٩) ی حوزه‌یران و پێکه‌هوتنامه‌ی (١١) ی ئاداری (١٩٧٠) یاسای ئۆتونۆمی (١٩٧٤) و هه‌ردوو ده‌ستووری ئینتقالی و هه‌میشه‌یه‌یه‌که‌ی ئیستا، له‌گه‌ڵ هه‌موو ئه‌و بریارانه‌ی به

١. ب‌روانه: ده‌قی ده‌ستووری عێراق ١٩٢٥ پێکهاتبوو له (١٠ باب) و (١٢٣) ماده‌ه.

٢. ب‌روانه: الإسلام و العلمانية.. ص ٢١٠.

٣. ب‌روانه: مس بیل - العراق في الرسائل مس بیل، ص ٣٤٦.

پێی بهندی چهوتهم ده‌رچوو له نه‌ته‌وه يه‌كگرتوه‌كان، له هه‌موى گرن‌گتر بۆ ئه‌و به‌شه بريارى (٩٨٦) كه ر‌يژهى (١٣%) تايبهت له خۆراك بۆ كوردستان ديارى‌كرا.

.. هه‌موو ئه‌وانه له‌سه‌ر بنچينه‌ى عيراقى پ‌ي‌كهاتوو له دوو نيشتمان و هه‌ري‌م و شي‌وه‌ى فه‌رمى وه‌رگرتوه به تايبهتى بر‌گه‌ى (د)ى مادده‌ى (١)ى (قانون الحكم الذاتى لمنطقة كوردستان-١٩٧٤) ماناى عيراقى به هه‌مووان داوه، ئيت‌ر ئه‌و جو‌ره ج‌ه‌ده‌له ياساى نيه، كه‌واته ئينتماى شار و شارو‌چكه و ده‌قه‌ر بۆ هه‌ري‌ميكى ولاى ياساييه له چوارچي‌وه‌ى عيراق.

## ٢. ياساوه مي‌ژوييه‌كانيان:

أ/ سه‌رده‌مى عه‌باسى: گوايه له‌و سه‌رده‌مه ئه‌و ناوچانه سه‌ر به عيراق بوونه، به‌هوى به‌غدا.. له ر‌استيدا وا نيه له سه‌رده‌مى عه‌باسى به‌غدا پايه‌ته‌ختى عيراق نه‌بووه، به‌لكو پايه‌ته‌ختى عه‌باسى بووه، ئه‌گه‌ر ئه‌وه پاساو بيت، ئه‌وا ئه‌نادو‌ل و شام و لبنان و ئيس‌رائيل و ميس‌ر و... هه‌مووى عيراق بووه، ئه‌وكات ويلايه‌تى عيراق هه‌بووه، به‌لام دواسنوورى كه‌مي‌ك سه‌رووى سامه‌را بوو، ئه‌وكات ئه‌و ناوچانه‌ى كه‌ركوك و موصل سه‌ر به هه‌ري‌مى ج‌زي‌ره و ويلايه‌تى شاره‌زوور بوون.

ب/ كه ده‌لين له ر‌ي‌كه‌هوتنى (شه‌ريف- ماکماهون) له كتي‌بى (دور ملك فيصل..ص١٤) هاتوه: (ان ولاية موصل الى ماردين و كوردستان جنوبيه ضمن إتفاق ماکماهون - شريف)، ر‌استى ر‌ي‌كه‌هوتنامه‌كه‌ى شريف - ماکماهون له هه‌ردوو كتي‌بى: (الملل و النحل و الاعراق، ص٢٢٦) و (فورستر- نشأة الدولة العراقية، ص٧٢) هاتوه كه ئه‌وه‌ى

به‌لێن به شریف دراوه له (١٩١٥) راستیه‌که‌ی وانیه، چونکه دواى ئه‌و  
 ڕێککه‌وتنه به سالیکی دابه‌شی ڕۆژه‌لاتی ناوه‌راست کرابه پێی سایکس  
 پیکۆ، تێیدا سنووری عێراق تا که‌میک سه‌رووی به‌غدايه، ویلايه‌تی  
 موصل درا فه‌ره‌نسا که لایه‌ک نه‌بووه له ڕێککه‌وتنامه‌که‌ی شریف  
 ماکماهون، خۆ ئه‌گه‌ر له‌و ڕێککه‌وتنه‌ش بده‌یه‌ته‌ عه‌ره‌ب، نه‌ یاسایی  
 بوو نه‌ شه‌رعی، چونکه ئه‌و ڕێککه‌وتنه نیۆده‌وله‌تی نه‌بووه، ئه‌و دوو  
 لایه‌ش له ڕێککه‌وتنه‌که لایه‌نی په‌سمی و یاسایی نه‌بووه، به‌ نه‌یانی و  
 جه‌نتلانی ڕێککه‌وتنیکیان کردوه و تا ئیستا به‌نده‌کانی دیارنیه.  
 سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ش پێدانی ئه‌و ناوچانه له ڕێککه‌وتنه‌که نه‌بووه،  
 راستی ئه‌و پرسه به‌و شیوه‌یه‌ی خواره‌ویه:

دواى ئه‌وه‌ی هه‌ردوو حزب (حزبی فه‌تاتی عه‌ره‌بی و حزبی عه‌هد)  
 به‌و ڕێککه‌وتنه‌ی نیوان شه‌ریف و ماکماهونیان زانی، له (١٩٢٠/٣/٨)  
 کۆبوونه‌وه‌یه‌کیان له دیمه‌شق کرد، ڕۆژه‌یه‌کیان بۆ شه‌ریفی مه‌که‌که  
 (باوکی مه‌لیک فه‌یسه‌ل) نووسی، تێیدا پێشنیاریان کردبوو ئه‌و حکومه‌ته  
 عه‌ره‌بییه‌ی دایده‌مه‌زینیت له مارسینیا و ئه‌ده‌نه‌وه تا هێلی (٣٩) و جه‌زیره  
 و ئامیدی و دیاربه‌کریش بگرتیه‌وه، شه‌ریفیش بپێته‌ خه‌لیفه‌ی  
 موصلمانان. ئه‌و ڕۆژه‌یه به (میساقی دیمه‌شق) ناوزه‌ده‌دکه‌ری، به‌لام  
 ماکماهون ئه‌و ڕۆژه‌ی قه‌بول نه‌کرد، وه‌ک (براترام تۆماس) سنووری  
 ئه‌و ڕێککه‌وتنه‌ی ئاشکرا کردوه و ده‌لی له لای سه‌روو ڕۆژه‌لاتی  
 سووریا و خوارووی عێراق<sup>١</sup>، هه‌ر ئه‌وه‌ش به‌رجه‌سته بوو له سایکس

---

١. فورستر - نشأة العراق الحديث، ص ٧٢ له (تاریخ الإسلامی) و (الملل و النحل و  
 الأعراق) به هه‌مان شیوه ئه‌و سنووره‌ی (تۆماس) یان دیاریکدوه له‌و ڕێککه‌وتنه‌که.



پیکۆ... ئەوێ کە دەبێت بە لگە و پاسا و بۆ ئەوێ بڵێن کە رکۆک  
 عەرەبێ نەک لە پووی یاسایی هەتا لە پووی عەشایەریش نابێت.  
 پ/ کە دەلێن ئەو ناوچانە بە شێک بوون لە ویلایەتی موسڵ کە لە سالی  
 (١٩٢٥) (عوسبە) بە عێراقی دا.. ئەگەر ئەو پاسا و بێت ئەوا وەک  
 خالی یە کەم هەر ئەوێ هەموو کوردستانی باشووری ئێستا لەو  
 کێشەییە ویلایەتی موسڵ بوو، ئینجا ئەو لیژنەییە بریاریدا کە ئەو  
 ناوچەییە کوردستانیە و لەو ناوچەییە ناوی عێراقیان هەر نەبێستبوو  
 بە پێی راپۆرتی لیژنە کە رۆژیک لە پۆژان سنووری عێراقی عەرەبی  
 نەگەشتۆتە ئەو ناوچەییە، سەرەپای ئەوێش هەموو لایەک دەزانی  
 ئەگەر بە ریتانیا نەبوایە ئەو ویلایەتە لە ژێر دەستی تورکیا دەبوو.  
 ج/ کە دەلێن لە سەر دەمی ویلایەتی موسڵ بەو بەشەشیوە خرایە سەر  
 بەغدا، ئەگەر واشبێت وەک برگی (ج) گرنگیەکی یاسایی و سیاسی  
 نییە، سەرەپای ئەوێش وەک لە (پرۆگرامی خوێندنی بالای عێراق)  
 هاتووێ مەدحەت پاشا والی عێراق بوو، ئەوێ هەلەیی زانستی، بە لکو  
 تەنها والی ولایەتی بەغدا بوو کە پیکهاتبوو لە (١١) قەزا، ئەوێش  
 سنووری ئیداری ویلایەتی بەغدا بوو: کازمی، عەزیزی، عانە، دلیم،  
 کووت، جەزیرە (مەبەستی ئەو جەزیرەیی رۆژە لاتی سامرایە)،  
 مەندەلی، خانەقین، بەدرە، جەسان، سامەرپا... ئەوێش هەمان  
 سنووری سەر دەمی ویلایەتی عێراق بوو لە سەر دەمی عەباسی،  
 ئەگەر لەو سەر دەمی ویلایەتی موسڵ خرابێتە سەر بەغدا بە  
 پاساوی عەرەبیوونی ناوچەییە کە بێت، ئەوا جاریش وابوو بەغدا  
 خراوتە سەر ویلایەتی موسڵ، یاخود جار وابوو ویلایەتی بەغدا

خراوه ته سەر کوردستان (وهک له سه‌رده می عه‌بدولپه‌حمان بابان)  
ده‌بی بلی به‌غدا و ده‌روبه‌ری کوردستانین؟.

ت/ که ده‌لین خو که‌رکووک شاریکی کوردی نییه.. بویه عێراقیه، له  
راستیدا به ده‌گه‌ن شارو ولاتیک ده‌بینی بتوانی ناسنامه‌ی  
په‌گه‌زیک دیاریکرای پی بدری، له‌و پوهوه کورد زیره‌ک بووه له  
گه‌ل‌له‌کردن و چاره‌سه‌رکردنی ئه‌و خاله‌ نه‌یان گوتوه که‌رکووک و  
ناوچه‌ ناکوکه‌کان کوردین، به‌لکو گوتوویناوه کوردستانیه، کاتی  
خۆشی که‌ گوتراوه موس‌ل کوردستانیه یان که‌رکووک نه‌گوتراوه  
کوردیه هه‌روه‌ک له (قاموس الاعلام) ی عوسمانی له (ماده‌ی  
ویلایه‌تی موس‌ل) وا هاتوه: خه‌لکه‌که‌ی زۆری عه‌ره‌بن به‌لام  
هه‌ریمه‌که‌ پارچه‌یه‌که‌ له کوردستان.

خو هه‌ولیر و ده‌وک و زۆربه‌ی شاره‌کانی کوردستانی و به‌غدا و  
موس‌ل و زۆربه‌ی شاره‌کانی عێراق پیکه‌اتوون له په‌گه‌ز و تافیه‌ی  
جیا‌جیا، ته‌نانه‌ت له به‌غدا یه‌هوودی ئه‌وه‌نده زۆر بوو پشوو ببوو  
شه‌ممه، ئه‌و حاله‌ته‌ ناسنامه‌ی نیشتمانی لئ ناکوژیته‌وه، بوونی تورکمان  
له که‌رکووک و ناوچه‌ دابراوه‌کان ده‌که‌ینه‌ بره‌گه‌یه‌کی سه‌ربه‌خو.

له ئاماری (١٩٥٧)یش (سه‌ره‌پای ته‌عریب) که‌چی ئه‌وه ئاماره‌که‌یه:  
کورد (٤٨٣%)، (٢٨٢%)یش عه‌ره‌ب، (٢١%)یش تورکمان، نه‌ک  
ئه‌وه‌ی برایانی عه‌ره‌ب ده‌لین کورد زۆرینه‌ نه‌بووه و به (١٣) یان له  
قه‌له‌م داوه.

ج/ بوونی تورکمان و ئاشووری و عه‌ره‌ب له‌و ناوچه‌یه‌ حاشا هه‌لنه‌گره،  
زیاتر له‌وه‌ش له ته‌واوی ئه‌و ناوچه‌یه‌ی ئیستا پیی ده‌گوتری عێراق

تورکمانی لى بووه، به لام ئه و سیاسه ته شوڤینى و به دهوى وایکرد  
ئه وانه ته و او کهم ببه وه، ته نها له ناوچه کانی کوردستان ماونه ته وه،  
راپوورتى ویلايه تى موسل و به لگه نامه کانی به ریتانى و زور  
به لگه نامه ی نیوده وه له تى ئه و دووپاتى راستیه ده که نه وه.

میژووی تورکمان ده گه رپه ته وه بۆ ئه و سوپایه ی عه باسیه کان هیتایان  
له لای چین و توران، دواى له گه ل شه پوله کانی مه غول و سه لجوق و  
سه فه وى به مه پ و مالاته وه ده هاتن، له لای فارسیش یه کهم جار نادر  
شا له نیوان (۱۷۳۳-۱۷۴۳) دا قزلباشى (جه مه دانه سووره کان) به سه ر  
کوردستان وه رکرد، که واته ماوه یه کى دوورودریژه هاتونه کوردستان  
به لای که مه وه (۵) سه ده ده بیت، ئیتر ئه وانه مافى ته وایان هیه له و  
ولاته، نابى به چاوى نامۆ و (موالى) سه یریان بکریت، رایه کى چه وت و  
شوڤینیا نه له لایه ن هه ندی کورد هیه و هه بووه، ده لین تورکمان ئه و  
کوردانه بووینه که پیاوى تورک بوونه له سه رده مى عوسمانى، گوايه  
ناوه که شى له وه هاتوو، نه خیر تورکمان و تورک و قیرگیز و ئۆزبه ک  
و تاجیک و ئازهر.. لقه کانی تورانین که له بنه چه دا به زمانى (توکى یو)  
قسه یان کردوه، تورکمانى کوردستان ئه وه نده په یوه ندیشیان له گه ل  
عوسمانى باش نه بوو، له شه په کانی سه فه وى و عوسمانى ئه وان لای  
سه فه وى بوون (جگه له ته له عفه ر)، په یوه ندی عوسمانى به په گه زى  
تورک به هیژ نه بووه ئه گه ر لاوازش نه بووبى، ئه وه له ده ستوورى  
عوسمانى (مه شرو تیه) په نگى دابووه، له ماده ی (۷۱) ی هاتبوو: که

---

۱. له بنه چه دا ئه و رایه بۆ میچه رسۆن به هه له دروستبوو له سالى (۱۹۰۸)  
وايزانى (تورک+مان) واته پیاوى تورک.

ئەندامانی پەرلەمان (مەبەعوسان/مبەعوین) نوێنەراییەتی ویلايەتیک و چینیک و ڕەگەزیک ناکەن، کەواتە ئەو ناوچانەی لە کوردستان ناوی تورکیان لێیە وەک قەرەداخ، قەرەچوو، قوشتەپە،... ئەو تورکانانی ناوی کوردی نەبوو لە سەرەدەمی عوسمانی<sup>۱</sup>، بەلکو ئەو زیاتر مەدارەکانی تورک بووینە ئەو ناوانەیان لەو ناوچانە ناو، کاریگەری عوسمانی بەسەر تورکمانی کوردستان دواي ئینقلابە ڕەگەزپەرستییەکی ۱۹۰۸ی ئیتحادوتەرەقی دەستپێدەکا، هەر یەکەم پرۆسەی تورکاندنیش بە پێی (تۆما بوا) لە کتیی (تاریخ الاکراڤ) لەسەر دەستی (ئەنوەر پاشا) دەستپێکەرد، بە پێی نووسراوی فەرمی و مەرکەزی کەمیک پاش ئەو یەکەم پرۆسەی تورکاندن لە لایەن ئیتحادوتەرەقی کراو، لە سەرەدەمی ئەتاتۆرکیش لە ساڵی (۱۹۲۳) بە پێی بریاری حکومی (۱۵۰۵) زەویەکانی شیخ و سەرۆکەکان سەنارنەووە بۆ موهاجیرە تورکەکان<sup>۲</sup>.

ئێتر لە دواي ئەو بەروارە (واتە لە کۆتایی سەدەی ۱۹) گەلی جار لە لایەن گەڕیدە و ئینسکلۆپیدیا و ئاماری تری نافەرمی ناوی تورکمان شان بە شانی کورد هاتوو لە کەرکوک، هەندێ جار زیاتریش، ئەو لە ڕووی ئینتمای کۆمەلایەتیەو، نابێ کورد نکوڵی لەو ڕاستیانە بکا، بەلام پرسیری بنچینەیی ئەوێە ئەو شارە (یا ئەو ناوچە) ئینتمانی نیشتمانی چیە؟ لە ڕووی یاسایش ئینتمای هەریمی چیە؟.. ئەو هاشا

---

۱. لە دائیرەي ڕەگەزنامەي عوسمانی ناوی نەتەو نەدەنوسرا، بەلکو ناوی ئایین و شوین دەنوسرا، یەکەم جار لە سەرەدەمی دەسلاتی ئیتحادوتەرەقی بەرامبەر هەر ئەفسەرێکی غەیرە تورک هێمایەکیان بەرامبەر دادەنرا: (ع) بۆ عەرەب، (ک) بۆ کورد..

۲. بۆ زیاتر برۆانە: دراسات في الحركة الكردية المعاصرة، ص ۴۸۴.

هه‌لنه‌گره که هیچ نیشتمان و هه‌ریمیک به‌ناوی عه‌ره‌بی یان تورکمانی یان هه‌ر ناویکی تر له دوور و نزیکی ئه‌و ناوچه‌یه نه‌بووه تا ئینتمای بۆ ئه‌و بگه‌رێته‌وه<sup>۱</sup>، جگه له کوردستان به ناوی جیا‌جیای وه‌ک شار‌ه‌زوور و بی‌لاد ئه‌کراد و ئی‌قلیم جی‌بال و ئی‌قلیم جه‌زیره.. ناوی هاتووه، کوردستانیش ته‌نها مولکی کورد نییه، مولکی تورکمان و ئاشووری و لایه‌نی تریشه، بۆیه زۆر ئاساییه هه‌روه‌ک هه‌رمۆته و عه‌نکاوه شاریکی زۆرینه مه‌سیحیه که‌چی کوردستانیه، که‌رکووک هه‌رچی بی‌ت کوردستانیه، ناوی کوردستانیش وه‌ک تورکیا نییه له سه‌رده‌می رابوونی نه‌ته‌وه‌یی (له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌م) سه‌ریه‌له‌دای به‌ بریارومه‌رسوم، به‌لکو زیاتر له (۸) سه‌ده‌یه ئه‌و ناوه هه‌یه، واته گوزارشت له پرۆسه‌یه‌کی میژوویی قوولی چالاکی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی کورد ده‌کا له‌و ناوچه‌یه.

### پاساو‌ه‌کانی تورکمانیتی ئه‌و ناوچه

دوای ئه‌وه‌ی بریانی تورکمان هه‌ستیانه‌کرد کێشه‌کێشیک سه‌باره‌ت به‌ ناسنامه‌ی که‌رکووک و درێژه‌ده‌کێشی بی ئه‌وه‌ی حیسابیکی وایان بۆ بکری، به‌ تایبه‌تی له‌ قوناغی نویدا، ئه‌وانیش به‌خۆکه‌وتن و به‌دوای به‌لگه‌ی میژوویی و جوگرافی و سیاسی و یاساییدا گه‌ران تا له‌و ته‌پوتۆزه‌دا بزر نه‌بن، واته‌ تارا‌ده‌یه‌ک کاردانه‌وه‌ بووه‌ پێش ئه‌وه‌ی قه‌ناعت بی‌ت، چونکه له‌ میژوودا ئه‌و ته‌قه‌لایه‌یان که‌متر به‌دی ده‌کری، ئیستاش ئه‌وه‌ی لێیان به‌دی ده‌کری ده‌زانن چییان ناوی، نایانه‌وی

---

۱. له‌ راپۆرتی ویلایه‌تی موسڵ به‌ پرونی ئه‌وه‌ باس‌ده‌کات.

که‌رکووک و ئەو ناوچه بێتەوێ هەریمی کوردستان، بەلام نازانن چییان دەوێ، بۆیە پرۆژە و وزەیان زیاتر دەچۆرێتە دەریاچەیی پرۆژەیی رەگەزپەرستی عروبی، لەسەر ئەو بنچینەیە پاساو و بۆچوونی بڕایانی تورکمان دووبەشە: یەکەمیان کە زۆرینەیە و زیاتر داکۆکی لەوێ دەکەن کە کەرکووک و ئەو ناوچەیە عێراقی بێت کە زیاتر گوزارشت لە بۆچوونی دەسلەتدارانی ناوچەکە دەکا، ئەوێش زانستییکی وای ناوێت و شتیکی لە پاساوی عروبیکانی سوننە زیاتر نییە کە لە پیشووتر وەلاممان دانەوێ. دووهمیان کەمینەن، داکۆکی لەوێ دەکەن کە ئەو ناوچەیە تورکمانیە، ئەوێش گوزارشتییکی سەلبی نییە، نابێ کورد بەو پەستییت، دەبی ئاسایی بێت ئەگەر بەلگەیی رەوای میژوویی و یاساییان دۆزیوە، ئینجا ئەگەر لە راپرسیەکی سروشتیدا دەرکەوت ئەوان زۆرینەن لە تەواوی ناوچەکە و خەلکی ئەوانی ویست دەبی کورد لە پیشەرەبەوێ پیرۆزباییان لێکا و پشتگیری لە دەرەنجامی یاسایی و سیاسییەکی بکریت، بەوشێوەیە دەچینە نیو پاساوەکانیان کە لە توێژینەوێ پەرت و بلاو کۆمانکردۆتەوێ و بە کورتی و پوختی:

۱. دەلێن تورکمان کۆنترین میلەتن لە عێراق، لەوێ پشنتیان بە توێژینەوێەکی (ئۆپیرت) بەستووێ کە دەلی سۆمەرهیچ پەیوەندیەکی بە زاراوێ ئەوسا ئیستای جەزیرەیی عەرەب نییە، هەرودەها رای (قەلقەشندی) دەلیت تورکمان (۸) سەدە پیش زاین لەو ناوچەیەدا هەبوونە. کەواتە بەرای تورکمان رەچەلەکی سۆمەرەیکان تورکن کە (۳۰۰۰. ز). هاتوون ئەو ناوچەیەیان ئاوەدانکردۆتەوێ، چونکە ئەوان (واتە) بایرەگەوێ تورکمان شارستان و ئەهلی کار و چاوکراوێ بوونە، دەلێن

تورکمان له ههموو عێراق به چری ههبوونه، شارهکانی واسیت و حیلله و بهغدا و بهدره و زورباتیه و خانی و کفری و قهرهتهپه.. ئهوان درووستیانکردوون، زۆربهی گهرهکهکانی شارهکانی بهسره و بهغدا و سامهرا و موسڵ تورکمانی بوون، له سهدهی (١١)هوه ناوی تورکمانیان لێنراوه، دهسهلاتی تورکمانیش نمونهی ههیه لهو ناوچه لهوانه دهسهلاتی زینهدین کچک له ههولێر، ئیواقیه له (جههل حهمرین)<sup>١</sup>.

٢. میجهرسۆن له (رحلة متنكر الى بلاد ما بين النهرين، ص ١٥٨) دهلێت (تشتهر کرکوک بترکمانها و فواکهها و نطها.. و سکانها یتکلمون التركیه)، ههروهها لونکرینک له (أربعة قرون من تاريخ العراق الحديث) سالی (١٩٢٥) ئهویش دووپاتی زۆرینهبوونی تورکمان له تهوهری تهلهغهفر موسڵ ههولێر کهرکوک کردوتهوه. ههنا بهتاتو له کتیی (العراق ج ٣، ص ٢٢٤) بهپوونی دهلی کهرکوک شاریکی تورکمانیه.

٣. دهلێن لهسهه بنچینهی رهگهزی تورکمانی له کهرکوک دهنگ به عێراقی نهبوونی ویلایهتی موسڵ درا.

٤. له بهلێننامهی (٩ ی ١٠) بهلێننامهکهی (پوژی ٢٨/ کانون دووهم/ ١٩٣٢) تیندا هاتوه که زۆرینه ناوچهی کهرکوک تورکمانن بۆیه لهوێ زمانی تورکی دهبی فهرمی بێت.

٥. دهلێن له سالی (١١٦٢ ک = ١٧٤٩ ز) تورکمانهکانی کهرکوک رارهوی کاسۆلیکیان وهگر و بوونه کلدان، ئهوانه لهگهڵ کلدانی بنههرتی عێراق جیان، بهلکو له رهچهلهکدا دهگهڕینهوه

---

١. بۆ زیاتر برهوانه: توێژینهوهیهکی به پێزی سهنعان ئهحمه د ئاغا به ناوێشانی موسوعة التركمان العراقی - اصالة التركمان.

بۆخیله کانی (ئوڭوز)ی تورک. واته کلدانی که رکوک ئاینیان جیا به لām  
رڤه گه زیان تورکمانه<sup>۱</sup>.

۶. له توڤینه وهیه کی (العمید المتقاعد یاوز نورالدین صابر اغا ئوڭلو)  
ده لیت: که رکوک کوردستانی نییه به به لگه ی ئه وهی که یه که م کابینه ی  
حکومه تی عیراق دروستبوو له (۱۹۲۱) یه که وه زیری کورد له و حکومه ته  
نه بوو، به لām وه زیریکی تورکمان له که رکوک هه بوو، له هه ندی  
توڤینه وهی تریان باس له ئاماری فه رمانبه ران و خوڤندکاران ده کات و  
ده لیتن تورکمان زیاتر بوون له کوردان.

### کورت هه ئسه نگاندنیک:

بۆ ئه وهی توڤینه وه که بیلا یه ن بیت پاساوی هه مولایه ک  
بلا وده که یه وه، وه لām ی بۆچوونی هه له ش ناده یه وه به لām نابی هه له  
زانسته کانی هه یچ لایه کمان به سه ردا تیپه ربیت، له سه ر ئه و بنچینه یه،  
هه ندی هه له ی زانستی له و پاساوانه ی برایانی تورکمان راست ده که یه وه:

۱. راسته تورکمان له هه موو عیراق هه بوو به لām ئه گه ر به وردی  
سه رنج بده ین ده بینین ته نها له و ناوچانه ماون که کوردستانین، که واته  
چاره نووسی تورکمان زیاتر به نده به و داوا رهاویه ی دژ به ته عریب و  
بالاده سترکردنی رڤه گه زیک به سه ر رڤه گه زیکی تر که له لایه ن قوتابخانه ی  
مرویی و ته واوی ئاینه کان هه رامکراوه.

۲. ئه وهی تا ئیستا ئاشکرا بیت هه رسی لایه ن (عه ربه و تورکمان و  
کورد) سۆمه ری به باپیره گه وره ی خو یان هه ژمارده که ن، که چی نه وهی

---

۱. له و باره یه وه بره وانه: احداث و وقائع کرکوک (من ۱۷۰۰ الی ۱۹۵۸).



خۆیان ماون جیان له هه‌رسی لا، خۆزگه ئه‌و یه‌ک باپیرییه‌ وای له‌و نه‌ته‌وانه‌ بک‌ردبایه‌ گیانی هاریکاری و لیب‌ورده‌یی و برایه‌تی بۆ دروست بک‌ردبانایه‌، به‌لام وا نابینری هه‌ریه‌که‌ ده‌یه‌وی خۆی زāl بکا به‌ بچ‌وو‌ک‌کردنه‌وه‌ی ئه‌وی تر.

۳. ئینجا ده‌لێن چونکه‌ سۆمه‌ری باپیرانی تورکمان شارستان و ئه‌هلی شار و پیشه‌دار بوونه‌، سه‌نعان ئه‌حمه‌د ئاغا قه‌ساب له‌ تووێژینه‌وه‌یه‌کی تر سه‌باره‌ت به‌ لیک‌تر جیاک‌ردنه‌وه‌ی کورد و تورکمان له‌ هه‌ولیز به‌و هۆکاره‌ لیک‌ ک‌ردۆته‌وه‌ گوايه‌ کرمانج (کورد) پیس و چلکن بوون، ئه‌و رایه‌ ده‌گه‌رپێته‌وه‌ بۆ فه‌ره‌هنگی ره‌گه‌زپه‌رستی ئیتحاده‌وه‌قی که‌ ناوی له‌ عه‌رب نا (پیس عه‌رب)..که‌چی یاقووتی حه‌مه‌وی له‌ (معجم البلدان ج ۱. اقليم السبع) ده‌لێت تورک وه‌ک د‌رنده‌ بوون و وه‌سفیان به‌ (وحش الجبال) ده‌کا. کلیمنسۆری سه‌رۆکی فه‌ره‌نسا له‌ کۆنگره‌ی ئاشتی باسی له‌وه‌ ک‌رد که‌ تورک (نقص الكفاءة)ی هه‌یه‌ ناتوانی میلیه‌تی تری له‌ژێر ده‌ست دابن، ئه‌وه‌ بووه‌ بنچینه‌ی یاسایی پێککه‌وتنی سیقه‌ر به‌تایبه‌تی مادده‌ی (۱۳۲)ی ئه‌و پێککه‌وتنه‌، له‌ راپۆرتی ویلایه‌تی موسلێش باسی تورکمانی ناوچه‌ی ویلایه‌تی موسل به‌ (مرتزقة العباسية) ده‌کا<sup>۱</sup>، له‌ شوینیکی تر ده‌لێت له‌نیو عوسمانی که‌ ناوی تورک ده‌هات وه‌ک گه‌مزه‌ و غه‌شیم (همجی) سه‌یرده‌ک‌را تا (۱۹۰۰) له‌سه‌ر ده‌ستی (بزووتنه‌وه‌ی عموم الترك) بوونه‌ جێی شانازی<sup>۲</sup>، ته‌نانه‌ت له‌ سه‌رده‌می عوسمانیش که‌

۱. تقرير ولاية الموصل.. ص ۱۳۲.

۲. تقرير ولاية الموصل، ص ۱۲۷، ۱۲۹، ۱۳۲- بزوتنه‌وه‌ی (عموم الترك) نه‌بووه‌، ره‌نگه‌ مه‌به‌ستی ئیتحاده‌وه‌قی بیت.

حوكمه كه توركى بووه كه چى هه رناوى تورك هاتى هاوتاي (اعراب- بى ئيدراك)<sup>۱</sup> بووه- سه بارهت به وه سفى (بى ئيدراكى تورك) بروانه (ساطع الحصري - محاضرات في نشوء القومية) و (دراسات في الحركة الكوردية المعاصرة - د. عثمان علي)، ئه گهر به وردى سهرنج بدهينه دهستوورى عوسمانى (مشروطية) دهبينين پيکهاتوو له (۱۱۹) مادده (كه دهکاته ۴۳۶۸ وشه) به هيچ وشه يهك ناوى تورك نه هاتوو، ئه وه ميژوه ئه گينا لای هه موو لایهك ده بى وهك برا سه يری يهك بکهين که سمان له کهس گهر وه نه جيبتر نيين.

۴. ئه گهر دهلین ميجه رسون ولونگرينک و ههنا به تاتو گوتوو يانه که رکوک تورکمانيه.. دواى وردبوونه وه بهو شيوه يان نه گوتوو ههريه که له وانه له شويى تر کوردستانى بونى که رکوکيان به يانکردوه، ههنا به تاتو له (العراق، ج ۳، ص ۲۲۴) واى گوتبى له (ج ۲ العراق، ص ۴۵۱) دهلى نيوهى که رکوک کوردن ئه وئيريش تورکمان و عه رهب و مه سيحين، له موعجه م و گه پیده و ئاماره کان ناوى تورکمان له که رکوک نه دوزيه وه تا نزیک سه دهى بيسته م، يان به وردتر دواى ئينقلابى ئيتحادوت هه قى له (۱۹۰۸) که ته قه لايدا ژيهر دهستى عوسمانى بتورکينى و ئه وهى توركى نه زانيبايه و نه يگوتبووايه من تورکم ئه وا ده رده کرا له فه رمانبه رى، هه ر بويه ش ده بينين له خودى پانورامای پووداوهکانى که رکوک که له (احداث و وقائع کرکوک

---

۱. بويه که متر تورک له پايه ي دهوله تى عوسمانى بوو زياتر سه ربا ز و فه رمانبه رى ساده بووه، له مه وه بزوتنه وهى توپانى و کهمالى سه ريه لدا و گوتيان تورک له هاوکيشه ي عوسمانى ژور مه غدوره له به رامبه ر کورد و چه رکه س و ئه رناووت و عه رهب...، پاساوى بنچينه يى مسته فا ئه تا تورک له گوتاره کانى رۆژى ۱، ۲، ۳ ۱۹۲۴ سه بارهت به هه لوه شان وهى خه لافه تى عوسمانى له ئه نجومه نى بالاى تورکى - په رله مان- ئه وه بوو.

من ۱۷۰۰ الی ۱۹۵۸) که له لایهن تورکمان نووسرايتهوه و ههولیداوه جموجۆلی سیاسی کوردو خه‌لکی تر بشاريتهوه..کهچی تا دواى ئه‌و به‌رواره‌ی سه‌ره‌وه نه‌یتوانیوه یه‌ک نمونه بدۆزیته‌وه باس له بوونی تورکمان بکا، بابروانیه ئه‌و گهریدانه‌ی هاتونه‌ته که‌رکووک که به‌شیکیان له‌و کتێبه‌ش تۆمارکراوه: لیوناردۆ رالف له (۱۵۷۴)، میرزا ئه‌بوتالیب هیندی (رحلات في اسيا و اوروبا و افريقا-۱۷۷۹)، جاکسون له کتێبی (المشاهدات البريطانية لمسيبوتاميا-۱۷۹۷)، ئۆرین دۆپریه‌ی فه‌ره‌نسی (رحلة من ايران- ۱۸۰۷)، جیمس بینگام (رحلات في بلاد ما بين النهرين- ۱۸۱۶) رۆبه‌رت کیربۆرتەر (رحلات في جورجيا و إيران و أرمينيا- ۱۸۱۸)، جیمس ریچ له ۱۸۲۰، ج شیل له (۱۸۳۶)، کارل ریتز له (۱۸۴۴)، مافرینز له (۱۸۹۲)، تاده‌گاته مارک سایکس (سفرة في ولايات الخمسة التركية- ۱۸۹۹)، فون هامری نه‌مساوی له (تاریخ الدولة العثمانية)<sup>۱</sup>... باسی تورکمان له که‌رکووک ناکهن، یه‌که‌م که‌س مێجه‌رسۆن باسی تورکمانی کردوه له سالی ئینقلابه‌که (۱۹۰۸) هاتووته ئه‌و ناوچه و کتێبی (رحلة متنكرة الى ميزوپوتاميا) نووسی و ئه‌ویش به‌ سه‌لبی بووه، ئه‌و نالی تورکن وه‌ک له پاساوی برا تورکمانه‌کان هاتووه، ده‌لی پیاوی تورکن (تورک+مان به ئینگلیزه‌که‌ی ئه‌و مانایه ددا) مه‌به‌ستی فه‌رمانبه‌ران بووه، به‌و کوردانه‌ی ده‌گوت که پیاوی عوسمانین<sup>۲</sup>، له‌و کاتی ئه‌و تیروانیه دروستیبوو هه‌ر مێجه‌رسۆن وای نه‌گوتووه، ئه‌وه‌تا رۆژه‌لاتناسی جیورجی (ئه‌لبرت مینشا شفیلی)

---

۱. فون هامری ده‌لی: موسل کوردن و به‌ کوردی قسه‌ده‌که‌ن به‌لام تورکی و عه‌ره‌بیش ده‌زانن و قسه‌ی پێده‌که‌ن.

۲. محهمه‌د ئه‌مین زه‌کی به‌گ به‌ وردی ئه‌و پرسه‌ی پوونکردۆته‌وه.

دهلیت: (جزءاً من العوائل الارستقراطية المتنفذة في كركوك من اصول كردية رغم انها تسمى تركية و من بينها النفطجية و اليعقوبيين و القيردار و غيرهم الذين ينتمون الى عشيرة زنكنة الكردية، و كثيرا ما كان الكرد يطلقون لفظة الترك على الموظفين المدنيين و العسكريين و ابناء الاستقراطية الكركوكية)،<sup>١</sup> بهو پێیه شانازی نیهه بۆ براتوركمانهكان كه (توركمان بریتی بن له: كوردی پیاوی تورك)، له بیریشمان نهچی میجهرسون له شویئی تر دهلی كركوك كوردستانی، ئهوه نيفاق نیهه بهلكو مهتهلهكه لهو تیروانییه بههلهیهی سهروو دیت.

٥. سهبارت به راپرسیهكه بۆ مهلیك فهیسهل دهنگ نهدانى كهركوك بۆ عیراق وهك بوویته پاساوی توركمانیهتی ئهو شاره و لهگهڵ راپرسیهكهی ویلیهتی موسل تیکه لکراوه، كهركوك بهرامبهه مهلیك فهیسهل دهنگی نهدا، ههلوێستیکی جوانی توركمانه، له ههموو سلیمانی دهنگ بۆمهلیك فهیسهل و عیراق (٣٢) دهنگ بوو، له كهركوكیش تهنها (٦٤) دهنگی ههبوو (١٩٧) دهنگیش به مهرجی ماف بۆ كورد، میس بیل (له نامه‌ی پۆژی ١٩٢١/٨/١٤ بۆ بهریتانیا) ئهو پرسه‌ی به جوانی پوون كردۆتهوه دهلی: زۆربه‌ی ناو كهركوك توركمانن و گوندهكانی دهوروبه‌ریش ههموی كوردن، ههردوولا داوای دهوله‌تیکی كوردیان كرد له ژێر چاودیتری ئییه، تهنها دووگه‌پهك له ناو كهركوك داوای گه‌رانه‌وه‌ی عوسمانیان كرد.<sup>٢</sup>

---

١. له راپۆرتی (همفریز- مه‌ندوبی به‌ریتانی) ئه‌و تیتینییه‌ی نهك له كهركوك له سلیمانییش كردبوو له راپۆرتی پۆژی (١٩٣١/٤/٢٣) دا ده‌لی: (٩٩%) سی سلیمانی كوردن كه‌چی (٧٠%) سی فه‌رمانبه‌رانی غه‌یره كوردن.

٢. العراق في الرسائل مس بیل، ص ٣٣٥.

٦. سه‌بارەت بە بەلێننامەى (ژ:٩) لەسەر داواى كورد بوو داواى ئه‌و هه‌موو شه‌رو شه‌روى كه‌ به‌خۆپيشاندانى به‌رده‌رگای سه‌راى سلێمانى به‌ناوبانگه‌، به‌لێننامه‌كان له‌ لایه‌ن لیژنه‌یه‌ك نووسراوه‌ وه‌ له‌ (١٩/مايس/١٩٣٢) پیکهاتبوو له‌:

١. داود حه‌یده‌رى / سه‌رۆك (كورد).
٢. غه‌ياسه‌دین نه‌قشبه‌ندى / جیگر(كورد).
٣. عه‌بدولجه‌بار ئه‌له‌ته‌كه‌رلى / بریارده‌ر، سه‌بارەت به‌ وه‌رگیرانى عێراق بوو له‌ عصبه‌ الأمم پیکهاتبوو له‌ (١٠) به‌لێننامه‌ كه‌ عێراق پيشیلی نه‌كا و ئاگای له‌ كورد و كه‌مینه‌كانى تر بێت.
- له‌ به‌لێننامەى ژماره‌ (٩) هه‌م له‌ عریبه‌كه‌ و هه‌م له‌ ئینگلیزه‌كه‌ى به‌وردی لیمان تووژییه‌وه‌ ئاوا نییه‌ وه‌ك له‌ پاساوى برایانى توركمانیش هاتوه‌، خۆى (٣) برگه‌یه‌، له‌ برگه‌ى (١) و (٢) و باسى هه‌ر چوار لیواى كورد (موسل، هه‌ولێر، كه‌ركوك، سلێمانى) كه‌ ده‌بێ په‌چاوى مافیان له‌ زمان و فره‌هه‌نگ و ئیداره‌ ده‌كا، ئینجا دیته‌ سه‌ر ئه‌و ناوچانه‌ى له‌ كوردستان توركمانى لێیه‌ وه‌ك كفرى و كه‌ركوك ده‌لى شان به‌ شانى كوردی و عه‌ره‌بى زمانى توركیشى لێ فهرمى بێت ئه‌گه‌ر زۆرینه‌ بوون.
- له‌ ماده‌ى (١٠) یش باس له‌ پيشیل نه‌کردنى ده‌كا.

٧. سه‌بارەت به‌ ئه‌وه‌ى كه‌ كه‌ركوك كوردستانی نییه‌ چونكه‌ له‌ یه‌كه‌م كابینه‌ى حكومه‌تى عێراقى هیچ وه‌زیری كوردی تیدا نه‌بووه‌ و وه‌زیریكى توركمانى تیدا بووه‌، لیستیكى ناوى وه‌زیره‌كانیشى بڵاوكردیته‌وه‌ تێیدا دوو وه‌زیری كوردی تیدایه‌ (جه‌عفهر عه‌سكه‌رى و هه‌مدى بابان) دیاره‌ نه‌یزانیه‌ ئه‌وانه‌ كوردن، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ش راسته‌ده‌كا كورد به‌شدار نه‌بووه‌، وا دیاره‌ نووسه‌ر بیئاگا بووه‌ له‌وه‌ى كه‌ ئه‌وساكه‌ عێراق ته‌نها له‌ ویلایه‌تى به‌سره‌ و به‌غدا پیکهاتبوو، خۆ كیشه‌ى ویلایه‌تى

موسڵ چارهسەر نه کرابوو، ئینجا کورد خه‌ریکی ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خۆی خۆی بوو به‌ پێی پێککه‌وتنامه‌ی سیفەر و ئاواش بۆ لیژنه‌که‌ی کۆنگره‌ی قاهیره‌ی (١٩٢١) به‌جیما، هه‌رئاواش له‌ لایه‌ن به‌ریتانیه‌کان وه‌لامی لایه‌نی تورکی دراوه‌ته‌وه‌ له‌ کیشه‌که‌ی موسڵ گوتیان له‌ کاتی دروستکردنی حکومه‌تی عێراقی کوردستان به‌ پێی ماده‌ی (٦٤) چاوه‌ڕێی به‌ده‌وله‌تبوونی ده‌کرد<sup>١</sup>، که‌واته‌ کورد به‌شدار نه‌بوون له‌ یه‌که‌م کابینه‌ی حکومه‌ت، هه‌روه‌ک له‌ راپرسیه‌که‌ی مه‌لیک فه‌یسه‌لێش له‌ که‌رکووک و سلیمانی و هه‌ولێر به‌شدار نه‌بوون یان ده‌نگیان پێ نه‌دا.

له‌باره‌ی زۆری خوێندکار و فه‌رمانبه‌رانی تورکمان ئاساییه‌ و هۆیه‌که‌مان باس کرد، ئیمه‌ له‌و توێژینه‌وه‌یه‌ ئه‌وه‌نده‌ کیشه‌مان له‌گه‌ڵ زۆر و که‌می تورکمان له‌ ناو که‌رکووک نییه‌، که‌س نالی که‌رکووک کوردن ده‌لێن کوردستانی، سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ش ئه‌گه‌ر ئێوه‌ی برا تورکمان ئه‌و جوهره‌ ئامارانه‌ به‌کارده‌هێنن ئه‌وا برایانی کوردیش ده‌ستکورت نیین له‌و پووه‌وه‌، ئه‌وه‌تا به‌لگه‌نامه‌یه‌کی به‌ریتانی له‌ لایه‌ن (د. که‌مال مه‌زه‌هر) -ه‌وه‌ به‌ پێچه‌وانه‌ی ئێوه‌ پێشانداده‌، ده‌لێ کاتی به‌ریتانیا که‌رکووک داگیرکرد ئه‌نجومه‌نیکی حوکمی (١٢) که‌سی له‌ پینکه‌اته‌کانی که‌رکووک دروستکرد به‌و شیوه‌یه‌: کورد (٦) که‌س، تورکمان (٣)، عه‌ره‌ب (١)، مه‌سیحی (١) که‌س، یه‌هوودی (١) که‌س<sup>٢</sup>.

١. تقرير ولاية الموصل، ص ٥٠.

٢. ١. ئه‌حمه‌د خانه‌قا- کوردی ٢. ئه‌حمه‌د ئه‌حمه‌دی ئه‌فه‌ندی- کوردی ٣. جه‌میل به‌گ بابان- کوردی ٤. عومه‌ر ئاغا- کوردی ٥. شیخ حمید تاله‌بانی- کوردی ٦. ئاغا به‌گ- کوردی ٧. مه‌جید ئه‌فه‌ندی- تورکمان ٨. حسین به‌گ نه‌فتچی- تورکمان ٩- حه‌جی جه‌میل به‌گ- تورکمان ١٠. حسیقل ئه‌فه‌ندی- یه‌هوودی ١١- قوسته‌نیین ئه‌فه‌ندی- کلدانی ١٢. حسین عه‌لی نوینه‌ری بیابان (الصحراء) - عه‌ره‌ب.

٨. سه‌بارهت به بوونی حکومه‌تیکی تورکمانی به رابه‌رایه‌تی (زهینه‌ددین کچک)....، ئه‌و پیاوه باوکی سولتان مزه‌فهری زاوای سه‌لاحه‌ددینی ئه‌یوبیه، به پیچه‌وانه له راپورتی ویلایه‌تی موسل لاپه‌ره (١٠٥) ده‌لی تورکمان له میژوودا هیچ ناوچه و ههریمیکیان نیه و نه‌بووه به‌ناوی ئه‌وان بی‌ت، مه‌گهر که‌میک به‌یات، ته‌نانه‌ت عه‌شیره‌تیکیشمان نه‌بینی به‌ناوی تورکمان... ئینجا له لاپه‌ره (١٩٨-١٩٩) له لایه‌ن لیژنه‌که ئاماری سلیمانی و هه‌ولیر و که‌رکووک بلاوکرایته‌وه تورکمان به‌و شیوه‌یه: له که‌رکووک (٢٦%) و هه‌ولیر (٣%). له لاپه‌ره (٢٢٣)ی (استنتاج عامه) ده‌لی زور به وردی له ویلایه‌تی موسل و که‌رکووک و خوارووشی ته‌نها دوو په‌گه‌زی سه‌ره‌کی به‌دیده‌کری کورد و عه‌ره‌ب ئه‌وانی تر په‌رت و بلاون و له شیوه‌ی پیکهاته‌نین.

له راستیدا کیشه‌ی بنچینه‌ی ئیستای تورکمان له‌وه دیت که ئه‌وان ههریمیکیان نییه ئه‌گهر بچوکیش بی‌ت، تا به پنی یاسای نیوده‌وله‌تی و ده‌ستوور مافه‌کانی چاره‌نووس (له ئۆتۆنۆمی یان فیدرالی یان ههر ئیداره‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆ) بیانگریته‌وه، نابی کورد له کاردانه‌وه‌ی ئه‌وان ده‌مارگیر بی‌ت به‌رامبه‌ر ئه‌و داوایه‌یان ئه‌گهر ههریمیک دروستبیت وه‌ک خۆیان ده‌لین چ له موسل یان له که‌رکووک و ناوچه‌ی به‌یات به هۆی راپرسی ده‌رکه‌وت ئه‌وان زۆرینه‌ن و ده‌یان‌ه‌وئ ههریمیک پیک به‌هینن یارمه‌تی بدرین (ولایجرمنکم شأن القوم علی ان لاتعدلوا...)، ئه‌گه‌ریش زۆرینه نه‌بوون ئه‌وا ئه‌وانیش ده‌بی پوو له بنیادنانی براهه‌تی و (هاولاتیوونی ده‌ستووری) بکه‌ن له کوردستان، چونکه له میژووی نوی واده‌بینن ههر کاتی کورد ده‌سه‌لاتیکی به خوین و فرمیسک و ئاره‌قه په‌یدا کردبیت ئه‌وا یه‌کسه‌ر برایانی تورکمانیش بارودۆخیان باش بووه،

پێچهوانه‌شی به پێچه‌وانه، وا پنده‌چی ئه‌وانه‌ی خۆیان کردۆته نوینه‌ری تورکمان ئه‌وه‌نده شاره‌زاش نه‌بن یاخود به هۆی تر نه‌یانه‌وی به درووستی کار له پیناوی به‌رژه‌وه‌ندی تورکمان بکه‌ن، وه‌ک پێش‌سنیارێک له به‌شی (البراهین التاریخیه) له راپۆرتی ویلایه‌تی موسڵ لاپه‌ره (١٥٧)دا باسی هه‌ریمیکی فراوانی نێوان به‌غدا و موسڵ ده‌کا ده‌لی: ئه‌وناوچه‌یه پێی گوتراوه ته‌هرستان که یه‌ک ره‌گه‌زن له‌گه‌ل تورکمان بۆیه واچاکه ئه‌وان به دوا‌ی زیدی‌ک بگه‌رێن به‌لام به ده‌ست به‌سه‌راگرتن نه‌بی‌ت (وه‌ک ئیسپرائیل یان ته‌عریبی برایانی عه‌ره‌بمان) به خواستی دانیش‌توانی ناوچه‌که بی‌ت.

٩. ئه‌وه‌ی هه‌موو به‌لگه و ته‌قه‌لای برایانی تورکمان لاواز ده‌کا ئه‌وه‌یه تا ئه‌و ساته به‌لگه و سکا‌لایه‌ک نادۆزیه‌وه له ئه‌رشیفی عێراقی یان به‌ریتانی یان عوسمانی یان فه‌ره‌نسی یان به‌لگه‌نامه‌یه‌ک (وه‌سفی پیناسی به‌لگه‌نامه هه‌لگرێ) تینیدا داوا‌ی که‌رکووک یان هه‌ریمیکیان له‌و عێراقه کردبێ، یان شو‌رش و راپه‌رینیکیان بۆ کردبێ، ته‌نها له‌و کاتانه که کورد داوا‌ده‌که‌ن ئه‌وانیش به شیوه‌یه‌کی وا داوا ده‌که‌ن گومانی لێ بکری، چونکه ئه‌وان داوا له عێراق ناکه‌ن داوا له کورد ده‌که‌ن بۆیه‌ش به ئه‌جیندای ده‌ره‌کی تۆمه‌تبار ده‌کرێن.

### کوردستانی‌بوونی ناوچه (داب‌رێنراوه‌کان)

پیش ئه‌وه‌ی که به که‌له‌له ره‌قانه بلێین ئه‌و ناوچه‌که کوردستانین، با بزانی‌ن ده‌شی بلێین سه‌ر به هه‌ریمی ترن؟ ئایا هیچ هه‌ریمی‌ک له‌و ناوچه‌یه نه‌بووه؟ هه‌ریه‌که له ناوه‌کانی کۆنی وه‌ک (بیلا‌د بابل، بیلا‌د ئاشوور، سۆمه‌ر، عێراقی عه‌ره‌بی، سه‌واد، می‌زۆپۆتامیا، بیلا‌د رافدی‌ن،





کهواته حکومه‌تی عێراقی وایکردوه کێشه‌یه‌ک هه‌بێ له نێوان کوردستان و مه‌رکه‌زدا، ئێتر هه‌قه ناوی یاسایی (المناطق المتنازع عليها) هه‌لگری وه‌ک کێشه‌یه‌کی نێوده‌وله‌تی، ئێستا کاره‌که ئاساییه بۆ چاره‌سه‌رکردن و به‌دواداچوون بۆ دۆزینه‌وه‌ی ناسنامه‌ی ئه‌و ناوچه‌یه که‌وته نێوان دوو لا: عێراقی و کوردستانی.

هه‌لبه‌ته نه کورد نه عه‌ره‌ب نکولی له عێراقیبوونی ئێستای ئه‌و ناوچانه ناکهن، کێشه له‌سه‌ر ئه‌وه‌یه ئاخۆ له پووی میژووویه‌وه ئه‌و ناوچانه عێراقیبوونه (عێراقی عه‌ره‌بی)، که‌واته به دیوێکی تری پرسیاره‌که ئه‌وه‌یه پیش ئه‌وه‌ی بزانی کوردستانی، با بزانی عێراقی بووه له هه‌یج سه‌رده‌مێک له سه‌رده‌مه‌کانی پیش (١٩٢١). له‌وه‌ش پێویستمان به‌وه ده‌بی سنووری سه‌رووی عێراقی عه‌ره‌بی دیاری بکه‌ین پیش ئه‌وه‌ی سنووری خوارووی کوردستان دیاری بکه‌ین.

### سنووری سه‌رووی عێراق (عێراقی عه‌ره‌بی):

١. ناوی عێراق و په‌یوه‌ندی به عه‌ره‌ب و سنووری ئێستا: له بنه‌چه‌دا ناوی عێراق له ئه‌راکی فارسی هاتووه، یان وه‌ک یاقووتی حه‌مه‌وی (١١٧٨ز) ده‌ڵێ له (ئیراه) هاتووه، به پێی (هنری فورستر) ناوی عێراق له سه‌ده‌ی (٧) سه‌ریه‌لدا<sup>١</sup>، ئه‌و ناوچه‌یه به ئیرانشار ناوده‌برا (هه‌روه‌ک له

---

١. برۆانه: سیاحتنامه / ئه‌ولیا چه‌له‌بی، شه‌ره‌فنامه / شه‌ره‌فخانی به‌دلیسی، معجم البلدان / یاقوت حموی، الصحاح / الرازي..... -نشأة الدولة العراقية - ج ١، ص ١٣.

نامه‌که‌ی ئەسکەندەر بۆ ئەرستۆ و وەلامەکه‌یدا ڕوونتەر دەرده‌که‌وئ<sup>١</sup>،  
 یاقووتی حەمه‌وی و خەوارزمی و ئەلبیرونی و تیکراییه‌ک هه‌یه (وه‌ک  
 ئەرستۆ) ده‌لێن عێراق به‌شیکه‌ له‌ ئێران‌شه‌هر و بیلاد جیبال، دیاره‌ هه‌ندی  
 جارێش به‌ عێراق گوتراوه (دل ایران شهر)<sup>٢</sup>، له‌ ته‌ورات (٥) جار به‌ (ارام  
 نه‌رین) هاتوو له‌ ته‌رجه‌مه‌ عریبه‌که‌ی، ئەه‌یش له‌ بنه‌چه‌دا له‌ میان  
 ڕۆزانی فارسی هاتوو وه‌ک یاقووتی حەمه‌وی باسیده‌کا.

تا ئەو دوا‌ییه‌ش عه‌ره‌ب له‌ ناوه‌پاستی عێراقی ئیستا که‌مینه‌ بوون،  
 سه‌ره‌تا مانای جوگرافی عێراق هه‌موو ناوچه‌کانی ژێر ده‌سه‌لاتی فارسی  
 ده‌گه‌رتوه‌<sup>٣</sup>، بۆیه‌ ئەو که‌سایه‌تیانه‌ی له‌قه‌بی (العراقی) هه‌لگرتوو زیاتر  
 کورد و عه‌جه‌م بوونه، دوا‌ی له‌ کۆتایی سه‌ده‌ی (١١) کووفه‌ و به‌سپه‌  
 بوونه (العراقان)، به‌ شیوه‌یه‌ک به‌سپه‌ (العراق العربی) پێ ده‌گوترا و له‌  
 (کوفه‌) به‌ره‌و به‌غدا و ڕوو له‌ ئێران و سه‌ند به‌ (العراق العجمی)

---

١. ئەوه‌ نامه‌ی ئەسکەندەر: ... أنه شاهد بإيرانشهر رجالا ذوي أصالة في الرأي،  
 وجمال في الوجوه، لهم مع ذلك صرامة و شجاعة.. ئەوه‌ش نامه‌ وه‌لامی  
 ئەرستۆیه‌ بۆ ئەسکەندەر: ... فهمت کتابک في رجال فارس. فأما قتلهم فهو من  
 الفساد في الأرض ولو قتلتم لأنبت البلد أمثالهم أن إقليم بابل يولد أمثال هؤلاء  
 الرجال، من أهل العقول و السداد في الرأي، و الاعتدال في التركيب... (ابن  
 مسکویه، تجارب الأمم، ج ١، ص ٢٣).

٢. ڕه‌وانه‌: (ج ١ معجم البلدان) له‌ ڕافه‌ی ایران شهر: .. كانت أرض العراق تسمى دل  
 ایران شهر أي قلب بلدان مملكة الفرس.

٣. معجم ما استعجم: العراق هو ما بين هيت الى السند و الصين الى الري خراسان  
 الى الدليم و الجبال و اصبهان..

ههژمارکراوه<sup>۱</sup>، که ناوی عێراق له میژوو هات نابێ ئه و سنوورهی ئیستامان بێته پیش چاو، له کێشه ی ویلایه تی موسل لیژنه که ی (عصبه الأمم) له خه لکی خوارووی موسلی پرسیبوو: ئیوه عێراقین یان عوسمانی؟ له وه لامدا گوته بوویان هه رگیز ناوی عێراقمان نه بیستوو ه<sup>۲</sup> !! ناوی عێراق له رێککه وتنامه کانیش نه ده هات تا کۆنگره ی لوزانی (۱۹۲۳) بو یه که م جار دوو جار ناوی عێراق له ماده ده ی (۳) هاتوو ه، له رێککه وتنامه ی سیفه ر ه یچ ناویکی عێراقی له به شه ئینگلیزه که ی نییه، له ماده ده ی (۹۴) ی سیفه ر به ناوی (میزو پۆتومیا العربیه) هاتوو ه (که چی سی جار ناوی کوردستانی تیدا هاتوو ه)، له دوا ی داگیرکردنی یه که م جار لۆردکیرزۆن ئه و ناوچه یه ی میزو پۆتامیای ناونا<sup>۳</sup> عێراق، به و شیوه یه ناوی عێراق گوزارشت له په یوه ندییه کی میژووی و یاسایی و سیاسی و نیشتمانی نیوان عه ره ب و عێراق ناکا.

۲. ئه و ناوچه یه له میژوودا کومه لیک ناوی جوگرافی شارستانی هه لگرتوو ه له وانه: ناوی سو مه ر و ئه که د و ئاشوور له هه ر سی نه خشه ی ئیرانتوینس (۱۹۶ پ ز)<sup>۴</sup> و هیکاتا بوسی (۴۷۵ پ ز) و هیرودۆتس (۴،۵

---

۱. بروانه : الصحاح الرازي، (معجم البلدان) ی یاقوتی حه مه وی، (لسان العرب) ی فه یرو ز ئابادی، هه روه ها شه ره فنامه و سیاحه تنامه و.. کۆدهنگی هه یه له و باره یه وه. هه روه ها له راپۆرتی (ولایه الموصل، ص ۷۲-۷۳) هه ر ئاوا ی بۆچوو ه.

۲. بروانه : تقرير لجنة عصبه الأمم الخاصة بحل النزاع التركي البريطاني حول ولاية الموصل، ص ۲۱۹.

۳. تقرير ولاية الموصل...، ص ۶۶.

۴. بروانه: العراق في الخوارط القديمة- جمع و حققها الدكتور احمد سوسة، مطبوعات المجمع العلمي العراقي ۱۹۵۹- مطبعة معارف - بغداد، خريطة رقم (۹).

سەدە پ (ز)¹. ھەریەکە لەوانەش لە نەخشەکەى (ھیروۆدس) ھاتوووە لە یەک کاتدا لە شوێنى جیاچای عێراقى ئیستا، فۆرستەر دەلى کلد لە دەورووبەرى بەسەر و ئەو شوێنەى ئیستا شیعەى لى نىشتەجین و دواى ناوئرا عێراقى عەرەبى². ھەر لە نیوانى (۲ - ۴ سەدە پ. ز)دا یۆنانى و رۆمانیەکان ناویان لەسەر ووی بەغدا ناوە میزوپۆتامیا و ئەو ناوە بۆ ئەو ناوچە بەکارھاتوووە لە ھەموو دونیا، بە خوار بەغداش گوتراوە میزوپۆتامیای خواروو³ (بروانە نەخشەکانى یۆنانى کون و نەخشەکانى تر لە کتیبى: تاریخ العالم - dtv - ھیرتمان).

لەدواى ئەوانە ناوی تری وەک (بلاد ما بین النهرین) ھاتوووە، زۆربەى وا تیگەیشتون کە ئەو تەرەجەمەى میزوپۆتامیا، راست نییە، یاقووتى ھەمەوى لە (معجم البلدان) پروونیکردۆتەووە و دەلى: (بلاد ما بین النهرین) تەرەجەمەى (میان پۆزان)ى فارسىیە، ھەرچى میزوپۆتامیایە وا پێدەچى لە ناوی سوپردراوى (جەزیرەى بۆتان) ھاتى لەو کاتەى کە سوپاکەى زەینەفۆن بەو ناوچەى دا پەتیبوو. (بلاد ما بین النهرین، وادی الرافدین، السواد) بەشیکی لای پۆژئاواش بە (بادیە الشام) ناوزەدە بوو، لە خواروو پۆژئاواش بە (نەجد) ناودەبرا، لە خوارەووەش لەو دواىیە پى دەگوترا (منتفک) و جەزیرە، وادی رافدین نزیکە لە بیلاد مابەین نەھرین بەلام کەمیک فراوانترە، لە سەر ووی جەبەل ھەمرین بە ئیقلىم جیبال و بیلاد کورد و بیلاد جەزیرە و شەھرەزور و کوردستان ناوزەدەدەکرا.

۱. ھەمان سەرچاوە، خريطة رقم (۶).
۲. ھەمان سەرچاوە، خريطة رقم (۳).
۳. فورستر... نشأة الدولة العراقية ج ۱، ص ۱۳.
۴. یاقوت حموي، معجم بلدان ج ۲، ص ۲۷۲.



ه. عێراق له موعجه مه كان و گه ریده كان:

أ- له کتیبه کونه كان عێراق له سه ره عه ره ب پۆلین نه کراوه، ئیبن به تووته له (الکتاب الروض المعطار في خبر الاقطار ص ١٦٣ مادة: بلاد العرب) و زۆربه ی سه رچاوه کونه كان ناوی عێراق له (بلاد العرب) تیدا نه هاتوه.

ب- له نامه وه لامة که ی ئه رستۆش بۆ ئه سکه ندهری مه قدونی ناوچه ی بابل به ئیرانشارو عه جه م ده با، بۆ زیاتر معجم البلدان ی یاقووتی حه مه وی زۆر به وردی ئه و زانیاریانه ی پروونکردۆته وه.

پ- له باشتترین دۆخیدا (الإمام الذهبي) له کتیبی (العبر في خبر من غير، ج ١، ص ٦٦٨) باس له ده سه لاتی (قائم بأمر الله) ده کا به و شیوه ی خواره وه: "و أما دست السلطنة بالعراق فكان لجلال الدولة (بغداد و واسط و البطائح و بعض السواد) و ليس له من ذلك أيضا إلا الخطبة فأما الاموال و الاعمال فمنقسمة بين الاعراب و الاكراد و الاتراك..."

ت- خزومی و ئیستاخاری و ئه بولفیدا و ئیبنولفاجی و ئیبن پوسته و فه زلوللا: به غداد پایه ته ختی عێراقه و موسلیش پایه ته ختی جه زیره یه. (أبو عبيد) له کونه وه به یانیکردوه که عێراق: طوله و عرضه ثمانون فرسخا.<sup>٢</sup>

---

١. کتیبه کانی: (معجم البلدان) و (قاموس الأعلام) و (سیاحتنامه) و (شرفنامه) که له سه ده ی (١٦) ده رچوون: (اشار الى بلاد الفارس، وجاء فيه انها تشمل: عراق العجم، أذربيجان، أرمينيا، عراق العرب).

٢. تقرير ولاية الموصل، ص ٦٩.

٣. العراق في آثار الفتن... المصدر السابق، ج ١، ص ٢٥٩.

هه‌رچی جوگرافی ناسه‌کانی ئه‌و دوا‌ییه له‌وانه:

ج- هه‌ریه‌که له‌ لازاریف و نیکی‌تین و مینۆرسکی: سه‌باره‌ت به‌ ویلاتی موسڵ، سنووری عێراق بریتییه له‌ سنووری سه‌رووی ده‌شتایی (سه‌ل الرسوبی) بیلاد ما بین نه‌ه‌رین..

چ- (فۆرستر)یش: ده‌لێت سنووری سه‌رووی عێراق ده‌گاته‌ هیلی (٣٤)..

ح- زۆر به‌ پوونی (کی لیسترنگ) له‌ (بلدان الخلافة الشرقية، ص ١١٦) ده‌لێت سنووری عێراق نه‌گه‌یشتۆته‌ نزیک موسڵیش، موسڵ له‌ سه‌ده‌ی (١٠) هه‌مووی کورد بوون، ئێبن حوقلێش هه‌روا ده‌لێت و گه‌ر هه‌کانیشیان به‌ ناوی: لاری و هه‌زبانی و هه‌میدی..بووه.

خ- (کوتلوف) وای باسی سنووری سه‌رووی عێراق ده‌کا: حوضي نهري دجلة و الفرات من حوالي بغداد الى الجنوب من مدينة بغداد، اما شمال بغداد فهو منطقة كردستان الجنوبية<sup>١</sup>.

٦. سنووری عێراق له‌ نه‌خشه‌کان: به‌شی زۆری نه‌خشه‌ کۆنه‌کان له‌ دیاریکردنی عێراق جیاوازیه‌کی وایان له‌ نێوان عێراقی عه‌ره‌بی و عه‌جه‌میدا نه‌کردوه‌، ئینجا که‌میک نه‌بیته‌ ئه‌وانی تر به‌ ناوی میزوپۆتامیای خواروویان (بلاد ما بین النهرین الجنوبيه‌) ده‌ربه‌راوه‌ هه‌ندیکیان لێ هه‌له‌به‌ژیرین:

١- پووترینیان نه‌خشه‌ی ئێبن حوقله‌ (٩٩٧ز) سنووری عێراقی عه‌ره‌بی له‌ هه‌ر چوار لاه‌ دیاریکردوه‌ له‌ سه‌رووی به‌سه‌ر ناگاته‌ کوفه‌<sup>٢</sup>.

١. کوتلوف، ثورة العشرين، ص ٢٥.

٢. خارطة رقم: ١٩ ابن الحوقل - (العراق في الخوارط القديمة).



ب- له نهخشه‌ی قه‌زوينی له رۆژه‌ه‌لاتی ديجله و نزیک به‌غدا له چوارگۆشه‌یه‌کی بچوک هاتوو.<sup>۱</sup>

پ- له نهخشه‌ی به‌لخی (٩٣٤ مردوو) به ناوی (سواد العراق) هاتوو: هه‌ندی ناوچه‌ی (بابل و کوفه و به‌سر و واسیت) ده‌گرێته‌وه، هه‌لبه‌ته له لایه‌ن جوگرافیناسه‌ عه‌ره‌به‌کان ئه‌و نه‌خشه‌یه به (صوره‌ العراق) له (العراق في الخوارط القديمة) پۆلێنکراوه، له وێ سنووری سه‌رووی به‌ روونی دیاریکراوه که‌میک له سامه‌را (له‌وێ به‌ سر من رآی- تۆمارکراوه) ناگاته‌ تکریت.<sup>۲</sup>

ت- نه‌خشه‌کانی خه‌واریزمی (٨٤٥ز)، بنیامین بن حه‌ننا (١١٦٠-١١٧٣ز)، ئه‌بو حه‌سنا بن سه‌عید (١٢٧٤ز)، ئه‌لبیرۆنی (١٠٣٠ز)، ئه‌بولفید (١٣٣١ز) ئێبن سه‌عیدی مه‌غریبی (١٢٧٤)، عێراق بریتیه له‌و نه‌خشانه له‌ خوارووی به‌غدا تا نزیک که‌نداو، نیوان دجله و فو‌راتیش له سه‌رووی به‌غدا به‌ جه‌زیره هه‌ژماره.

ج- له نه‌خشه‌ی مه‌قه‌ده‌سی و مه‌سه‌عودی له (ص ٣٦ التنبيه) ده‌قه‌که‌ی واهاتوو: (إن العراق يشتمل على البلاد المحصورة بين الزابین و الکائنه في ماوراء سامراء، و یمتد حتی حدود "السن" و "التکریت" مع القسم من منطقه‌ هولیوان المقارب للجبل و کذلک جزء من منطقه‌ الهیت).<sup>۳</sup>

چ- له نه‌خشه‌ی قه‌زوينی (سه‌ده‌ی ١٣) زۆر به‌ وردی عێراق و به‌غدا وایک جیاکرایته‌وه هه‌یچ پینه و پاساوێک هه‌لناگری، چونکه هه‌ریه‌که‌ی له‌ناو چوارگۆشه‌یه‌کی به‌ جیاکرده‌وه.<sup>۴</sup> عێراق که‌وتۆته رۆژئاوای به‌غدا.

١. هه‌مان سه‌رچاوه، خارطة رقم: ٣١ للقزويني.

٢. خارطة رقم: ١٢ لبلخي.

٣. تقرير ولاية الموصل، ص ٦٨.

٤. بېروانه: خارطة رقم: ١٣ -العراق في الخوارط القديمة.

ح- له نهخشەى (١:٥)ى كتيبي گهريدهى به ناوبانگى بهريتانى (كى  
ليسترنك ١٨٥٤.١٩٣٣) له (اقاليم اسية الجنوبية الغربية في ايام  
الخلافة العباسية) عيراق له خوارووى بهغدا دياريكراوه، له نهخشەى  
(٢:٥) سنوورى ئيقلیم جهزيره و عيراقى دياريكردوه گوزارشت له  
سهردهمى عباسى دهكا، سنوورى سهرووى عيراق دهگاته هيلى:  
حهديسه\*، تكریت خوارووى داقووق... له نهخشەى (٥:٥) به پرونى  
ههردو نهخشەى كوردستان و ههريمى عيراقى به جيا دياريكردوه،  
بهلام ليژه عيراقى عهجمى و عهريهكهى ديارى نهكردوه.

خ- له ههردو نهخشەى ئيدارى بهشى ئاسيائى عوسمانى (١٨٩٣) و  
(١٨٩٦) عيراق له خوارووى بهغدايه.

د- له نهخشەى سايكس پيكوى (١٩١٦) تهنها بهغدا و بهسپههى به  
ميزووتامياى خوارو و (عيراق) دياريكرد.

٧. فراوانترين سنوورى عيراق: له (معجم ما استعجم): "العراق هو ما بين  
هيت الى السند و الصين الى الري خراسان الى الدليم و الجبال و اصبهان"،  
ئهوه فراوانترين نهخشەى عيراقى عهجهمه، ههه له نهخشەى ئيبين حوقل تا  
نهخشەكانى عوسمانى<sup>١</sup> موعجهم و كتيبه ميژووييهكان ههموى خوارووى  
كووفه تا نزىك بهسپه به عيراقى عههههه دهناسن، بهلام بابزانين

---

\* - (حهديسه)يهكى تر لهو سهردهمى لهسهر ئهه نهخشەيه و ههندى نهخشەى تر  
له شوينى ئيستاي گويز دهبينري، ههههه ئهه حهديسهيهه له سهروودا هاتوه  
ئهه حهديسهيهه ئيستايه كه كهوتوته پوژئاواى بهغدا.

١. پروهانه نهخشەى ئيبين حوقل له سالى (١٩٧٧ز) ههروهه نهخشەى عوسمانى  
(١٨٩٣) و نهخشەى (١٨٩٦).

فراوانترین نه‌خشه‌ی عێراق که باس کرابی د.ئه‌حمەد سوسه‌ گه‌راوه‌ له‌نیۆ ئه‌و هه‌زاران نه‌خشه‌ هه‌ره‌ فراوانترینه‌کانی له‌ کتێبه‌کی به‌ناوی (العراق في الخوارط القديمة) کۆکردۆته‌وه‌، له‌و نه‌خشانه‌ وه‌ک له‌ (آثار البلاد و أخبار العباد) و (عجائب البلدان) دا هاتوو: سنووری عێراق بریتیه‌ له‌ عه‌بادان تا تکریت و نزیک موسڵ، ده‌بی تێبینی بکریته‌ ئه‌و سنووره‌ فراوانه‌ بۆ عێراقی عه‌ره‌بی نییه‌ به‌لکو ئه‌و ناسنامه‌ ورده‌ی دیاری نه‌کردوه‌ هه‌ر گوتویه‌تی عێراق، ئیتر له‌و کاتیه‌وه‌ ئه‌وانه‌ی ئه‌و زانیاره‌یان سه‌باره‌ت به‌ سنووری سه‌رووی عێراق دیاریکردوه‌ ئه‌وه‌یان لێک نه‌کردۆته‌وه‌ عێراقی عه‌ره‌بی یان عه‌جه‌می هه‌روه‌ک له‌ دواییش به‌ریتانی له‌ کێشه‌ی ویلایه‌تی موسڵ په‌یڕه‌ویکرد، سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ش له‌ دۆخه‌ هه‌ره‌ فراوانه‌که‌ی له‌ خوار (جه‌به‌ل حه‌مرین) سنووری عێراقه‌، ئه‌وه‌ له‌گه‌ڵ ته‌قویمی عوسمانی سالی (١٧٠٠) وایه‌تیته‌وه‌ که‌ ئه‌وه‌کاتیش هه‌ر موسڵ سه‌ر به‌ حکومه‌تی دیاربه‌کر و به‌غدا و به‌سپه‌شی خستبووه‌ سه‌ر میزۆپۆتامیای خواروو، موسڵ له‌ کۆنه‌وه‌ سه‌ر به‌ دیاربه‌کر بووه‌،<sup>١</sup> قه‌زوينیش له‌ باسی دیاربه‌کر ده‌لی موسڵ شارۆچکه‌یه‌که‌ سه‌ر به‌ دیاربه‌کره‌.<sup>٢</sup>

یاقووتی حه‌مه‌وی (١١٧٨ز) له‌ معجم البلدان لاپه‌ره‌ (٢٩٠) دا له‌ زۆر شوێن باس له‌و سنووره‌ ده‌کا به‌ بۆنه‌ی جیاجیا، له‌ باسی (حهلوان و هه‌بوونی شاهه‌نجیر لێی) ده‌لی: حهلوان دواسنووره‌ له‌ سه‌واد و عێراق که‌میک سه‌رووی به‌غدایه‌ که‌ به‌ هه‌ریمی شاخ ناوده‌برین، له‌ کتێبه‌ کۆنه‌کان

١. ابن خلکان، وفيات الأعيان، ج ٣، ص ٢٤٠، هه‌روه‌ها العراق في التاريخ، ص ٥٤٨-

٥٤٩، مظفرالدین کوکبری، ص ١٣٢-١٣٤.

٢. القزويني، آثار البلاد و اخبار العباد، ص ٣٦٨.

عێراق له سهر عه‌رب پۆلێن نه‌كراوه، هه‌مووشیان له‌گه‌ل بروسكه‌كه‌ی چه‌رچڵ تیکه‌ده‌كه‌نه‌وه‌ كه‌ سوپای به‌ریتانی گه‌یشته‌ سه‌رووی به‌غدا داوای لیکردن بوه‌ستن و گوتی خوارووی جه‌به‌ل هه‌مرین به‌ سه‌روه‌وه‌ سنووری کوردستانه‌<sup>١</sup>، ئیتر باس له‌وه‌ كه‌ کوردستانی خواروو به‌شیک بێت له‌ عێراق نه‌ك هه‌ر ده‌شی و ناشی به‌لکو هه‌ریمیشیان لیکتر جیابووه‌<sup>٢</sup>.

٨. سنووری عێراق به‌ پێی سنووری ئیداره‌ی سه‌رووی ویلايه‌تی به‌غدا. "بغداد: و يشمل (١١) قضاء و هي: الكاظمية، العزيزية، العانة، الدليم، الكوت، الجزيرة، مندلي، خانقين، بدره، جسان، سامراء<sup>٣</sup>، به‌ پێی (وفیات الاعیان) و سه‌رچاوه‌ی تریش له‌ سه‌رده‌می مه‌غۆله‌کانیشدا به‌شی ئیداریه‌كه‌ی ئه‌و ناوچه‌یه‌ وه‌ك خۆی بوو به‌ شیوه‌یه‌ك كه‌ سنووری سه‌رووی ویلايه‌تی به‌غدا تا تکریت بووه‌، موسڵیش سه‌ر به‌ دیاربه‌كر بووه‌<sup>٤</sup>، قه‌زوینیش له‌ باسی دیاربه‌كر ده‌لی موسڵ شارۆچكه‌یه‌كه‌ سه‌ر به‌ دیاربه‌كره‌<sup>٥</sup>.

٩. سنووری عێراق له‌ سه‌رده‌می عه‌باسی و عوسمانی.. له‌ سه‌رده‌می عه‌باسی هه‌ندێ جار به‌ ویلايه‌تی کوفه‌ گوتراوه‌ عێراق، دواي كه‌ پایه‌ته‌خت بووه‌ به‌غدا ئه‌وا ئه‌ویش بووه‌ ویلايه‌ت، سنووره‌كه‌ی ده‌گه‌یشته‌ سامه‌را، له‌ سه‌رده‌می عوسمانیدا عێراق ویلايه‌ت نه‌بووه‌، بۆیه‌ ناوی

- 
١. الإسلام و العلمانية و أثرهما في نشأة الدولة العراقية، ص ٢١٨.
  ٢. (الموسوعة العربية العالمية.. مادة: علوم عند العرب و المسلمين) له (ص ١٣٠)ی ئه‌و كتيبه‌ ناوی ئیقلیمه‌كان و ولاتانی تیدایه‌.
  ٣. بروانه: أحوال العراق في المشروطية.. المصدر السابق، ملحق رقم (١)، ص ٢٩٢، و ملحق رقم (٢)، ص ٣٠٣-٣٠٢.
  ٤. ابن خلكان - وفیات الأعيان ج ٣، ص ٢٤٠، هه‌روه‌ها العراق في التاريخ، ص ٥٤٨-٥٤٩، مظفرالدین كوکیری، ص ١٣٢-١٣٤.
  ٥. القزويني، آثار البلاد و اخبار العباد، ص ٣٦٨.

عێراق لای خه‌لکیش بزر بووه، باشت‌ترین به‌لگه (له راپۆرتی ویلایه‌تی موسڵ) به وردی باس له‌وه ده‌کا که ناوی عێراقیان هه‌ر نه‌شبیستبوو.

۱۰. سنووری عێراق له رێککه‌وتنه‌کانی ئێوده‌وله‌تی هاوچه‌رخ:

ا- له رێککه‌وتنی ئه‌رزه‌پۆم: له (۱۸۲۳/۷/۲۸) به‌سترا، پێکهاتوو له (۷) به‌ش- له به‌شی یه‌که‌م باس له کوردستان ده‌کات و ده‌لی سنووری ده‌گاته نزیک به‌غدا.

ب- له رێککه‌وتنی سایکس پیکۆ ی (۱۹۱۶) له هه‌ردوو ماده‌ی (۱) و (۲) تێیدا سنووری سه‌رووی عێراق دیاریکراوه وه‌ک له نه‌خشه‌ی سایکس پیکۆ دیاریکراوه هه‌ردوو ویلایه‌تی به‌غدا و به‌سه‌ره‌یه، ویلایه‌تی موسڵی له‌گه‌لدا نییه واته ئه‌وناوچانه‌ی که ئیستا پێی ده‌گوتری (المناطق المتنازع علیها) نه‌ده‌گرتوه.

پ- له رێککه‌وتنی سیقه‌ر سنووری عێراق به‌ پێی سنووری کوردستان له ماده‌ه‌کانی (۶۲ و ۶۳ و ۶۴) ده‌که‌وته پشت فورات و به‌ لیلی له ماده‌ی (۲۷) یش به‌کراوه‌یی مایه‌وه.

۱۱. سنووری عێراق له کاتی هێرشێ به‌ریتانیا بۆ سه‌ر عێراق:

أ- سنووری عێراق له بروسکه‌ی چه‌رچل - ده‌قی بروسکه‌که بۆ مه‌لیک فه‌یسه‌له ده‌لی: ئیمه به‌لینی پیکه‌ینانی ده‌وله‌تۆکه‌کی عه‌ره‌بیمان پێدایت نه‌ک ئیمپراتۆریه‌ت بۆیه سنووری تو(جه‌به‌ل حه‌مرین) له‌وه‌ی به‌سه‌ره‌وه کوردستانه. له به‌لگه‌نامه‌یه‌کی تری به‌ریتانیا (fo71/16367) تیلگرام ژ: ۶۱۶ هه‌مان راستی دووباره‌ده‌کاته‌وه.<sup>۱</sup>

ب- له یاده‌وه‌ریه‌کانی رۆژی ۱۴ / ۳ / ۱۹۱۵ له لایه‌ن سیهر ئه‌رسه‌ر هێرتزل ده‌لی: کاتی سوپای به‌ریتانی سه‌رکه‌وتنی به‌ده‌سته‌ینا و له

---

۱. بره‌وه: چاره‌نووسی فیدرالی دوا‌ی ده‌رچوونی عێراق له به‌ندی (۷).

(١٩١٧) به‌غداى گرت به‌رهو سه‌روو چوو، به‌بروسكه ئاگادارمانكرده‌وه كه له (جبال حمرين) نه‌په‌پنه‌وه با تووشى ږووبه‌ږووبوونه‌وه نه‌بن له‌گه‌ل كورد.<sup>١</sup>

١١. سنوورى عێراقى سه‌روو له‌ دواى دروستبوونى تا سالى (١٩٢٥) له (١٠) ليو و (٣٥) قه‌زا و (٨٥) ناحيه پێكهاتبوو.<sup>٢</sup> واته ئه‌و ناوچانه‌ى كوردستاني به‌ كه‌ركوكيشه‌وه نه‌ده‌گرته‌وه. له‌وه‌ى سه‌روو به‌ڤوونى بۆمان ده‌رده‌كه‌وى سنوورى سه‌رووى عێراق له‌ باشترين دۆخيدا، له‌و دۆخه‌ى كه‌ عێراقى عه‌ره‌بى و عه‌جه‌ميش تيكه‌لكراوه ئينجا گه‌يشتۆته تكريت و خوارووى چياى حه‌مرين.

### هه‌له‌يه‌كى كوشنده پيويسته راست بكرێته‌وه:

دووباره له‌وه‌ى سه‌روو بۆمان ده‌رده‌كه‌وى كه ميژووى سياسى عێراق له‌ سالى (١٩٢٠) به‌دواوه ده‌ستپێده‌كا، واته له‌ پيش ئه‌و ميژووه عێراق نه‌ ده‌وله‌ت بووه نه‌ ئيمپراتۆريه‌تيك، له‌ سه‌رده‌مه‌كانى عوسمانى و بوه‌يه‌ى و فارسى و مه‌ماليك، ويلايه‌تيش نه‌بووه، ته‌نها له‌ سه‌رده‌مى عه‌باسى ويلايه‌ت بووه، شارى به‌غداش پايه‌ته‌ختى عه‌باسى بووه نه‌ك عێراق، زۆربه‌ى ميژوونووسه‌كان به‌ پيى بارودۆخى ياسايى و سياسى ئيستا باسى بارودۆخى ئيدارى و سياسى به‌غداى ئه‌وسا به‌ عێراق ده‌كه‌ن، ئه‌وه‌ش هه‌له‌يه‌كى كوشنده‌يه.

1. Briton Cooper Bush, Britain, India and Arabs, P.40; and Marian Kent, Oil and Empire, P.120.

٢. ڤروانه: أ-العراق في التاريخ... المصدر السابق، ص ٦٦٧ ب- موسوعة العراق السياسية...، ص ٤١١.

له لایه کی تر زۆربهی نووسهر و میژوونوس و سیاسه تمه داران به پیتی واقعی ئیستای عێراق وینهی میژووی ئهو ناوچهیه دهکیشن و پهره گرافی وا بهرچاو دهکهوئ: (عێراق له سهردهمی عوسمانی پیکهاتبوو له سی ویلایهتی موسل و بهغدا و بهسره)، (هێرشێ ئهسکهندهر بۆ سهه عێراق)، [هێرشێ بهریتانیا له (۱۹۱۴) بۆ سهه عێراق]، (هێرشێ سهفهوی بۆ سهه عێراق)، (باری سیاسی عێراق له سهردهمی میدیهکان)، (کورده له ململانی ئیوان عێراق و بهریتانیا)...

هه موو ئهو دهسته واژانه ههله و چهوتن، ئهوه مانای ئهوه دهدا که عێراق له پێش سالی (۱۹۲۰) هه وه کیانی سیاسی و ئیداری و سنووری جوگرافی ئیستای ههبی، که نهتی، بهشیک له عروبیه شوقینیهکان به مه بهست ئهو کاره دهکهن، بۆ ئهو مه بهستهش په نایان بۆ تهزویریش بردوه، زۆربهی ههره زوری ئهو به لگه نامانهش پێش (۱۹۲۰) ئهو ناوچهیان به ناوی تری وهک میزوپۆتامیا و بیلاد رافدین و.. ناوبردوه، ئه گهر کۆنتریش بیت به ناوی بیلاد ئاشور، بیلاد بابل.. که چی هه رچی ناوی میزوپۆتامیایه کردوویانه ته عێراق، له ماده دهی (۱) و (۲) ی ریکه وتنامه ی (سایکس- بیکو) ناوی عێراقی تیدا نه هاتوه، به لکو پیتی (B) بۆ ئهو ناوچهیهی ئیستا به شیکی (ناوچه دابراوه کانه) له گه ل ناوچه ی (سووری) ویلایهتی بهغدا و بهسره.. له ته رجه مه ی عه ره بی (الداخلية العراقية) ی بۆ زیادکراوه... به کورتی ناوی عێراق له و به لگه نامه میژوویی و دیکۆمینت و ریکه وتنامه نه هاتوه تا سالی (۱۹۲۳) بۆ یه کهم جار له ماده دهی (۳) ی لۆزان دوو جار ناوی عێراق هاتوه.

## زبانی نیشتمانی لهو هه لهیه:

ئەو ھەر ھەلەھەکی ئەکادیمی و میژوویی سادە نییە، بەلکە ئارەزوومەندانە بێت یاخود نا ئەوا مەبەستەکانی زۆر ترسناکە، وێنەھەکی سیاسی و یاسایی و دەروونی وا دەدا کە ئەو عێراقە بەو شیوەی ئێستای زۆر کۆن و ڕەسەن بێت، ئێتر کوردستانی خواروو سەر بەو عێراقە بوو، ئەگەر وایێت ئێتر تازە بە تازە کورد چی دەوێت، مانای فیدرالی و ناوچە دابڕاوەکان و... هیچ بنەمایەکی نامێنیت، زیاتر لەووە سەرچاوەی تۆمەتەکانی وەک (کورد گیرەشیوینن، دەستکردن، ئیسپرائیل و پۆژئاوا دەیانجولێن) سانتر وەرەگیری و جورئەت بە ھەندێ زانای ئێنی دەمارگیری عەرەبی داوە فتوای دژ بەفیدرالی و مافی چارەنووسی کورد بدا، ئەو کاتی وا دێتە بەر چاوە کورد کێشەھە (مشکلة) وەک دەلێن (مشکلة الكردية)..

ئەو ھەي جىي سەرنجە لە پرۆگرامى بالاي كوردستانىش ئەو ھەلە  
كوشندە ھە پىادە ھەكرى و بۆتە بەشەك لە راستى مېژوويى لاي زۆربەي  
ئەكادىمى و سىياسەتمەدارانى كوردستان چ جاي ەوامى خەلك.

راستیه‌که‌ی ئه‌وه‌یه: له چوارچیوه‌ی پرۆژه‌ی ئیمپریالی و ئیسراییلی  
 (ئه‌وانه‌ی له‌ فه‌له‌کی ئه‌وانه‌ش ده‌خولینه‌وه) ناوچه‌ی رۆژه‌لات دابه‌شکرا،  
 عه‌رب بۆ (۲۲) پارچه، کوردستان بۆ (۵) پارچه، ئه‌و سنوورانه‌ش به  
 ده‌ستکردی دروستکراون، سنووری عێراقی (هه‌ردوو عێراق) له‌ میژوودا  
 یان نه‌بووه‌ یان گوزارشتیکی جوگرافی هه‌بووبی که‌میک له‌سه‌رووی  
 به‌غدا تا نزیک تکریت هه‌بووه. له‌ ساڵی (۱۹۲۵) کوردستانی خواروش به



عێراقی دەستکرد لکاو، کەواتە کێشەکان و سنوورەکان پوون و ئاشکران.. بزر نییه له زەلکاوێ میژوو!!

لەسەر ئەو بنچینەی سەروو، پالێشت بە دیاریکردنی سنووری سەرروی عێراق کە لەسەرەوه تۆمارمانکرد، ئەوا دیاریکردنی سنووری خواری کوردستانیش، یاخود سنووری خواری ناوچه دابراوەکانه، پرسهکه زۆر ئاساندهکا بۆ هەر حوکمیکی زانستی یان سیاسی و یاسایی ئینجا وێژدانی و حەقیبێژیش.

### بەرەو ساغکردنەوه

#### ویلايەتی (شارەزوور و موسڵ) کوردستانیه یان عێراقی

سەرەتای موسڵ وەسفی بە چەند ئاوەدانێ و ژیارێکی سەرەتایی هاتوو، پاشان ئەردەشیر ناوی فەرمانی لێنا هەرەک یاقوتی حەمەوی (١١٧٨ز) دەلی یەكەم جار ناوی موسڵ (نوێئەردەشیر) بوو، ئەردەشیریش بە پێی نامەكە (ئەردەوانی پێنجەم) کورد بوو، بۆیە سەرەتای ناوی موسڵ ناویکی کوردی بوو، لە راستیدا سەرەتای زۆربەیی شارەکانی ئەو ناوچەیی (ئێستا پێی دەوتری عێراق) عەجەمی بوو، بابل لە باقیلی کورێ کیسرا هاتوو، بەغدا لە باخی داد هاتوو، سامرا لە (سام را) هاتوو، حەدیسە لە بنەچەدا ناوی (نۆگرد) بوو، لە دواي ئەمەویەوه ئەو ناوانە تەعریب کراون، لە راستیدا بە مەبەستی تەعریب نەبوو، وەك لەو

١. معجم البلدان - ج ٥، ص ٢٢٤.

٢. إذ ورد عليه رسول الأردوان (نۆردوانی پێنجەم) بکتاب منه فجمع أردشير الناس لذلك و قرأ الكتاب بحضرتهم فإذا فيه إنك قد عدوت گورك و اجتلبت حتفك أيها الكردي المربي في خيام الاكراد... (تاریخ الطبری).

سەردەمه ئەو مانایە وەرەگری، زیاتر مانای بەئیسلا میکردنی ناوەکان بوو. هەر وەک بە ئیسلا میکردنی ناوی کەسەکانیش بە تەرازووی ئیستا مانای تەعریب وەرەگری، لەو چوارچێوەیەدا ناوی نوێەردەشیریش گۆرا بۆ (موصل)، بەمانای پێکگەیاندنی دوو هەریمی جیا (هەریمی جەزیرە) و (هەریمی عێراقی عەجەمی)؛<sup>۱</sup> هەندیکیش دەلێن (موصل) نییە، بەلکو (موسیلا) یە هەر وەک زەینەفونیش وای ناو بردووە، ئەوەی ئەو پێیە بە هێز دەکا لەو سەردەمی ناوی عەرەبی خۆی هەبوو بەناوی (حۆلان) وەک مەقدەسی و (کی لیسترنک) و دەلێن<sup>۲</sup>، ناو ئارامیە کەشی (عبوریا) بوو، بەو پێیە بێت موسیلا کوردی بوو. دوای عەرەب بە موصل دەریان بپێو، ئەوەی شارەزای تەعریبی ناوی شار و ناوچە و میلیەتان بێ لە ناخی نووسەر ئیسلا میەکان بە مەبەستی پێرۆزکردن (نەک تەعریبی ئیستا) زیاتر ئەو پێیە لا پتەو دەبی، هەر وەک ناوی گرینادا لە ئیسپانیا بوو. غرناطە، ئامیدی بوو. عمادیة، (نۆ گرد) کرایە (حدیثە).. بە پێی هەندێ سەرچاوە لەوانە (ابن الفقیه) یە کەم عەرەب کە هاتە موسڵ ناوی (هرثمة بن عرفة البارقی) بوو. کە لەگەڵ (عتبة بن فرقد) هاتبوو.<sup>۳</sup>

میژووی ئیداری زۆر کۆن نییە لە سالی (۱۸۷۹ز) ویلا یەتی شارەزوور گواسترایەو. بۆ موسڵ، لە سەردەمی عەباسی سنووری سەرووی ویلا یەتی عێراقی دەگەیشته سامەرا و تکریت، لەوێرا بە سەروو بە پێی قوناغەکانی میژوو سنووری خواروی ویلا یەتی شارەزوور یان

۱. یاقوت حموي، معجم البلدان، ج ۵، ص ۲۲۴.

۲. کی لیسترنک، بلدان الخلافة الشرقية، ص ۱۱۶.

۳. لەو بارە یەو توێژینەو یەکی وردی سلیمان ئەبو کاشخ بخوینەو بەناوی (حقیقه وجود الكردي في الموصل).

ویلايه‌تی دیاربەکر یان ویلايه‌تی جه‌زیره یان (ویلايه‌تی موسڵ له‌و دوايه‌یه) بووه، هه‌رچه‌ک بێت له‌ پوو‌ی ئیداری به‌لام هه‌رگیزا و هه‌رگیز له‌ پوو‌ی ناسنامه‌ی نیشتمانی سه‌ر به‌ عێراق نه‌بووه هه‌ر سه‌ر به‌ کوردستان بووه، هه‌روه‌ک له‌ ڕیکه‌وتننامه‌کانی ئه‌رزه‌پۆم و سایکس بیکو و سان ڕیمو و سیقه‌ر، باشت‌ترین و پوون‌ترین به‌لگه‌ هه‌ردوو نه‌خشه‌ی (١٨٩٣) و (١٨٩٦)ی عوسمانی- ئیداری به‌شی ئاسیای ویلايه‌ته‌کانی عوسمانیه‌، ئینجا راپو‌رتی لیژنه‌ی (عصبه‌ الأمم) سه‌باره‌ت به‌ ویلايه‌تی موسڵه‌و به‌پوونی ویلايه‌تی موسڵ وه‌ک به‌شیک له‌ کوردستان گوزارشت‌کراوه، که ده‌لیت: ئه‌گه‌ر به‌لگه‌که‌ ره‌گه‌زی بێت ئه‌وه‌ پێویسته‌ یه‌کسه‌ر ده‌وله‌تیکێ کوردی له‌ ویلايه‌تی موسڵ پێک به‌هێنین چونکه ٨/٥ی خه‌لکه‌که‌ی کوردن، ئه‌وه‌ له‌ کاتیکدايه‌ که نوینه‌ری کورد له‌و کێشه‌یه‌ نه‌بووه و له‌ دوايشدا ئه‌ندامانی ئه‌و لیژنه‌یه‌ له‌ نووسینه‌وه‌ی یاداشته‌کانیا نه‌ باسیان له‌وه‌ کردوه که قه‌ناعه‌تی ته‌واویان به‌ تورکیا و به‌ریتانیا نه‌بووه و کورد له‌و راپو‌رتیه‌ به‌شخوراو کراوه، کوردستان هه‌ر ویلايه‌تی موسڵ نه‌بووه، ویلايه‌ته‌کانی ئامه‌د، به‌شیک له‌ ویلايه‌تی شام، کوردستان بوونه، بۆیه‌ش هه‌ندێ جار له‌ ئاستی ویلايه‌ت به‌رزتر بووه بۆ ئاستی ئیاله‌ت<sup>٢</sup>.

ویلايه‌تی موسڵ سه‌ر به‌ ویلايه‌تی به‌غدا نه‌بووه، یان سه‌ربه‌خو بووه وه‌ک له‌ دوا‌ی سالانی (١٨٧٩)، زیاتر له‌گه‌ل جه‌زیره و دیاربەکر هه‌ریمیان پیکه‌یناوه، له‌ دائیره‌ی مه‌عارفی فه‌ره‌نسی ده‌لی جه‌زیره و موسڵ و که‌رکووک و هه‌ولێر و سلیمانی و ڕانیه‌ و کفری یه‌ک یه‌که

١. به‌شی (استنتاج ولاية الموصل)، ص ١٥٤.

٢. گه‌شته‌که‌ی (ئه‌سفه‌هانی بۆ شتو و په‌واندوز) له‌ فارسیه‌که‌ی به‌ ئیاله‌تی کوردستانی ناو‌بردوه.

پێكدەهینن، هەرچی له راپۆرتی ویلایهتی موسڵه ئه‌ویش ده‌لی: موسڵ و کفری و که‌رکووک و ئه‌ربیل (هه‌ولێز) و سلێمانی و رانیه‌ یه‌ک یه‌که‌ن<sup>۱</sup>، له‌ (عجائب البلدان، سراج الدین ابن الوردی - ماده: أرض الجزيرة): ر‌وونتر بۆی هاتوو و ده‌لی: أرض الجزيرة هي جزيرة ابن عمر، و تشتمل على ديار ربيعة و مضر، و تسمى ديار بكر، و هي ما بين دجلة و الفرات و كلها تسمى بالجزيرة، و بها مدن و قرى عامرة. و من مدنها المشهورة الموصل. له‌ موعجه‌مه‌ کۆنه‌کانیش که‌ زاراوه‌ی (موصلان) هاتبی مانای موسڵ و جه‌زیره‌ی وه‌رگرتوه‌<sup>۲</sup>، به‌ پێی (ابن خلکان ۱۱۱۲- ۱۲۸۲) زۆر زانای تریش له‌ سه‌رده‌می مه‌غۆله‌کانیشدا به‌شی ئیداریه‌که‌ی ئه‌و ناوچه‌یه‌ وه‌ک خۆی بوو به‌ شیوه‌یه‌ک که‌ سنووری ویلایه‌تی به‌غدا تا تکریت بووه‌، موسڵیش سه‌ر به‌ دیاربه‌کر بووه‌<sup>۳</sup> ته‌قویمی عوسمانی سالی (۱۷۰۰) وادیته‌وه‌ که‌ ئه‌و کاتیش به‌غدا و به‌سه‌ره‌ی خستبووه‌ سه‌ر می‌زۆپۆتامیای خواروو موسڵ هه‌ر سه‌ر به‌حکومه‌تی دیاربه‌کر بوو<sup>۴</sup>، قه‌زوینی‌ش له‌ باسی دیاربه‌کر ده‌لی موسڵ شارۆچکه‌یه‌که‌ سه‌ر به‌ دیاربه‌کره‌. ته‌نانه‌ت سه‌نگ و کیلۆ و دراویشیان له‌گه‌ڵ به‌غدا لیکتر جیا‌بووه‌<sup>۵</sup>.

- 
۱. تقرير ولاية الموصل، ص ۷۷.
  ۲. ياقوت حموي، معجم البلدان، ج ۵، ص ۲۲۴.
  ۳. ابن خلکان، وفيات الأعيان، ج ۳، ص ۲۴۰، هه‌روه‌ها (العراق في التاريخ، ص ۵۴۸- ۵۴۹)، مظفرالدین کوکبري، ص ۱۳۲-۱۳۴.
  ۴. القزويني، آثار البلاد و اخبار العباد، ص ۳۶۸.
  ۵. حنا بطاطو، العراق، ج ۱، ص ۳۵ (یه‌ک ته‌غار له‌ به‌غداد = ۲۰۰۰ کگم، که‌چی له‌ به‌سه‌ره‌ = ۱۵۳۸ کگم، له‌ موسڵیش جیا‌بووه‌ به‌لام دیاری نه‌کردبوو).

حزبی ویلایه‌تی موسڵ هه‌بووه له‌نیۆ عه‌ره‌به‌کان به‌ ناوی (جمعیه‌ الدفاع الوطنی عن ولاية الموصل)<sup>١</sup> به‌ پێی مادده‌ی (٢ و ٣ و ٤) ی په‌په‌وه‌ی ناوه‌خۆی مه‌رجی به‌ ئەندامبوون ئەوه‌ بوو که‌ دانیشتیوی ویلایه‌تی موسڵ بێت، له‌ یاسای عوسمانی جیاوازیه‌کی روون له‌ نێوان ویلایه‌تی به‌غدا و موسڵدا هه‌بووه‌ وه‌ک (غاربییت) له‌ وه‌زاره‌تی هیند به‌ وردی تێبینیکردبوو<sup>٢</sup>.

که‌ جارجار له‌ کاتی ئالۆزی ئەو ئالۆگۆپیه‌ هه‌بووه‌، جار وابوو ویلایه‌تی موسڵ خراوته‌ سه‌ر به‌غدا، جاریش وابوو به‌ پێچه‌وانه‌.. ئەوه‌ له‌ زۆربه‌ی ویلایه‌ته‌ دراوسێکان کراوه‌، ته‌نها له‌ نێوان موسڵ و به‌غدا نه‌بووه‌ و وه‌ک له‌ لایه‌ن عروبییه‌ ناسیۆنالیزه‌مییه‌کان کراوته‌ پاساو بۆ ئەوه‌ی کوردستانی خواروو سه‌ر به‌ عێراق بووه‌. گه‌لێ جاری تریش کورد زالبوونه‌ به‌سه‌ر به‌غدا و له‌ کوردستان والی بۆ دیاریکراوه‌، وه‌ک له‌ سه‌رده‌می عه‌بدولپه‌حمان پاشای بابان، مزه‌فه‌ره‌دین و. زولفیقار و محه‌مه‌د پاشای کۆره‌، هه‌ر بۆیه‌ش ده‌بینین (فۆرسته‌ر) له‌ کتێبه‌که‌ی (نشأة الدولة العراقية، ص ١٠٨) ده‌لێ له‌ سالی (١٩١٧) و (١٩١٨) به‌ریتانیا هه‌ولیدا ئەو جیاوازیانه‌ی نێوان ویلایه‌تی موسڵ و به‌غدا هه‌لگری بۆ یه‌کخستنیان، سه‌ره‌پای ئەوانه‌ش گرنگی سیاسی و ئیداری به‌غدا ی ئەوسا په‌یوه‌ندی به‌ عێراقه‌وه‌ نه‌بووه‌، له‌ دوا ی عه‌باسییش به‌ ده‌گمه‌ن نه‌بێ حوكمی عه‌ره‌بی له‌ به‌غدا نه‌بووه‌، نزیکه‌ی (٣٠) جار به‌غدا به‌ سانایی داگیرکراوه‌، هه‌روه‌ک له‌ رۆژی وه‌رگیرانی عێراق له‌ (عوسبه‌) له‌

---

١. ئەو جمعیه‌یه‌ له‌ موسڵ دروستبوو به‌ سه‌رۆکایه‌تی ئەحمه‌د فه‌خری له‌ دوا ی (١٩٢٠ز).

٢. د. سعد بشیر اسکندر، سیاسة‌ البریطانیا العظمی تجاه کوردستان، ص ٢٠١.

(٣ تشرینی یەكەم/١٩٣٢)، سەرۆکی (جمعية العصبة) مسیو بۆلتس ئەوەی ئاشکرا کرد و گوتی: (إن العراق تحرر من السيطرة الأجنبية منذ عديد من القرون و بإمكانه تجديد أمجاد بابل و نینوی)<sup>١</sup>.

عێراقی عەرەبی و ویلایەتی موسڵ زۆر لیکتر دووربوونە، بەلام کە دەلێن عێراق (بە تیکەڵی عێراقی عەجەمی و عەرەبی) ئەوا سنووریان لەسەر یەکتەر بوو، بۆیەش یەکتە لە چوار دەرگەکانی موسڵ ناوی عێراق بوو، ئینجا ناوەکەشی (موسڵ) بەمانای پێکگەیاندنی هەردوو هەریمی جەزیرە و عێراق<sup>٢</sup>، راپۆرتی لیژنەی ویلایەتی موسڵ پانۆرامای پای گەپیدە و میژوونووس و نەخشەساز و موعجەمە کۆن و نوێیەکانی تێدابوو، ئەوان دەلێن خەڵکی موسڵ ناوی عێراقیان هەر نەبیستبوو، تەنانەت ناوچەکانی خوارووەتا بەغداش، بۆیە دەبینین لە پێککەوتنامەی سایکس بیکۆ بەشی سەرەوهی بەغدا بە پیتی (B) دیاریکرا، ناوچەی بەغداش بە رەنگی سوور، ئەوە بەلگەیە کە ناوی عێراق گوزارشتی لە سنووریکی سیاسی و جوگرافی نەکردووە، بۆیە ئەو پیت و رەنگانە بەکارهاتوو، راپۆرتە کە دەلێت هەرگیز لە ژێر حوکمی عێراقی یان عەرەبی نەبوو، رەنگە لایەنی بەرامبەر بلیت ئی خۆ لە راپۆرتە کە نەگوتبوو موسڵ لە ژێر حوکمی کوردستانی بوو، لە راستیدا ئەو لیژنەیە نەهاتبوو بۆ ساغکردنەوهی کوردستانیوون و عێراقیوونی ویلایەتی موسڵ، بەلکو بۆ ساغکردنەوهی تورکی یان عێراقی بوو، عەرەبی موسڵ سۆزی عێراقییان نەبوو هەتا لە سەرەوهی دروستبوونی دەوڵەتی عێراق، هەر لە راپۆرتە کە باس لەوە دەکا خۆپیشاندانیا نکرد و داوای گەڕانەوهی موسڵیان کرد بۆ سەر عوسمانی

١. فورستر، ج ٢، ص ٤٨٢.

٢. برۆانە: معجم البلدان، مادة: موصل.



شاره‌زوور، له سالێ (١٦٩١) پایه‌ته‌ختی ئه‌رده‌لان له زه‌لم گوازا‌ریه‌وه‌ بو کهرکووک، ئیبن خه‌له‌کان له کتییی ده‌لی: له سه‌رده‌می سه‌ره‌تای ئیسلامه‌وه‌ هه‌رناوی کهرکووک راسته‌وخۆ به‌ندبووه‌ به (بلاد شه‌رزور)، هه‌روه‌ها ده‌لی کهرکووک مه‌له‌ندی شاره‌زوور و زۆر میرنشینی کوردی له‌وی بووه‌، ئه‌وه‌ به‌لگه‌ نه‌ویسته‌ که باسی شاره‌زوور کرابی مه‌به‌ست کهرکووک، له (نظام إدارة الولايات)ی عوسمانی کهرکووک به‌فه‌رمی به‌ شاره‌زوور تۆمارکرا‌بوو<sup>٢</sup>، بۆیه‌ ناوی کهرکووک نابینی له‌ میژوو<sup>٣</sup>، ته‌نانه‌ت له‌ شیعرێ تورکی ناوی کهرکووک به‌ شاره‌زوور هاتوه‌: ئه‌وه‌تا شاعیر سافی به‌ بۆنه‌ی هاتنی چاپ له (١٢٩٦ک) بو کهرکووک ئه‌و شیعره‌ پێشکesh به‌ والی ده‌کا بو ئه‌و چاکه‌یه‌ی و ده‌لی:

بنده سی صافی تشکر له دیدی تاریخی

مطبعه بویله‌ده شه‌رزور ده‌ اولدی کشاد

دوا‌ی که لائیکی زāl بوو به‌سه‌ر عوسمانی له‌ نیوان سالانی (١٨٢٦- ١٨٣٣) له سه‌رده‌می سولتان مه‌حمود بیرى مه‌رکه‌زیه‌تی ئه‌لمانی و فه‌ره‌نسی هینرا، له (تشرینی دوهم/١٨٦٤) له‌گه‌ل دروستبوونی عوسمانیه‌ی لاو فرمانی مه‌رکه‌زیش بو ویلایه‌ته‌کان ده‌رچوو، به‌ره‌به‌ره‌ موسلیشیان له‌گه‌ل شاره‌زوور کرده‌ شریک، بو یه‌که‌م جار والیه‌کی غه‌یره‌ کورد (مه‌مه‌د ئینجه‌ به‌یره‌قداری تورک) له (١٨٣٣ تا ١٨٣٥)

١. وفیات الأعیان، ص ١٩٣.

٢. حوادث و وقائع کرکوک منذ ١٧٠٠م حتى ١٩٥٨م.

٣. به‌پیی هه‌ندی سه‌رچاوه‌ یه‌که‌م جار ناوی کهرکووک (به‌و ناوه‌) له (مزه‌فرنامه‌)ی ته‌یموور له‌نگ هاتوه‌ له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی (٩).



بووه والی شارەزوور<sup>۱</sup>، لە (۱۸۷۹) مەدەت پاشا بە پالپشت بە (نظام إدارة الولايات) ی نوێی عوسمانی لە چوارچیۆی مەركەزىەت وىلاىەتى شارەزوور هەلۆهشایەوه و هاتە سەر موسل، جارىكى تر لە (۱۸۸۲) وىلاىەت گەراپەوه كەركوك بە ناوى شارەزوور و موسل بووه سىنجاكى شارەزوور، دواى جارىكى تر لە (۱۸۸۶) (باب العالى) گەراندىەوه موسل. نافیعه فەندى<sup>۲</sup> بووه والی موسل، لە (۱۸۹۳/۱۲/۲) لە لاىەن جەواد پاشاى (سەدرولئەزەم) پىشنىارکرا بو سولتان عەبدولحەمىد قاىل بىت تا شارەزوور لایبىرىت ناوى شارەزوورىش گۆردرا بو كەركوك.

ئىتر لەو كاتىەوه سەرەتاى تەقەلاى پاكتاوى رەگەزى لە ئىدارەى عوسمانى دەستپىكرە كە ناوەرۆكەكەى لە كىشەى وىلاىەتى موسل دەرەكەوى.

كىشەى وىلاىەتى موسل بە پىى ماددەى (۱) و (۲)ى كۆنگرەى لۆزانى (۱۹۲۳) گىردراپەوه بو (عصبة الأمم)، لەویش لە دانىشتنى (ژ: ۳۰) لىژنەىەكى پسىپۆر پىكهاى لە خەلكى بىلاىەن، ئەوانە زۆر بە

۱. هەمان سەرچاوه.

۲. شىخ رەزای تالەبانى شىعرىكى لەوبارەپەوه هەپە بەتورىكى:

موصل اولدى ولايت، نافع افندي والى

ويل لكم الرعية، كول باشوه اهالى

واته : هاوار بو خەلكى ئەو ناوچە موسل بووه وىلاىەت و نافعە فەندىش والى بىت.

واپىدەچى ئەو شىعەرە كار و كاردانەپەوه بن دژ بەپەك لە گەل شاعرى

كەركوكى عەبدوللا سافى كە پىخۆشبوونى خۆى دەرەبىرى: اشبو تاريخ اوقنور

كوردەم مقام اوچدە هر گىرف جوهرلو بر صورت ايله سنگور اوستنه

شەرزورى موصل حدباپە الحاق ايتدیلر باق ايشە كم قويدیلر قنبورى قنبور اوستنه..

وردی ناوچه که یان پشکنی به رهنجامیکی یاسایی گرنگیان بو  
 دهر که وت که ئەو ناوچه یه نه عێراقیه و نه تورکی، عێراقی  
 نه بوونه که یمان باسکرد، دهمینی تورکیاییه که ی:

له راستیدا ئەو ویلایه ته و (٣٢) ویلایه تی تر مولکی عوسمانی بوون،  
 به لام عوسمانی به خواستی خوێ و دوو سال له دوای هودنه ی  
 مودره سی (١٩١٨) برانه وه ی جهنگ ئینجا نوینه ری سولتانی عوسمانی  
 (هادی پاشا) چوو له کۆنگره ی سیقه ری (١٩٢٠) به پێی مادده ی (١٣٢)  
 وازی لهو ناوچانه هیناوه، به پێی مادده ی (٦٢) ش بو کوردستان،  
 سه ره رای ئەوه ش ئەو مولکه ی عوسمانی نابیته مولکی تورکیا، چونکه  
 هیچ به لگه یه کی یاسایی نییه که تورکیا میراتگری یاسایی عوسمانی بیت،  
 به پیچه وانه وه دوژمنی یه کتر بوون و هه رده م تورکیا داکوکی له وه کردوه  
 که ئەو په یوه ندیی به عوسمانی نییه و مۆری ریککه وتنامه کانی عوسمانی  
 هه لئاگری، که واته ئەو ناوچه یه به پێی ره وش ی یاسایی و راپورتنی لیژنه ی  
 ویلایه تی موسلّیش نه تورکیاییه نه عێراقی، که واته ئەوه ی خسته وه سه ر  
 عێراق به هۆی کوردستانییوونی ویلایه تی موسلّ بوو، هه روه ک له  
 راپورته که ده لّی ئەگه ر توخمی نه ته وه یی بنچینه بی ئەوا (٨/٥) ی  
 خه لکه که ی کوردن حکومه تیکی کوردی شایسته ی ویلایه تی موسلّ<sup>١</sup>،  
 که واته ناوچه دابراوه کان به هۆی کوردستانییوونیان که وتنه وه سه ر عێراق  
 ئەگینا عه ره بی موسلّ که چاویان به لیژنه ی عوسبه که وت هاواریانکرد  
 بژی تورکیا<sup>٢</sup>، له راپورتنی ویلایه تی موسلّ باس له وه ده کا که عه ره ب

١. له به شی (استنتاج ولاية الموصل)، ص ١٥٤.

٢. وه ک له تقریر ولاية الموصل، ص ٢٦. باس لهو دیمه نه ی عه ره ب ده کا له موسلّ.

ههستی نهتهوهیی زۆر لاوازه لهو ناوچهیه، کوردایهتی بههیز بووه، ئهگهر عروبیش ههبوایه ئهوا رایان لهگهڵ تورکیا بووه نهک عێراق، بۆیه ئهگهر بهسای عهرهب بوایه ئهو ویلایهته نهدهخرایه سههر عێراق، ههروهک دۆراندنی ئهسکهندرونه بۆ تورکیا و فهلهستینیش بۆ ئیسپرائیل..

### سنووری خوارووی ناوچه دابراوهکان:

سنووری خوارووی ناوچه دابراوهکان ههر ههمان سنووری خوارووی کوردستانه لهو سهردهمه، ههچهنده ئهگهر قوول ببینهوه بۆ میژوو سنووری خوارووی کوردستان ئهوه نییه ئهوهی ئیستای سنووری خوارووی ناوچه دابراوهکانه، بهلکو زۆر فراوانتره، خراپ نییه سنووره فراوانهکەش باس بکهین بۆ ئهوهی ئهو سنوورهی ئیستای ناوچه دابراوهکان مسۆگهر بێت، ئهگهر سنووری خواروش دیاریکرا که کوردستانیه، ناوچه دابراوهکانیش کهوته ئهو سنووره، ئهوا ئهو ناوچهانه کوردستانی دهبیته به پێی بهلگهنامه میژویی و جوگرافی و سیاسی و یاسایی و رهگهزی.. که له کوتاییدا بهلگهنامه نیودهولهتیهکان پیکدههینیت، ئهوهش ههنگاو به ههنگاو بۆی دهچین جاری له پیشدا بزاین ئهو دوو ناوچهیه ههر پیکهوه بوونه یان لیکتر جیابوونه؟

### جیایی کوردستان و عێراقی عهرهبی:

ههچهنده کوردستان و عێراقی عهرهبی سنووریان لهسهه یهکتر نهبووه تا یهکیکیان سههر بهوی تریان بێت، بهلام بۆ زیاتر ساغبوونهوه، ئهو بهلگانه تۆماردهکین:

أ- جیاپیان له ناو و ږهچهلەکی جوگرافیدا: ئەو ناوچهیه و تهواوی کوردستانی ئیستا له کوندا سەر به (اقلیم الجبال) و (بلاد الاکراد) و ویلایه‌تی شاره‌زوور و به‌شیکی (عراق العجم) بووه، له دواي گه‌شە‌ی زاراوه‌ی کوردستان له ږووی سیاسی ئەو ناوچه‌یه و زیاتریشی گرتۆته‌وه، به‌لام له ږووی ئیداری سەر به ویلایه‌تی موسڵ بووه له دواي سالی (١٨٧٩).

ب- جیاپیان له ئینتمای هه‌رمیدا: له چوارچۆه‌ی ئەو دابه‌شیه‌ی جیهان بۆ (٧) هه‌ریم له لایه‌ن جوگرافیاناسه‌کانی کۆن<sup>١</sup>، ئەو ناوچه‌یه (که‌رکووک و تاخوارووی موسڵ) و کوردستانی ئیستا سەر به هه‌رمی (٤) بووه، که‌چی عێراقی عه‌ره‌بی سەر به هه‌رمی (٣) بووه.

پ- جیاپیان له هیل و بورجه‌کانه‌وه: کوردستان به‌و ناوچه‌یه‌شه‌وه له بورجی (گا - الثور) له که‌چی عێراقی عه‌ره‌بی له بورجی (دووشک - عقرب) له، به‌غداش له بورجی (که‌وان - قوس) بووه<sup>٢</sup>. کۆ ئۆردینه‌تی گه‌ردوونی کوردستان دیسان جیاپیه له‌گه‌ڵ عێراق و شوینی تایبه‌تی خۆی هه‌یه بریتیه له: درێژی (٤١-٥١) پله، پانیه‌که‌شی (٣٠-٤٠) پله، له سه‌ره‌تای دروستبوونی ده‌وله‌تی عێراق (له‌سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌م) نامه‌ی سوره‌بیا بدرخان بۆ سه‌رۆکی کونفرانسی ئاشتی سنووری خوارووی کوردستانی له‌سه‌ر هیل (٣٤) دیاریکردوه، سه‌رووش بۆ

---

١. بروانه: یاقوت الحموي، معجم البلدان، ج ١، هه‌روه‌ها مقده‌ی ئیبن خه‌لدوون.. له بنه‌چه‌دا ئه‌لبیرونی یه‌که‌م جوگرافیناسی ئیسلامیه که جیهانی دابه‌شکرد بۆ (٧) ئیقلیم، قه‌زوینی پلانی توێژینه‌وه‌ی کتیه‌که‌ی (آثار البلاد و اخبار العباد) له سەر ئەو ٧ ئیقلیمه‌ ډارشتوه.

٢. بروانه: دابه‌شی ئیقلیم و بورجه‌کانی معجم البلدان، ج ١.

هێلی (٣٩)١، (فۆرسته‌ر)یش هێلی پانیی (٣٤)ی بۆ سنووری سه‌رووی عێراق دیاریکردوه٢، که‌چی عێراق له‌ خوارووی هێلی (٣٤) تا که‌نداو. به‌وشیوه‌یه‌ له‌ ئیتمای هه‌ریمی و میژوویی و جوگرافی و پله‌کانی سروشتی و گه‌ردوونی و ..لیک جیا‌بوینه‌.

ت- جیا‌ییان له‌ پروانگه‌ی جوگرافی ناسه‌ ئیسلامیه‌کان: جوگرافیناسه‌ به‌ناوبانگه‌کانی ئیسلامی وه‌ک (به‌لخی، ئیستاخاری، ئیبن حوقه‌ل، مه‌قه‌ده‌سی.. جیهانی ئیسلامیان له‌ سه‌رده‌می خه‌لافه‌ت بۆ (٢٠) هه‌ریم دابه‌شکردبوو، کوردستان (به‌و ناوچه‌ ناکوکانیشه‌وه‌) سه‌ر به‌ ئیقلیم جیبال بووه‌، هه‌رچی عێراقی عه‌ره‌بیه‌ سه‌ر به‌ (ارض جزیره) بووه٢.

ج- جیا‌ییان له‌ سه‌ر نه‌خشه‌ کو‌نه‌کان: له‌ نه‌خشه‌ به‌ناوبانگه‌که‌ی ئیبن حوقه‌ل (صورة الارض) به‌ پروونی (اقلیم الجبال) و (مصابف الاکراد) له‌ گه‌ل عێراق لیکجیان چ جای عێراقی عه‌ره‌بی. هه‌روه‌ها له‌ نه‌خشه‌ی ئیساک تیرویونی هۆله‌ندی که‌ له‌ سالی (١٧٩٠ز) کیشراوه‌، له‌ نه‌خشه‌یه‌دا کوردستان له‌ گه‌ل عێراقی عه‌ره‌بی به‌جیا هاتوو. له‌ هه‌ردوو نه‌خشه‌ی عوسمانی به‌شی ئاسیای سالانی (١٨٩٣ و ١٨٩٦)، جگه‌ له‌ وانه‌ش باقی نه‌خشه‌کان عێراقی عه‌ره‌بیان له‌ گه‌ل کوردستان به‌ شیوه‌ی هه‌ریمی جیبال یان جه‌زیره‌ لیک کردۆته‌وه‌.

چ- جیا‌ییان به‌ پێی یاسای نیوده‌وله‌تی: ئه‌و لیک جیا‌یه‌ به‌رده‌وام بووه‌ له‌ سه‌رده‌می عوسمانی و تا دابه‌شی رۆژه‌لاتی ناوه‌راسته‌یش له‌ دوا‌ی

---

١. به‌لگه‌نامه‌ی به‌ریتانی و فه‌ره‌نسی (٥: ٢٣) له‌ کو‌مه‌له‌ و ریکخراوه‌ کوردیه‌کان له‌ به‌لگه‌نامه‌ی به‌ریتانی و فه‌ره‌نسی).

٢. فۆرستر، نشأة الدولة العراقية، ص١٣.

٣. برّوانه: موسوعة العربية العالمية، مادة: العلوم عند العرب و المسلمين.

جهنگی جیهانی یه کهم (۱۹۱۴-۱۹۱۸)، که به پێی ریکهوتنامه‌ی سیقه‌ر دابه‌شکران، له کاتیکدا کوردستان به پێی مادده‌کانی (۶۳) جیابووه کهچی عێراق به پێی مادده‌ی (۹۴) جیابووه،<sup>۱</sup> ولاتانی عه‌ره‌بیش هه‌ریه‌که به‌ماده‌ی جیاجیا جیابوینه‌وه. له کونگره‌کانی ناشتی و سان ریمۆ و هه‌ره‌ دوایش سیقه‌ر بۆ جیاکردنه‌وه‌ی کوردستان به‌لێننامه له تورکیا و عوسمانی وهرگیرا به پێی مادده‌ی (۶۴) هیچ به‌لێننامه‌یه‌ک له عێراق وهرنه‌گیراوه بۆ سه‌ربه‌خۆیی کوردستان، به‌لکو عێراق خۆشی پێویستی به‌ رازیوونی عوسمانی بوو و به‌وپێیه‌ عێراقیش به پێی مادده‌ی (۱۳۲) په‌زنامه‌ندی بۆ وهرگیرا، ئه‌وه‌ش پرووتترین به‌لگه‌ی یاسایی نیو ده‌وله‌تیه‌ که کوردستان یان ویلایه‌تی موسڵ یان ناوچه‌ ناکۆکه‌کانی ئێستا سه‌ر به‌ عێراق نه‌بووینه.

ح- جاییان له سیسته‌می ئینتداب: عێراق و سوریا و ولاتانی تر پالیۆراو بوون بۆ ده‌وله‌ت له‌ رپی ئینتداب که له‌ مادده‌ی (۲۲)ی کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌کان به‌ سێ پۆلی (A, B, C) دیاریکراوو، عێراق له‌ پۆلی (A) بوو، به‌لام کوردستان له‌ به‌ر پێگه‌یشتنی و بوونی ده‌سه‌لاتی سیاسی و هه‌ریمیکی دیاریکراو به‌ ناوی (کوردستان) هه‌روه‌ک له‌ سیقه‌ریش به‌ ئه‌دریسیکی سه‌ربه‌خۆ له‌ به‌شی سییه‌م هات بێ ئینتداب، سنووره‌که‌شی دیاربوو\*.. ئه‌وا پێویستی به‌ ئینتداب نه‌بووه.

---

۱. سووریا و میزوپۆتامیا (عێراق) به‌پێی ماده‌کانی (۹۴ - ۹۷)، ئیسرائیل.. به‌پێی مادده‌ی (۹۵). حیجاز به‌پێی ماده‌کانی (۹۸-۹۹). به‌و شیوه‌یه‌ میسر له‌ ماده‌ی (۱۰۱). سوودان له‌ ماده‌ی (۱۱۳). مه‌غریب و تونس له‌ ماده‌ی (۱۱۸). لیبیا به‌ ماده‌ی (۱۲۱).

\*- بێجگه‌ له‌ فه‌ره‌ه‌نگی ولاتانی تر خودی فه‌ره‌ه‌نگی ئیداری و سیاسی کۆن و نوێ عوسمانی، دانیاو به‌ کوردستان نابوو، سنووریشیان دیاریکردبوو.

خ- پروونتترین جیاوازیی نیوان کوردستان و عێراق له پرسیاریکی راپۆرتی ویلایهتی موسڵ لاپهه (١٦٧) دهپرسی له چوارچیوهی ئه و (٣) پرسیارهی لیژنه که بۆ بهریتانیا ناردوویهتی له پرسیارى سێیه م هاتوه ئایا له بهریتانیا چهند به لگه نامه ی سه باره ت به بازرگانی نیوان کوردستان و عێراق ههیه؟ واته ئه وهنده جیا بوینه به دوا ی به لگه نامه ی بازرگانی گه راون، واته جیا یان ئه سیله لکاندنیا ن حاله تیکی تازه بووه.

د- جیا یان له میژوو و جوگرافیا (واقعا): له میژوودا پیکه وه نه بوینه زیاتر له وه له رووی جوگرافیش سنووریان له سه ر یه ک نه بووه به لکو ئیقلیمه کیان له نیواندا بووه، بۆ ئه و مه به سه ته پرونتترین نه خشه ی کۆن که کوردستان و عێراقی عه ره بی له سه ر بی ت بریتیه له نه خشه ی هه مدوللا بن مسته وفی (١٣٣٩ز) ده ده که ویت چۆن هه ریمیکیان له نیواندا یه.

هه ندیک له نو سه ر و میژو و نووسی کوردی ئه و جیاوازیانه بۆ ئه و دیوتر ده با و ده لێ ئیمه و ئه وان له ئا و هه وا و گل و جوړی زه مین و پوهه ک و.. هه مووی لیکتر جیا یان<sup>١</sup> ئه وه ش له وه دیت که ه یچ متمانه یه ک نه ماوه ده یه و ئی له شه ری دوور که ویت ه وه، ئه گینا جیاوازی ئا و و هه وا و ژینگه و هۆکاره کانی تری جوگرافی و جیۆلۆجی ئه وهنده په یوهندی به نه ژاد و توخم نییه وه ک فه یله سو فه کانی سه ده ی (١٨ و ١٩)

---

١. بۆ ئه و مه به سه ته بر وانه: توێژینه وه یه کی ورد و زۆر به پینزی (عبدالرقيب يوسف، حدود كردستان الجنوبية تاريخيا و جغرافيا) له لاپهه (٢٠٤-٢١٠) تیایدا به لای ئه و جوړه جیاوازیانه ش چووه.

له فه‌ره‌نسا وای بۆ‌چووبوون، ئینجا ئیمه له‌گه‌ل عه‌ره‌ب براین ئه‌گه‌ر ئه‌و کیشانه چاره‌سه‌ر بکریت.

### کامیان ره‌سه‌نتره

ته‌قه‌لایه‌کی زۆر دراوه‌ ناوی عی‌راق له‌ قوولای می‌ژوو بدۆزریته‌وه، له (العراق في الخوارط القديمة) په‌نای بۆ کۆنترین نه‌خشه‌ی سه‌ر زه‌وی که له‌ سه‌رده‌می سه‌رگۆن (٢٣٠٠ پ ز) برده‌، که‌چی به‌ وردبونه‌وه‌یه‌کی ساده له‌و نه‌خشه‌یه‌<sup>١</sup> ده‌رده‌که‌وئ ناوی عی‌راقی له‌سه‌ر نییه ته‌نها بابل و ئاشووری له‌سه‌ره، که‌چی به‌شی (الجبال) له‌ سه‌رووی بابل و بیلاد ئاشوور دیاریکراوه. به‌لام ئه‌گه‌ر که‌میک بیلاد ئاشوور به‌و پله‌یه بۆ عی‌راق ببه‌ پالپشتی جوگرافی بۆ ره‌سه‌نه‌یاتی ئه‌وا (جبال) ده‌ هی‌نده ده‌بیته‌ پالپشت بۆ کوردستان، چونکه عی‌راق زاده‌ی چالاکی زی‌دی باپیرانی عه‌جه‌مه، که‌چی جیبال تا ئه‌و دواییه‌ش گوزارشیک‌ی پروونی چالاکی کومه‌لایه‌تی و ئیداری و سیاسی کورده، له‌ نه‌خشه‌ی ئیبن حوقل زۆر به‌ پروونی و (دیار العرب) لیکتر جیا کراوه‌ته‌وه، له‌ نه‌خشه‌ی (ئیراتۆتینیس ١٩٦ پ م) هی‌رۆدۆتس (نیوه‌ی سه‌ده‌ی ٥ پ. ز.) ناوی (میدیا)ی له‌سه‌ره، (بلاد العرب)یش له‌ جه‌زیره‌ی عه‌ره‌بی ئیستا دیاریکراوه<sup>٢</sup>، به‌ده‌گمه‌ن نه‌خشه‌یه‌کی کۆنی بیانی و ئیسلامی نادۆزیه‌وه یان کوردستان یان بیلاد جه‌زیره یان بیلاد جیبال ی له‌سه‌ر نه‌بی.

ناوی عی‌راقیش کۆنه به‌لام له‌ په‌یوه‌ندی به‌ عه‌ره‌ب لاوازه، واته گوزارشت له‌ عروبییه‌تی خاکه‌که‌ی ناکا، خۆی ناویکی عه‌جه‌میه و مولکی

١. العراق في الخوارط القديمة، خارطة (رقم: ١).

٢. خارطة (رقم: ٨) و (رقم: ٩).



فارس بووه، به کورتی گوزارشت له په یوه نډیه کی یاسایی سیاسی و میژوویی نیوان (هه ریم و گهل و ده سه لاتی) عه ره بی ناکات، که یه کیکه له مهرجه هه ره بنچینه یی ده وله تی ره سه ن به پنی یاسای نیوده وله تی، دوو باره به پنی چالاکی ئیداری و سیاسی و یاسای میله ته عه ره ب ئه و ناوه نه هاتوته کایه وه، ئه گهر چالاکیه ک له و شیوه یه له میژوو به دی بکری زیاتر له هه مووان گوزارشتی له شانویه کی فارس کردوه، بویه ش ده بینین له ریکه و تنامه نیوده وله تیه کان سه باره ت به عیراقیش ئه و ناوه نه هاتوو تا له لۆزانی (۱۹۲۳) بۆ یه که م جار له مادده ی (۳) دوو جار هاتوو، به لکو کیرزۆنی به ریتانیا ناوی عیراقی زیندوو کردوه له جیاتی میژو و تانیای عه ره بی.<sup>۱</sup>

هه رچی کوردستانه ناویکه ریک گوزارشت له و په یوه نډیه ده کا، ئینجا سه رباری ئه وه ش ناوی کوردستان له دوا ی دروست بوونی ده وله تی مۆدیرن به بریار نه هاتوته کایه وه، به لکو له ئه نجامی چالاکی کومه لایه تی و سیاسی و ئیداری و یاسایی میژوویی کورد هاتته کایه وه، بویه ره سه نایه تی کوردستان بۆ ناسنامه ی نه ته وایه تی زۆر به هیژتره له زۆربه ی ولات و نیشتمانانی ده و روبه ر، ره سه نایه تی کوردستان و گوزارشتی یاسایی و سیاسی ناوه که ی بۆ ئه و خالانه ی خواره وه ده گه ریته وه:

أ- ئه و ناوه له خودی کوردستان هه لقولاوه، ئه گهر ده لێن سولتان سنجاری سه لجوقی (سه ده ی ۵-۶ کۆ) ئه و ناوه ی به رپا کردوه زۆر دروست نییه، سه رچاوه ی ئه و زانیاریه یه که م جار له لای (کی

۱. ولاية الموصل...، ص ۶۶.

لیسترینگ) له کۆتایی سەدهی (١٩) له کتییی (بلدان الخلافة الشرقية، ص ٢٢٧) ئاوا بلاوکردوه: هەر ئه‌ویش ده‌لێت یه‌که‌م جار له نووسینی فه‌رمی له کتییی (نزهة القلوب) ی هه‌مه‌دوللای مسته‌وفی (١٦٤٠ک) له سەدهی (١٢) هاتوه و وه‌سفی کوردستانی به (١٦) هه‌ریم کردوه، مه‌مه‌د ئه‌مین زه‌کیش له‌وانی گواسته‌وه و بووه راس‌تیه‌کی می‌ژوو‌یی، راس‌تیه‌که‌ی پیش ئه‌ویش ئه‌و ناوه هه‌بووه (سولتان سنجار) په‌ره‌ی پێداوه له ناویکی میلییی جوگرافی بۆ ناویکی ئیداری، له شیعر و په‌ند ناوی کوردستان پیش ئه‌و می‌ژوه دۆزرایته‌وه، له رێنماییه‌کی (شیخ ئادی کوپی موسافیری هه‌کاری) به نازناوی شه‌ره‌فه‌دین (شرف الدین) هاتوه:

شه‌ره‌فه‌دین میر ل دیوانی

خه‌به‌ری بده‌نه کوردستانی

بلا قایم بکن ئیمانی<sup>١</sup>

ره‌شید فه‌زلوللای می‌ژوونووسی مه‌غۆل له (جامع التواریخ) پیش ئه‌و به‌رواره باسی کوردستانی کردوه، له سه‌رچاوه‌کانی فارس‌یش پیش ئه‌و به‌رواره ناوی کوردستان هاتوه .

ب- ئه‌و ناوه گوزارش‌ت له شوینی کوردان ده‌کا، له چوارچیوه‌ی کۆمه‌لێک ناوی وه‌ک (اقلیم الجبال)<sup>٢</sup>، (اقلیم الجزیره)، (شهرزور)،

---

١. بۆ زیاتر توێژینه‌وه‌یه‌کی سلیمان الدخیل به‌ناوی (حقیقه وجود الكردي في الموصل) بخوێنه‌وه.

٢. له کۆنترین نه‌خشه‌ی سه‌ر زه‌وی که له دوا‌ی سه‌رگۆن (٢٣٠٠ پ ز) کێشرا‌یی، به‌شی (الجبال) له سه‌رووی بابل و بلاد اشور دیاریکراوه. ئه‌و نه‌خشه‌یه له (ژ: ١) (العراق في الخوارط القديمة) دانراوه.

(میزۆپۆتامیا)... له دواى سەدهى (١٢) ناوى كوردستان به‌ره‌به‌ره به‌ره‌و زالبوون بوو، يه‌كه‌م جار له پ‌وژه‌ه‌لاتى كوردستانى ئىستا، دواى به‌ره‌وسه‌روو، له سەدهى (١٧)ش به‌ته‌واوى كه‌وته نيو فهره‌نگى عوسمانى، ئىنجا خوارووش، به‌وشيوه‌يه له‌گه‌ل رابوونى هه‌ستى نه‌ته‌وايه‌تى له جيهانى ئىسلاميدا له ك‌وتايى سەدهى (١٩) ده‌ركه‌وتنى په‌يوه‌ندى ناسنامه‌يى نيوان ناوى ولات و ميله‌ت، ئه‌وا ناوى كوردستان جى هه‌ري‌مى جيبال و هه‌ري‌مى جه‌زيره و ميزۆپۆتامياى گرته‌وه.

پ- لقى ب برىتیه له‌گه‌شه‌ى ئاس‌وى ناوى كوردستان و پانتايى جوگرافيه‌كه‌ى، ئىستا باسى گه‌شه‌ى ستوونى ناوى كوردستان ده‌كه‌ين له ناويكى مىللى ده‌قه‌رى ب‌و ناويكى ئىدارى له سەدهى (١٢)، له سەدهى (١٧)ش بووه ناويكى ئىدارى عوسمانى، له ك‌وتايى سەدهى بيستم بووه ويلايه‌تيكى فهرمى عوسمانى و به‌وشيوه‌يه له ئىدارى گه‌شه‌ي‌كرد ب‌و سياسى، له نه‌خشه جوگرافى و ئىداريه‌كان په‌ريه‌وه ب‌و نه‌خشه‌ى سياسىيىش<sup>١</sup>، له ر‌ي‌كه‌ه‌وتنامه‌ى سيقه‌رى (١٩٢٠) بووه ناويكى ياسايش كاتى له به‌شى سىنيه‌مى به‌ئەدرىسيكى سه‌ربه‌خ‌و تۆماركرا. به‌وشيوه‌يه كوردستان له سه‌ره‌تاي

---

١. له‌ناو به‌لگه‌نامه‌كانى عوسمانى ب‌و يه‌كه‌م جار ه. د. عوسمان عه‌لى ك‌ومه‌له به‌لگه‌نامه‌يه‌كى د‌وژىته‌وه له‌باره‌ى زانىارى نو‌ئ سه‌باره‌ت به كوردستان، به تاييه‌تى له باره‌ى ويلايه‌تى كوردستان، كه وه‌رچه‌رخانيكى گرنگه له مي‌ژووى (ناوى كوردستان) له ئىداريه‌وه به‌ره‌و سياسى.. ب‌روانه: الكرد في الوثائق العثمانية.

سەرھەڵدانی دەوڵەتی نەتەوھیی و مۆدیرن قۆناغەکانی جوگرافی و ئیداری و سیاسی و یاسایی پیش تورکیا و عێراق و سوریا و ئوردن و زۆربەى ناوھ یاساییەکانی ئیستای پۆژھەلاتی ناوھراست بری (جگە لە ئێران نەبێت).

ئێستا ھەر لە قۆناغی ساغکردنەوھین لەسەر و ناوی پەسەنی کوردستانمان و سنووری سەر و عێراق و جیا ییمان لە گەڵ یە کتر ساغ کردەو، ئێستا بەرھو ئەو دەچین کە سنووری خوار و کوردستان و (ناوچە دابراوەکان) راستەوخو دیاری بکەین، لە پیشدا بەرھو ئەو بە لگە نامانە دەچین کە سنووری کوردستان زۆر لە خوار ئەو ناوچانە بووینە کە ئێستا ناکۆکی لە سەرھ.

### ئەو بە لگە نامانە ی موسڵ تا بە غداش بە کوردستان ھەژمار دەکەن:

ئەو بە لگە نامانە دەگەرێتەو بۆ پیش دروست بوونی عێراق و پیش سەردەمی مەرکەزی عوسمانی کە لە ناوھراستی سەدە (١٩) دەست پێدەکا، بەو شیوەیە خوارەو:

١. بە پێی (آثار البلاد و اخبار العباد - قزوینی، ص ٢٨٣) لە ماددە: الاقليم الرابع/ھەریمی چوارەم: موسڵ و بە غداش وەک باقی کوردستان سەر بە ئەو ھەریمە پۆلێندەکات، لە کاتیکدا عێراقی ھەرەبی سەر بە ھەریمی سێیەمە، ھەرودھا لای ھەموو موعجەم و گەریدە و جوگرافیناسەکان بە غدا سەر بە عێراقی ھەرەبی نەبوو بە لکو سەر بە ھەریمی عەجەمی (فارسی یان کوردی) بوو.

٢. له (ج ١ معجم البلدان) له بابی ایراهستان: باس له سه‌رجه‌له‌ی ناوی عی‌راق ده‌کا و ده‌لی له (ئیراه) هاتوه و ده‌شیه‌ستیه‌وه به ئه‌رده‌شیر، ئه‌رده‌شیریش کورده، که‌واته به پیی به‌شیکی پسپوران له کوردولوجی ئه‌وا ئه‌و ناوچه‌یه و به‌غدا و خوارووشی زیاتر مولکی کورده تا نه‌ته‌وه‌کانی تر.

٣. به پیی هه‌ندی سه‌رچاوه‌ی کوردی ناوی به‌غدا کوردیه ده‌گه‌رپته‌وه بۆ دوو وشه: باغ + داد، بۆیه له سه‌رده‌می ئه‌بو جه‌غفه‌ری مه‌نسور ناوه‌که‌ی گوپی بۆ مدینه‌ السلام (دوايش بۆ المدینه‌ المنصوره). له‌مه‌ش روونتر یاقووتی حه‌مه‌وی ده‌لیت: اصل بغداد للأعاجم<sup>١</sup>.

٤. ئه‌رشاک سافراستیان له (الکرد و کردستان، ص ٦٥) ده‌لی: به‌غدا زیدی ره‌سه‌نی کوردانه.

٥. له ده‌ورو به‌ری به‌غدا ئه‌و ده‌سه‌لات و میرنشین و ده‌وله‌ته ده‌ق‌ریانه‌ی درووستبووینت زیاتر کوردبووینه، جگه له ده‌وله‌تی حه‌سه‌نوی کورد له پوژه‌لاتی به‌غدا به‌ره‌و سه‌روو ئه‌وا ده‌سه‌لاتیکی تری گرنگی کورد له ئه‌هواره‌کان و خوارووی به‌غدا درووستبووه به‌ناوی (شاهینه) به‌ ناوی [عیمرانی کوری شاهین له (٣٣٨ ک = ٩٤٠ز)] ناوبانگی په‌یدا بوو<sup>٢</sup>. هه‌موو گه‌ریده‌کان کوردستانیته‌ی که‌رکووک

---

١. معجم البلدان، ج ١، ص ٤٥٦.

٢. له لایه‌ن ملا جه‌میل پوژبه‌یانی له چوارچیوه‌ی (٤) ده‌وله‌ته کوردیه له‌بیرکراوه‌کان باسیانده‌کا. به‌روونی ناسنامه‌ی کوردی پێداوه له لایه‌ن (شه‌ره‌فخان و محهمه‌د ئه‌مین زه‌کی) و ناوی نه‌هاتوه له (مراقد المعارف للشیخ محمد حرز الدین ج ٢، ص ١٣١) و (عمران بن شاهین الخفاجی، (سوسنطردی) أمیر البطیحة (البطیحة : - أرض واسعة بین واسط و البصرة) =

دهسه لمیئن. له سهردانی ریچ بۆ کوردستان، هه‌ر له به‌غدا ده‌رده‌چی میوانی حاجی عه‌بدوللا ده‌بی ئیتر به‌ولاه و به‌دیالا و تووز و که‌رکووک په‌نده‌بی به‌سه‌فه‌ر، به‌کوردستانی تو‌مارکردوه.

٦. له نامه‌یه‌کی والی به‌غدا بۆ سه‌رۆک وه‌زیرانی عوسمانی (سه‌دری ئه‌عه‌زم) له به‌رواری (٢٨ مایسی ١٨٤٧) چه‌ند جارێک دووباره‌ی ده‌کاته‌وه و ده‌لی ده‌وروبه‌ری به‌غدا هه‌مووی کوردن<sup>١</sup>.

٧. له‌وه‌ش زیاتر ئیبن به‌تووته ده‌وروبه‌ری به‌سه‌ره‌ش به‌کورد وه‌سفده‌کات و ده‌لی کاتی له به‌سه‌ره‌وه به‌ره‌و ئه‌سفه‌هان رۆیشتم له ریگه‌ لامدا میوانی عه‌شایره کورده‌کان بووم. له به‌لگه‌نامه‌یه‌کی به‌ریتانیدا که‌ تیی‌دا بالۆیز (کانسیری) له به‌غدا زانیاری سه‌باره‌ت به‌ پووداوه‌کانی کوردستان ده‌نیری و ده‌ستنی‌شانی سنووری باشووری بۆ نزیک (مه‌مه‌ره) ده‌کا و زیاتر له‌وه‌ش ئه‌م زانیاریه‌ له به‌رپرسیکی گه‌وره‌ی حکومه‌تی عی‌راقه‌وه ده‌گوازیته‌وه<sup>٢</sup>.

=له (معجم البلدان، ج٢، ص٢٣٨) هاتوه: "زعيم قبائل خفاجة في العراق، توفي في المحرم سنة ٣٦٩ هـ بالبطيحة ئیبن ئه‌ثیر له (کامل في التاريخ) به‌ ریگر وه‌سفیانده‌کا، به‌لام راستیه‌که‌ی ئه‌وه‌یه‌ ته‌نها له سه‌ره‌تا هه‌ندی کاری ریگری له ئه‌هواره‌کان کرا به‌ر لڤ بوون به‌ ده‌وله‌ت.

١. د. عثمان علي، الكرد في الوثائق العثمانية، ص١٤٣.

٢. WO 329/2869 من السفارة البريطانية، بغداد.

الى الدائرة الشرقية - وزارة الخارجية البريطانية ٥/ شباط/ ١٩٥٩.

... و في اليوم الثالث من المحاكمة صرح مه‌داوی تصريحا مثيرا للغاية حول الكرد، قائلا و التي سبق و ان اشرنا اليه في الفقرة (٢) من البرقية (رقم ١٠٢) بتاريخ (٢٧ كانون الثاني) و التي يزعم بأن نفوس العراق سيصل عام (١٩٦٠) الى (١٠) ملايين أن الكورد الذين يسكنون في المنطقة الجبلية كبيرة بدا من اسكندرونة و انتهاء بالمحمرة، يعتبرون حماة الجمهورية العراقية الديموقراطية..

٨. یاقووتی حەمەوی و زۆر سەرچاوەی تر لە باسی حیلە (حەلە) باس لە کێشەیهێک دەکەن لە نێوان کورد و ئێهلی (جامعین)دا، لە دەرەوەی حیلەش هەبووینە بەلام نازانری ناسنامە ی جامعین چیه، بەلام چ باسی عەرەبی لە ئارادا نییه.

لە دواي ئهوانه واته بۆ نزیکي سهدهی بیستههه گهپیده و جوگرافیناسهکان له بهغداوه بهروو سهروو بۆ لای ههمرین و موسڵ لهسهر کوردستان تۆمارکراوه، وهک ئهوانه ی خوارهوه.

٩. کۆتلوڤ وای دیاریکردوه: ههردوو پۆخی دیجله و فورات تا دهگاته دهووبهري بهغدا عێراقه، ههرحی سهرووی بهغدايه ئهوه سنووری کوردستانی خوارووه.<sup>١</sup>

١٠. له کتیی (عشائر العراق/ عباس العزاوي) و له کتییکی تری لهسهر کورده فهیلیهکان باسی له بوونی کورد له خوارووی بهغدا به چری دهکا، ناوی زۆربهی عهشیرهتهکانی بردووه که کوردن، ئیمه له کتییکی عهزهبیمان به ناوی (الإسلام و العلمانية و اثرهما في نشأة الدولة العراقية الحديثة) به وردی باسی سهرکرده و ههیهکانی شوڤشی بیستمان کردوه جگه له چهند کهسیک نهییت به دهگمهن عهزهبی تیدایه، ئیستا لهو سهرچاوه و سهرچاوهی تر باس لهوه دهکهن عهشیرهته کوردهکان له خواروودا پێشپهوی ئهوه شوڤشه بووینه، بۆ ئهوه مهبهسته زیاتر بپروانه: (مذكرات برترام توماس - الحاكم السياسي البريطاني في منطقة الناصرية بين سنتي ١٩١٨. ١٩٢٠) و محهمهه جهمیل پۆڤبهیانی

---

١. کۆتلوڤ، ثوره عشرین، ص ٢٥.

له کتییی (أربع دول كوردية) ههروهه (مصطفى جواد - جاوران العشرة الكوردية المنسية).

١١. زۆربهی سه‌رچاوه کۆنه‌کان ئه‌گه‌ر باسی پیکهاته‌ی به‌غدايان کردبێ گوتووینه پیکهاتوو له یه‌هوود و کورد و عه‌ره‌ب و فارس. فورستر ده‌لی: سییه‌کی به‌غدا یه‌هوودین<sup>١</sup>، تا ئه‌و راده‌یه له شاری به‌غدا له جیاتیی هه‌ینی رۆژی شه‌مه‌مه‌ پشوو بووه<sup>٢</sup>. له سالی (١٩٠٠ز) نوینه‌ری به‌غدا بۆ مه‌بعوسان (په‌رله‌مانی عوسمانی) هه‌لبژێردرا (٣) که‌س دیاریکران: ئیسماعیل حه‌قی بابان (کورد) و ساسون حه‌سقیل (یه‌هوودی) و مه‌حموود ئالوسی (به‌عه‌ره‌ب تۆمارکراوه به‌لام له‌وه‌ش گومان هه‌یه). حنا به‌تاتۆ ناوی (٢٠) له یه‌که‌مه‌ مولکداره‌کانی سالی (١٨٩٤) ی به‌غدا کردۆته‌ خسته‌کیک که ته‌نها دووانیان عه‌ره‌بن<sup>٣</sup>.

١٢. رۆژه‌لاتناس (نورمان) له کتییی (تاریخ الشرق القديم) دا ده‌لی: ماله‌ کورده‌کان به‌ به‌رفراوانی هه‌نه‌ هه‌ر له که‌نداوی عه‌جه‌م (به‌سه‌ره) تا ده‌ریای قه‌زوین و ده‌ریای په‌ش و ده‌ریای سپی و به‌ره‌و ئه‌سکه‌نده‌روونه و به‌ ئاراسته‌ی موسل تا ده‌گاته‌وه رۆژه‌لاتی به‌غدا. ١٣. له (بلدان الخلافة الشرقية، لا ١١٦) ده‌لی: موسل له سه‌ده‌ی (١٠) هه‌مووی کورد بوون، ئیبن حوقلێش هه‌روا ده‌لیت و گه‌ره‌کانیشیان به‌ ناوی: لاری و هه‌زبان و حه‌میدی...هتد

١. فورستر، نشأة الدولة العراقية، ص ١١٥.

٢. د.علي الوردي، لمحات...، ج ٥، ص ١٢٧.

٣. حنا بطاطو، العراق، ج ١، ص ١٨٥.



١٤. پێککهوتنی ئێرزهپۆم که له (١٨٢٣/٧/٢٨) مۆرکرا، پێکهاتوو له (٧) بهش. له بهشی یهکهمدا باس له کوردستان دهکات و دهلی سنووری دهگاته نزیک بهغدا<sup>١</sup>.

١٥. بلازری (٢٧٩ک) له (فتوح البلدان، لا ٤٠٧) دهلی: له شاری موسڵ کوردهکان شهپی سوپای ئیسلامیان کرد له (٦٣٧ز). دهلی: ئهشاره له پیش فەتح تەنها دوو گهڕهک بوو، له گهڕهکهکیان کورده ئاگرپهرستهکانی لیبوو، ئهوانی تریش مهسیحی بوون. ههیهکه له ئیستاخاری و ئین ئثیر (١١٦٠-١٢٣٣ز)یش وایان گیرایتهوه.

١٦. ههیهکه له تهبهپی (٨٣٨. ٩٢٣ز) و مهسعوودی (٨٩٦-٩٧٥ز) و هههوی (١١٧٨ز) و ئیبن خردازییه (٨٢٠-٩١٢ز) و ئیبن خهلهوون (١٤٠٦ز) و ئیبن خهلهکان (١٢١١-١٢٨٢ز) و ئیبن حوقل (٩٧٧ ز) دهلین: زۆر له میژیه کورد له موسڵ و دهوروبهاری جیگیربووینه و چهندین گهڕهکیشیان له ناو موسڵ ههیه، له لایهکی تریشهوه له گهڵ ئیبن بهتووته (١٣٠٤. ١٣٧٧ز) هاوپان که له (رحلة ابن بطوطة) دا دهلی: إن مدن موصل و ماردين و سنجار هی مدن کردیه. له لاپه ره (٧٤) ی راپۆرتی ولایهتی موسڵ له چوارچیوهی بهلگهکانی بهریتانیا که له قازانجی عێراق و عهرهب بووه کهچی لهویش ناوی نهینهوا به نهینهوای کوردستان دهبا. ١٧. مهقریزی له (السلوک و المعرفة دولة الملوك)، هههوی له (معجم البلدان) دانیشتوانی موسڵ به زۆرینه دانیشتوانی عهشایره کوردهکان وهسفدهکا. چهلهبی زادهی بهغدادیش له (كشف الظنون-

---

١. بڕوانه: چارهنووسی فیدرالی دواى دههچوونی عێراق له بهندی ٧.

١٦٣٨) دووپاتی ئەو پاستیانە دەکاتەو. خۆن ھامەری ئەلمانی پۆژھەلاتناس لە (تاریخ الدولة العثمانية ج ٤، ص ٢٨) دەلی: دانیشتوانی موسڵ زۆربەیی کوردن کەمیکێ عەرەبیشی لێیە.

١٨. لە (دائیرەیی مەعارفی فەرەنسی) دەلی: جەزیرە و موسڵ و کەرکووک و ھەولێر و سلیمانی و رانیە و کفری یەک ھەریمی سەرەخو پیکدەھینن.

١٩. لە (عجائب البلدان) سیسراجەدین ئیبن وەردی (مادە: أرض الجزيرة): لە وەسفی (جزيرة ابن عمر) دەلیت: و تیشتمل علی دیار ربیعة و مضر، و تسمى دیاربکر، و هی ما بین دجله و الفرات و کلها تسمى بالجزيرة، و بها مدن و قرى عامره. و من مدنها المشهورة الموصل.

٢٠. ئیمامی زەھەبی لە (العبر في خبر من غبر) و لە زۆر سەرچاوەی تری میژووویی ئیسلامی تر باس لەو دەکرێ جاریکیان گەلە دزیکێ کورد بەغدايان داگیرکردو، ئەوێش مانای ئەوێه ئەگەر بەغدا کوردیش نەبووبی ئەوا ئەوێندە لەژێر پکینی کورد دوور نەبوو.

٢١. جوگرافی ناسی گەورەیی عوسمانی شەمسەدین سامی لە (قاموس الأعلام) لە (مادە: کەرکووک) دا دەلیت سەر بەولایەیی موسڵ، بەلام بەوێش ناوەستی دەلی ویلايەتی موسلی کوردستان، واتە نەک کەرکووک تەنها بەلکو تەواوی ویلايەتی موسڵ کوردستانە.

٢٢. مندوب السامي البريطاني - همفريز الوثائق السرية - بغداد (١٩٢٩/٤/٢٣): ... لەو بەلگەنامەیی باس لەو ناوچەیی ئیستا ناوینراو (مناطق متنازع عليها) دەکا داوا دەکا زمانی فەرمانی ئەو ناوچەیی

کوردی بێت چونکه کوردن، له کۆتایی به لگه نامه که دا خسته کێکی دانیشتوانی ده ره وهی موسڵ (۷۰٪) ی کوردن داناهه، به لام باسی ناو موسڵی نه کردوه.

له به لگه نامه یه کی تر (CO 730/ 161/2) سکان کردستان: شاری دیاله به کورد پێشاندده دا... و اذا اجریت احصاء دقیق و لم يحسب الكرد ضمن عرب السنة يكون عدد الكرد و العرب متساويا. فمثلا تم تجاهل عدد الكرد في لواء ديالى ذات الاغلبية الكردية و الاقضية الكردية في كوت في الاحصاءات السابقة<sup>۱</sup>.

۲۳. موسڵ له به لێن نامه کانی عێراق بۆ (عصبة الأمم): بۆ ئه وهی عێراق له عوسبه وه رگیری (۱۰) به لێن نامهیدا، له به لێن نامه ی (ژ: ۹/ لقی ۱) تێیدا به لێن به (عصبة) ده دات که زمانی کوردی له موسڵیش فهرمی ده بێت.

۲۴. تقرير لجنة عصبة الأمم الخاصة بحل النزاع التركي البريطاني حول ولاية الموصل)\*: له لاپه ره (۲۱۹) ده لێ عێراق هێچ مافیکی له و ناوچه یه (ویلایه تی موسڵ) نییه و ناوی عێراقیان هه ر نه بیستوه، له لاپه ره (۱۵۳) ده لێ: نێوان موسڵ و به غدا هێچ ناویکی دیاریکراوی نه بووه، له لاپه ره (۲۱۸) راسته و خۆتر ده لێ ویلایه تی موسڵ کوردیه، هه ر له و راپۆرته دا ده لێ شریف پاشای کورد له (۱۹۱۹) داوا ی ته واوی ویلایه تی

---

۱. له باره ی کوژرانی (محمد بن الحسين بن علي بن حمدون أبو الحسن البغدادي) خه تیبی به غدا دی له زنجیره زۆره کانی (تارخ البغداد له ج ۲، ص ۲۵۲) دا ها ته: قتل بطلان في شهر ربيع الأول من سنة (۴۳۰) قتله أبو الشوك أمير الاكراد. واته ئه و ناوچه ش ده سه لاتی کوردی لی بووه.

\* - ئه و راپۆرته له کتیبی (ولایه الموصل، مراجعة و تحقیق عبدالرزاق القيسي) ب لاکرا یته وه.

موسڵی کردۆتهوه به پالپشت به ههردوو (دائیره‌ی مه‌عاریفی به‌ریتانی و فه‌رنسی)، هه‌ر له‌و راپۆرتیه‌ له لایه‌په‌ (١٥٩) دا باس له‌وه ده‌کا که له سه‌رده‌می سوڵتان سلیمانی قانونی (١٥٣٤) و دواتریش به‌غدا و موسڵ و که‌رکووک به‌ ولایه‌تی شاره‌زوور ناوزه‌ده‌که‌را.

٢٥. له (معجم البلدان - حموی - ج ٢، ص ١٣٤ و ١٣٥) له راقه‌ی (جزیره‌ آقور) - جه‌زیره‌ی ئیبن عه‌م‌ر هاتوه‌: بین دجله‌ و الفرات، من أمهات مدنها حران، الرخة، رأس العين، نصيبين، سنجار، خابور، صمد، میافارقین، الموصل.

٢٦. له (القاموس السياسي - احمد عطية الله، ص ٩٦٨) که له سالی (١٩٦١) ده‌رچوه‌ - له باب‌ه‌تی کوردستان شاره‌کانی کوردستان ریزکردوه‌ موسڵیشی به‌گه‌ر خستوه‌.

٢٧. به‌ بۆنه‌ی توێژینه‌وه‌ له ماده‌ده‌کانی (٦٢ و ٦٣ و ٦٤) ی سیقه‌ر سه‌باره‌ت به‌ کوردستان میژوونوسی عه‌ره‌ب عه‌بدولپه‌زاق ئه‌لحه‌سه‌نی ده‌لێت: لی‌ره‌وه‌ بی‌ری ده‌وله‌تیک‌ی کوردستانی سه‌ره‌به‌خۆ خه‌ملی بۆ هه‌ر (٥) لی‌وای کوردی: (سلیمانی، هه‌ولێر، دیالی، که‌رکووک، موسڵ).<sup>١</sup>

٢٨. نه‌خشه‌ی ئیساک تیریۆنی هۆله‌ندی ده‌گه‌رپه‌ته‌وه‌ بۆسالی (١٧٩٠ز)، له‌و نه‌خشه‌یه‌دا ناوی شاره‌کانی کوردستانی لی‌ تۆمارکردوه‌، له‌وانه‌: شاری عمادیه (ئامیدی)، ئه‌ربیلا (هه‌ولێر)، آثار نینوی، تبلیس..

٢٩. له نه‌خشه‌ی سایکس پیکۆش ته‌نها به‌غدا و به‌سه‌ره‌ی به‌ می‌ژۆپۆتامیای خوارو و دیاریکرد.

---

١. عبدالرزاق الحسني، تاريخ الوزارات العراقية، ج ١، ص ٢٨٠.

## سنووری ناوچه دابړنراوهکان (له موصل تا کهرکووک)

### ۱. سنووری خوارووی ناوچه دابړاوهکان به پټی به لکه نامه

#### ئیسلامیهکان:

أ- له خوارووی جه بهل حه مرین ناوی جیاجیای وهک بیلاد بابل، بیلاد سوّمەر، عیراقی عه ره بی، عیراقی عه جه می، بیلاد مابین نه هر پتی باشوور، میزۆپۆتامیای عه ره بی، سواد، منته فک،... که دواى عیراقی عه ره بی لی پیکهات، هه رچی له سه رووی جه بهل حه مرین ئه و ناوانه ی هه لگرتوه: هه ریم- ئیقلم، جیبال، بیلاد ئه کړاد، میزۆپۆتامیا، جه زیره ئیبن عومه ر، کوردستان، بیلاد شه هره زوور... دواىی کوردستانی گه وره ی لی خه ملی.

ب- زۆربه ی جوگرافیناسه کوردهکان پتیناویه ئیبن خلدوون ناوی (جبل حمرین) به جبل الاکراد دهبا ئه وه دهقه که یه تی... إلى الإقليم الرابع و فيها هنالك بلد المراغة في شرق جبل الاکراد المسمى بأرمى و قد مر ذكره في الجزء السادس<sup>۱</sup>...

۱. ابن خلدون، مقدمة، ص ۷۴. هه رچه نده ئه وه نده شاره زای جوگرافی نیم به لام به وردی سه رنجمدا نه خشه کو نه کان و ئه و چه مکه جوگرافیانیه ی سه رده می ئیبن خه لدوون، گومان هه یه ئه و شوینه مه به ستی (جبل حمرین) بیت چونکه له نه خشه ی (۳: ۱) کی لیسترنک (بلدان الخلافة الشرقية) شوینی مه راغه ی له نزیک ده ریاجه ی ورمی دیاریکردوه ئیستاش هه ر له وێیه. له نه خشه ی (۲: ۱) شوینی جه بهل حه مرینی به (بارما) تۆمارکردوه. ئیبن خه لدوون و زۆربه ی جوگرافیناسه کانی ئیسلامی له و په یی سنووری کوردستان له سی شوین ناوی (جبل الاکراد) ده هیتن یه کیکیان ئه وه یه، دوه میان له نیوان به سپه و ئه سفه هان، ئه وى تر له عه فرین سه رووی پۆژئاواى شام نزیک ده ریای ناوه راست.

پ- له زۆربهی سه‌رچاوه ئیسلامیه‌كان باس له‌وه ده‌كه‌ن كه له (٦٤٠ز) ئیمامی عومه‌ر فه‌رمانی به (عتبه بن فرقد) كرد موسڵ پزگار بركات، پێی گوت خه‌لكی موسڵ سمیل گه‌وره و پرچ درێژن زمانیان عه‌ره‌بی نییه... مه‌به‌ستی ئیزیدیه‌كان بووه. بلازه‌ری له (فتح البلدان) و ئیبن ئەئیر (١١٦٠-١٢٣٣ز) له (الكامل في التاريخ) ده‌لێ له‌و هه‌رشه‌دا بووه شه‌ریان له‌گه‌ڵ كوردی نه‌ینه‌وا. ئه‌وه‌ش به‌لگه‌ی كوردبوونی ئه‌و ناوچه و زیاتریشه.

ت- بلازری (٢٧٩ هه‌) له (فتوح البلدان، ص ٤٠٧) له‌و كتیبه‌ باسی گرتنی شاری موسڵ ده‌كا له لایه‌ن سوپای ئیسلام، كورده‌كان شه‌ریان كرد، ده‌لێ: ئه‌وشاره له پێش فه‌تحی له (٦٣٧) ته‌نها دوو گه‌ره‌ك بوو، له گه‌ره‌كه‌کیان زه‌ردشتیه كورده‌كان بوون، ئه‌وانی تریش مه‌سیحی بوون.

ج- هه‌ریه‌كه له‌و دوو سه‌رچاوه‌ی سه‌روو (المسعودي ٨٩٦-٩٧٥م). و (الطبري ٨٣٨. ٩٢٣م) ده‌لێن له (٧٧٥ز) كورد له موسڵ له عه‌باسیه‌كان راپه‌رین، جاریکی تر له (٨٣٨ز) به سه‌روكایه‌تی (جعفر بن رجب الداسني) و له (٨٦٨ز) به سه‌روكایه‌تی (مساوار بن شاري الكوردي) و دوايش هه‌روه‌ك (ابن الاثير) (١١٦٠-١٢٣٣م) ده‌لێت ده‌ستیان به‌سه‌ر موسڵ داگرت له سه‌رده‌می خه‌لیفه‌ موعتسه‌م.

چ- ئیبن خه‌له‌كان له كتیبه‌ی (وفیات الاعیان، ص ١٩٣) ده‌لێ: له سه‌رده‌می سه‌ره‌تای ئیسلامه‌وه هه‌ر ناوی كه‌ركووك راسته‌وخۆ به‌ندبووه به (بلاد شهرزور)، هه‌روه‌ها ده‌لێت: كه‌ركووك مه‌له‌بندی شه‌ره‌زوور و زۆر میرنشینی كوردی تر بووه.

ح- له چوارچیوهی ریککه وتنامه که ی به دلیسی سولتان (۱۵۱۴). به شیک له میرنشینه کانی کورد له که کوک بوونه و شیوهی فهرمیان وهرگرتووه به هوی ئه و ریککه وتنه، له سهردهمی سولتان مورادی سییه له (۱۵۸۳) میرنشینی ئهردهلان که وتوته سهر ویلایهتی شاره زوور به فهرمی، له سالی (۱۶۹۱) پایه تختهی ئهردهلان له زهلم گوازییه وه بو که رکوک، محهمه د ئه مین زهکی دهلیت: دواي ئهردهلان که رکوک که وته ژیر ئیداره ی سیاسی بابانه کان تا دیاله و خوارووی حه مرینیش به فهرمی و یاساییانه فهرمانه و بووینه له چوارچیوهی ریککه وتنه که.

یه که م والی و دهسه لاتداری ئیاله ی شاره زوور سه رکرده ی ئهردهلانی (بیکه بهگ) بووه، یه که م فهرمانه وای سنجاقی که رکوک مه ئمون به گی کوری بیکه بهگ بووه له سهردهمی سولتان سلیمانی قانونی ههر له چوارچیوهی ریککه وتنامه که ی به دلیسی سولتان\*.

خ- حه مدوللا مسته وفی (۷۴۰هـ)<sup>۱</sup> له کتیبی (نزهت القلوب) بو یه که م جار<sup>۲</sup> باسی سنووری کوردستان دهکا و هیله که له کرماشانه وه به ره و شاره زوور و دینه وه ده کیشی.

---

\* له لاپه ره (۱۹۹-۲۰۰) ی شه ره فنامه و له لایه ن محم د ئه مین زه کیش له (تاریخی سلیمانی) باسیانکراوه.

۱. حه مدوللا مسته وفی (۷۴۰ک) یش به قه زوینی به ناوبانگه به لام جیا به له گه ل خاوه نی کتیبی (آثار البلاد و اخبار العباد) ئه ویش به قه زوینی به ناوبانگه ئه ویدان ناوی ته وای (زکریا بن محم د القزوینی) له (۶۰۰-۶۸۲ک).

۲. کی لسترنگ له کتیبی (بلدان الخلافة الشرقية) دهلیت بو یه که م جار حه مدوللا مسته وفی (۷۴۰ک) له کتیبی (نزهت القلوب) باسی کوردستان دهکا.

د- ئەولیا چەلەبی (١٠٦٥ک) ئەو سنوورە ی خوارووی کوردستان بە پووتەر دەکیشی لە موسڵەو بەرەو بەسەر. دواى هەرەک لە (ولایة الموصل، ص ٧٣) باس لە (تقویم العثماني ١٧٠٠) و (اطلس الامبراطورية العثمانية ١٩١٣) هەمان سنووری نیوان کوردستان و عێراقی وەک ئەولیا چەلەبی و نەخشەى عوسمانی (١٨٩٦) دەکیشی.

## ٢. سنووری خواروی ناوچه دابراوهکان به پێی گه‌ڕیده‌کان:

ئەگەر باری میژووی بەغدا و موسڵ ئەو ها لە کوردستان نزیک بێت، رەنگە پنیوێست بە بەلگەیه‌کی زۆر بۆ کەرکوک و ناوچه دابراوه‌کانی ئیستا نەکات. گه‌ڕیده‌یه‌کی زۆر هاتوونه ئەو ناوچه‌یه و چیان بینوووه نووسیویانه.. هه‌ندیکیان ئیسلامین و ئەوانی تریش بیانین:

أ- گه‌ڕیده‌کانی جیهانی ئیسلامی، له‌وانه ئیبن به‌توته ئەو ناوچه‌یه‌ی به دانیشتووی کورد و هه‌سکردوه له کتیییک به‌ناوی (تحفة النصار في غرائب الامصار، ص ٢٠٨) و ده‌لی که سهردانی ئەسفه‌هان م کرد له رێگه پ‌ربوو له ر‌ه‌شمالی مال‌ه عه‌شایره کورده‌کان، ئەوه‌ش له‌گه‌ل ئەو به‌لگه‌نامه‌یه‌ی به‌ریتانی (WO 329/2869 بغداد ٥/شباط/١٩٥٩) دیت‌هوه که بالۆیزی به‌ریتانی له به‌غدا له ر‌اپۆرتیکیدا ده‌ستینیشانی سنووری باشووری کوردستان بۆ نزیک که‌نداو ده‌کا، گه‌ڕیده‌یه‌کی تر شیخ ئەسفه‌هانی له کتیییک به‌ناوی (گه‌شتنامه‌ی ئەسفه‌هانی بۆ شنۆ و ورمی و ر‌ه‌واندوز) له‌و گه‌شته‌ی زۆر به خراپی باسی کورد ده‌کا، به‌لام دیسان به‌لگه‌نامه‌ی به‌نرخ‌ی تیدایه و تیدایه‌که‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی سیاسی و بازرگانی و کۆمه‌لایه‌تی (ئیاله‌تی کوردستان) له نزیک ورمی تا موسڵی گرتۆته‌وه، ئەو نه‌چوو به‌لای که‌رکوک زیاتر سهردانه‌کانی ئەو ته‌وه‌ره‌ی گرتۆته‌وه.



ب- (قلقشندی نهاییه الارب فی أنساب العرب) دهلی کورد له (٢٠) شوین هه، لهوانهش "بلاد کرخینی (که رکوک) و داقوق".<sup>١</sup>

پ- ئیبن حوقل (٩٧٧ز)، یاقووتی هه مهوی (١١٧٨ز)، ئیبن مهلهل (سه دهی ٦)، قه زوینی (سه دهی ١١)، ئه بولفیدا (٧٣٢ک بهرامبهرا ١٣٣١ز)، (ئیب فهزل عومهری (١٣٠١-١٣٤٩)، ئیب خه لدون (١٤٠٦ز)، ئیستاخاری (٣٤٦ک بهرامبهرا ٩٥٧ز). باسی کوردیان کردوه له سهرووی جه بهل هه مرین<sup>٢</sup>، به لام باسی عه ره ب و تورکمانیان نه کردوه، هه موو ئهوانهش که باسی شاره زووریان کردوه زۆربهی مه به ستیان که رکوک بووه.

ت- (منشی بغدادی) به درهنگه وه سهردانی که رکوکی کردوه له سالی ١٨٢٠ دهلی: خه لکه که ی کورد بوون. دهلی: له دوا ی (جبل حمرین) نۆره ی قسه کردن به کوردی دیت.

ج- عه بباس ئه لعه زاوی له کتییی (تاریخ الکاکائیة) له (الجامع المختصر فی عنوان التواریخ) ی نه قلکردوه ده لیت حوکمی خه لیفه گه یشته عیراقی عه ره بی و ئه سبه هان و دواش گه یشته که رخینی (که رکوک) له (بلاد کردستان).

### ٣. گه ریده بیانیه کان:

أ- زهینفۆن له کتیه که ی (مسيرة عشرة آلاف..) له سه ربرده ی خویانی (٤٣١پ. ز) له گه ل کورد باس له وه دهکا ئه وان به دۆلی دیجله دا

١. شهاب الدین الأعشى، مسالك الأبصار في ممالك الأمصار، ج ٤، ص ٣٧٣.

٢. ابن خلدون، مقدمة، ص ٧٤.

پۆشتون بۆ بابل تهنه باسی عه‌شایره کورده‌کانی کردوه له موسڵ و جەهل هه‌مرین، باسی عه‌ره‌بی نه‌کردوه. ئهم دۆخه به‌رده‌وام بووه تا پاش خه‌لافه‌تی ئیسلام و ئه‌وه‌تا یاقووتی هه‌مه‌وی له (معجم البلدان) له سه‌ده‌ی (۱۱) ده‌نوو سی سه‌باره‌ت به‌ بابل؛ له‌وئ کیشه‌ی به‌رده‌وام له‌ نیوان کورد و (اهل الجامعین) دا هه‌بووه، عه‌ره‌بی تیدا نه‌بووه.

ب- پۆژئاوا یه‌کانه‌ی دوا‌ی پابوون: ئه‌وانه‌ گه‌لی زۆرن و به‌ ده‌گه‌نیش سه‌رچاوه‌یه‌ک نابینه‌وه‌ بلیت که‌رکووک کوردستانی نییه، به‌ لکو به‌شیکی زۆریان موسڵ و خوارووی جەهل هه‌مرینیش به‌ کوردستان هه‌ژمار کردوه، سه‌ره‌کیه‌کانیان تۆمارده‌که‌ین: لیوناردۆ رالف له (۱۵۷۴)، میرزا ئه‌ب تالیب هیندی (رحلات في اسيا و اوربا و افريقا - ۱۷۷۹)، جاکسون<sup>۱</sup> له‌ کتیبی (مشاهدات بریطانیة لمسیبوتامیا - ۱۷۹۷)، ئۆریندۆ پریه‌ی فه‌ره‌نسی (رحلة من ایران - ۱۸۰۷)، جیمس بینگام (رحلات في بلاد ما بين النهرين - ۱۸۱۶)، رۆبه‌رت کیربۆرتەر (رحلات في جورجيا و ایران و ارمينيا - ۱۸۱۸)، جیمس ریچ له (۱۸۲۰)، ج شیل له (۱۸۳۶)، کارل پیتەرله (۱۸۴۴)، مافرینز له (۱۸۹۲)، تاده‌گاته‌ مارک سایکس (سفرة في ولايات الخمسة التركية - ۱۸۹۹)، فون هامری نه‌مساوی له (تاریخ الدولة العثمانية)<sup>۲</sup>، پانیزه له (۱۹۱۱)، مذكرات مسیودی فایریسین (من البلقان

۱. گه‌ریده‌ی به‌ریتانی جاکسون له (۲۵/ ۱۷۹۷/۷) سه‌ردانی موسڵی کرد و ده‌لی: موسڵ زۆر ئاوه‌دانه و هه‌موو ئاینه‌کانی لێیه‌ به‌لام زۆربه‌ی کوردن و زمانی سه‌ر شه‌قام زیاتر کوردیه.
۲. فون هامری ده‌لی: موسڵ کوردن و به‌ کوردی قسه‌ده‌که‌ن به‌لام تورکی و عه‌ره‌بیش ده‌زانن و قسه‌ی پێ ده‌که‌ن.

حتى برلين)، فورستر(نشأة الدولة العراقية)... ئەوانه هه‌موى سهردانى كهركووكيان كردوه، كه‌سيان نه‌يگوتوو كهركووك كوردستانى نيه‌يان گوتوو يانه كوردن يان باسى ناسنامه‌ى نه‌ته‌وه‌ييان نه‌كردوه، به‌لام تيدايشيدا هه‌يه ده‌لى موسل سهر به‌بيلاد ئەكراده، ليونارد راو ولفى هۆله‌ندى له‌ سالى (١٥٧٥ز) سهردانى موسلى كردوه و ده‌لى: من ان الموصل تقع في بلاد الاكراد.

پ- له‌ ياداشته‌كاني مه‌ندوبى ئەلمانيا له‌ عيراق (فريتز گروبا) نيوان سالانى (١٩٣٢ تا ١٩٤٠) له‌ (العراق في المذكرات الدبلوماسية الاجانب). له‌ گفتوگۆكانيان له‌ گه‌ل به‌كر سيدقى وا باسى كهركووك ده‌كەن كه مه‌له‌ندى كوردستانه‌.

ت- ئەندازيارى روىسى (يوسيب گه‌رنىك) له‌ (١٨٧٢ بۆ ١٨٧٣) هاتوته كهركووك له‌ (ج٦/ قسم القفقاس للجمعية الجغرافية للملكية الروسية) ده‌ليت: دانيشتوانى كهركووك (١٥٠٠٠) كه‌سن، (٤٠) خيزانيان ئەرمه‌نى و مه‌سيحين ئەوانى تر كوردن.

ج- مينۆرسكى ده‌لى: موسل و ويلاته‌كه‌ى ساف كوردن، سنوورى خوارووى كوردستان بريتيه له‌ سنوورى سهرووى ده‌شتايى ميزۆپۆتامياى خواروو.. ئەوه‌يان هاوپايه له‌ گه‌ل جوگرافينا سه‌ سوؤقيه‌ته‌كاني ترى وه‌ك: سافراستيان، لازارييف، نيكيتين..تاده‌گاته مه‌وسوعه‌ى سوؤقيه‌تيش.

#### ٤. كوردستانيتى ئەو ناوچه به‌ پى نه‌خشه‌ كۆنه‌كان:

أ- نه‌خشه‌ى (ئيبن حوقل له‌ سه‌ده‌ى ١٠)، (ئهلبيرونى سه‌ده‌ى ١٠)، (خوارزمى سه‌ده‌ى ٨) بنيامين بن حه‌ننا (١١٦٠-١١٧٣)، (ابو حسن

بن سعید ١٢٧٤ز) ... زۆری تر سه‌رووی به‌غدایان به (جزیره) ناوزه‌د کردوه، خوارووی به‌غدایان به‌عێراق تۆمار کردوه، به‌شیکیان سه‌رووی به‌غدایان به کوردستان یان بیلاد ئه‌کراڤ یان وه‌ک ئیین حۆقل به (مصایف الاکراڤ) تۆمار کردوه، هه‌رچی نه‌خشه‌ی (نصرالدین الطوسی) له موسڵ و ته‌واوی ویلایه‌تی موسڵی خستۆته سه‌ر هه‌ریمی جه‌زیره‌ی کورد.

ب- له هه‌ردوو نه‌خشه‌ی ئیداری عوسمانیی سالی (١٨٩٣) و (١٨٩٦) کوردستان زۆر به‌ گه‌وره‌یی تۆمارکراوه و هه‌موو ئه‌و ناوچه دابراوانه و موسڵ و خوارووی جه‌به‌ل حه‌مرینیش ده‌گرێته‌وه.

پ- له نه‌خشه‌ی کۆنی (محمد بن حسین الکاشغری- ٧٠٣ز) له (بلاد کاشغر) نزیک چین تیندا (بلاد الاکراڤ) ی دیاریکړده پێش (١٣٠٠) سال<sup>١</sup> له‌و ناوچه‌یه.

ت- له نه‌خشه‌ی (ژ: ٥) ی کتیی گه‌پیده‌ی به‌ناوبانگی به‌ریتانی کی لیسترنگ (١٨٥٤. ١٩٣٣) به‌ پوونی هه‌ردوو نه‌خشه‌ی کوردستان و هه‌ریمی عێراقی به‌جیا دیاریکړده، به‌لام لێره‌دا عێراقه عه‌جمیه‌که و عه‌رییه‌که‌ی دیاری نه‌کردوه، کوردستانی به‌شی پوژه‌ه‌لاتی (اقلیم الجبال) ی دیاریکړده، گه‌یشتۆته شاره‌زوور و له خواروی قه‌سر شیرین به‌ره‌و ناوه‌راستی عێراقی ئیستا ده‌روا که له‌و سه‌رده‌می له‌ دوا‌ی ئه‌و سنووره (اقلیم جزیره ابن عمر) دیت که کوردستانه، که‌رکووک و ناوچه

---

١. ئه‌و نه‌خشه‌یه له به‌غدا له (دیوان اللغات العثمانیه) دانرابوو، بپروانه: خواصه‌یه‌کی تاریخی کورد و کوردوستان له پێشه‌کی راستکردنه‌وه‌کانی (حه‌مه‌د زه‌کی به‌گ) له لایه‌ن حه‌مه‌د جه‌میل پوژبه‌یانی.

ناکۆکه‌کان که‌وتونه سه‌رووی (خوارووی سنووری کوردستان که له کرماشان به‌رهو هه‌لوان و قه‌سر شیرین ده‌پوا.

ج- کوردستان له نه‌خشه‌ی ئیساک تیریۆنی هۆله‌ندی: ئه‌و نه‌خشه‌یه له ساڵی ۱۷۹۰ز کیشراوه، ناوی عوسمانی به‌تورکمانیا بردووه، له‌و نه‌خشه‌یه‌دا کوردستان له‌گه‌ڵ عێراقی عه‌ره‌بی به‌جیا هاتووه، که‌رکووک که‌وتۆته ناوه‌پاستی کوردستان.

چ- هه‌ردوو نه‌خشه‌ی ئیداری عوسمانی (به‌شی ئاسیای ساڵی ۱۸۹۳ و ۱۸۹۶).

ح- مه‌مه‌د ئه‌مین زه‌کی به‌گ له (خولاصه..) نه‌خشه‌یه‌کی کوردستانی به‌پاڵپشت به‌تیکرای نه‌خشه‌کانی رابردوو (چوار سه‌ده‌ی رابردووی لۆنگرینگ) ئینجا نه‌خشه‌ی (مارک سایکس) و نه‌خشه‌ی (عصبه‌ الأمم)، کۆکراوه‌ی زۆر سه‌رچاوه‌ی تره‌ تیندا کوردستان بریتیه له ده‌ریای سپی بۆئه‌رمینیا تا پشت به‌سره له دیوی ئێران، له خوارووش له پۆژه‌ه‌لاتی فو‌رات و موسڵ ده‌گریته‌وه به‌سه‌رووی به‌غدا تیده‌په‌ری.

## ه. کوردستانیتیی ئه‌و ناوچه‌یه به‌ پێی موعجه‌م و ئه‌نسکۆپیدیه‌کان:

أ- به‌ پێی ئیبن خه‌له‌کان (۱۲۱۱-۱۲۸۲ز) له (وفیات الأعیان، ج ۳، ص ۲۴۰)، هه‌روه‌ها (العراق في التاريخ، ص ۵۴۸-۵۴۹)، (مظفرالدین الکوکبری، ص ۱۳۲-۱۳۴).. که‌رکووک سه‌ربه ویلایه‌تی شاره‌زوور و (بلاد جبل) بووه.

ب- ئین خەلدون و چەندین سەرچاوەی میژوویی ئیسلامی باس لە (جبل الاكراد)<sup>۱</sup> دەكەن لە پۆژھەڵاتی بەسەر ئەو شوێنەى كه ئین بەتووتە لە كتیبی (تحفة النصار في غرائب الامصار، ص ۲۰۸) دەلی لە بەسەر رەتبوم هەموو رەشمالی كوردان بوو، لە دائیری مەعاریفی فەرهەسی دەلی جەزیرە و موسل<sup>۲</sup> و كەركوك و هەولێر و سلیمانی و رانیە و كفری یەك یەكە (وحدة إدارية) پێكدهین، هەریەكە لە گەڕیدە بەناوبانگەکانی وەك: رۆلف لە سەدەى (۱۶) و جاكسون لە سەردانەكەى سالی (۱۷۹۷) و ملینگتون لە سەدەى (۱۹) هەمان زانیاری و زیاتریش لەو موسسەیش بە كوردستان وەسفەكەن.

پ- جوگرافیاسی گەورەى عوسمانی شەمسەدین سامی لە (قاموس الاعلام) لە بارەى كەركوك دەلیت كەوتوتە ولایەتى موسلی كوردستان، مەلەبەندى ئیالەتى شارەزور بوو، دانیشتوانیان (۳۰۰۰) كەسن، (۳۶) مزگەوت و (۱۵) تەکیە و خانقا، و (۱۲) خان و (۱۲۸۲) دوكان و (۸) گەرمای (حەمام).

لە شوێنێكى تر بە جۆریكى تر كوردستانیى موسلی گوزارشتكردووە و نكولی لە بوونی عەرەبیش نەكردووە لە (ماددەى ویلايەتى موسل) دەلی: خەلكەكەى زۆرى عەرەبن بەلام هەریمەكە پارچەیهكە لە كوردستان.

---

۱. ... وفي شرقي بلاد خوزستان جبال الأكراد متصلة إلى نواحي أصبهان و بها مساكنهم و مجالاتهم وراءها في أرض فارس... تاريخ ابن خلدون، ص ۸۱. لە (مقدمة، ص ۶۳) دووبارەيكردۆتەو.

۲. أرض الجزيرة: وهي جزيرة ابن عمر، وتشتمل على ديار ربيعة و مضر، و تسمى ديار بكر، وهي ما بين دجلة و الفرات و كلها تسمى بالجزيرة، و بها مدن و قرى عامرة. و من مدنها المشهورة الموصل. سراج الدين ابن الوردي، عجائب البلدان.

- ت- ئیبن حوقل له سهدهی (۱۰) له موسل بووه دهلیت: موسل ئاو و ههوایهکی خۆش و بازارێکی گهرمی ههیه و زۆربهشیان کوردن.
- ج- له دائیرهی مهعاریف ئیسلامیدا<sup>۱</sup> دهلیت کهرکووک مهلبهندی شارهزووره و پیکهاتوو له ناوهندی کهرکووک و ههولیر و سلیمانی له (۱۸۷۹) گواسترایهوه بۆ موسل.
- چ- له لاپهه (۲۱۸)ی راپۆرتی ویلیهتی موسل دهلی: شهریف پاشای کورد له (۱۹۱۹) داوای تهواوی ویلیهتی موسلی کردۆتهوه به پالپشت به ههردوو (دائیرهی مهعاریفی بهریتانی و فهردهنسی).
- ح- له ئینسیکلۆبیدیای بهریتانی سالی (۱۹۱۱) دهلیت: شاری کهرکووک کهوتۆته نیو تهپۆلکهکانی زنجیره چیاکانی کوردستان سهه به ویلیهتی موسله، قهلاکهی (۱۳۰) پێ بهرزه و یههوودی تیا به.
- خ- له (موسوعة العالمية العربية) له (ماده: جبل حمرین) دهلی جه بهل حهمرین سنوورێکی سروشتی نیوان کورد و عهربه به.
- د- (الموسوعة الحرة البريطانية) له (المادة: حمرین): (يعتبر حمرین الفاصل الطبيعي التي يفصل المناطق العربية عن المناطق الكردية في العراق أي يمكن اعتباره الحد الفاصل بين العرب و الاكراد في العراق. ههروهها له ماددهی (الكردستان الكبرى) له بهشی عێراق بهوشیوهی دهقهکهی خۆی کهرکووکی به کوردستانی تۆمارکردوه: العراق- يتركز الاكراد في الالوية الشمالية و الشمالية الشرقية: محافظة السليمانية و محافظة أربيل و محافظة كركوك و محافظة دهوك و مناطق (سنجار و

---

۱. دائرة المعارف الإسلامية (باللغة الفرنسية)، ج ۵، ص ۱۴۷، وقد ألف ما يتعلق بـ(كركوك) فيها المستشرق (كرامرز)، ثم أضاف إليها (تومابوا) ملاحظات هامه.

زمار و الشیخان و عقرة و الحمدانية و تل کیف و الجانب الایسر من  
مدينة الموصل) من محافظة الموصل. و كذلك في منطقتي (خانقین و  
مندلي) من محافظة دیالی.

ر- (جهان نماه)ی حاجی خهلیفه چهله بی (١٧٣٢ز) باس له سنووری  
کوردستان دهکات و دهلی کوردستان له هه رمزد<sup>١</sup> و مهلاتیه و هه  
دهستپندهکا تادهگاته موسل و عیراقی عهجه می.

ز- سیاحتنامه ی ئهولیا چهله بی: (٩) ویلایه تی عوسمانی کوردن و  
کوردستان پیکدههینن: ئهزده پۆم، وان، ههکاری، دیاربه کر، جهزیره  
(جهزیره ی بۆتان)، ئامیدی، موسل، شههره زوهر، ئهرده لان.

## ٦. له سه رچاوه هاوچه رخه عه ره بیه کان:

له گه ل ئه وه ی دوا ی سه ره ه لانی ده و له تی مودیرن و بییه شکردنی کورد  
لئی ناوی کوردستان له سه ر نه خشه فه رمیه کان سه رپاوه<sup>٢</sup>، ئه لبه ته زو ریک  
سه رچاوه ی عربی باس له و راستیه دهکات، هه ندیکیان هه لده بژیرین:

أ- سه رچاوه ی گه و ره ی میسر به ناوی (الجغرافیا السیاسة)<sup>٣</sup> ده لی:  
کورد ه کان له کونه وه ولاتیان هه بووه پایه ته خته که ی ئه رابخا  
(که رکووکی ئیستا) بووه.

ب- هه ریه که له سه رچاوه ی میژوو یی هاوچه رخ که به دهستی عه ره ب  
نووسرابی زو ر هه یه ئه و راستیه دهرکینی به لام زیاتر ئه وانه ی

١. جاران هه ندی سه رچاوه به که ندای عه جه میان دهوت (هه رمز).

٢. ته نها له ئیران ئوستانیک به ناوی کوردستان هه ر ماوه.

٣. عدد من الأساتذة المختصين، الجغرافیا السیاسية، ١٩٦١، ص ٤٥٨.



مه‌یلی ئاینیان زاله به‌سه‌ر عروبی‌دا، بۆیه هه‌ولده‌ده‌ین له‌وانی تر هه‌لبژێرین، یه‌که‌میان: (قاموس السیاسی، احمد عطیة‌الله) له‌ باب‌ه‌تی کوردستان له‌ لاپه‌ره‌ (٩٦٨) شاره‌کانی کوردستانی ریزکردوه که‌رکووک سییه‌مه‌.

پ- الموسوعة العربية العالمية: له‌ باره‌ی کرکووک...تعد کرکووک رابعة کبری مدن العراق، حیپ بلغ عدد سكانها (٩٠٠,٠٠٠) نسمة في عام (١٩٩٣م)، تعد کرکووک عاصمة المجموعات الكردية في شمال العراق.  
ت- عه‌بیاس عه‌زاوی له‌ کتییی (تاریخ الکاکییة) له‌ میژووی هاتنی ئیسلام بۆ ئه‌و ناوچه‌ که‌ناوی که‌رکووک ده‌هینی به‌ (که‌رخینی) ده‌لی سهر به‌ (بلاد کردستان).

ج- مه‌حموود شاکر له‌ (تاریخ الإسلامی ج ١١، ص ٨٧) دا ده‌لیت ته‌قه‌لای کورد بۆ دروستکردنی ده‌وله‌تیکی کوردی له‌ شاره‌کانیان (موصل، اربیل، سلیمانیة، کرکووک، دیالی).

ح- عه‌بدولرهمان به‌زاز سه‌روک وه‌زیرانی عیراق له‌ کتیییکی (العراق من الإحتلال الى الإستقلال، ص ٢١٨) باس له‌ یاسایه‌ک ده‌کات به‌ ناوی (قانون اللغات/ عام ١٩٣١) له‌ ماده‌کانی (٢ و ٦) دا باس له‌ زمانی کوردی فه‌رمی بۆ خویندن له‌ شاره‌کانی کرکووک و هه‌ولێر و سلیمانی، له‌ ماده‌ی (٨) عیش وه‌ک ماده‌ی (١٤٠) ی ئیستا ماوه‌ی سالیکی بۆ دانرا تا راپرسی به‌کن له‌ شاروچکه‌کانی موصل ئاخو کام زاراوه‌ی کوردی و کام زمانیان ده‌ویتی.

## ٧. کوردستانیتیی ئه‌و ناوچه‌یه‌ له‌ به‌لگه‌نامه‌ به‌ریتانییه‌کان:

ا- (دائرة معتمد السامي البريطاني -البلاد ما بين النهرين- ٨٧٣٥ بغداد ١٩٢١/٦/١.. له‌م راپۆرته‌ باس له‌ دیاریکردنی سنووری ئه‌و ده‌وله‌ته‌ی

به‌ناوی (العراق العربي) دهکات که به‌ریتانیا به نیازه درووستی بکا، ده‌لئی شاره‌کانی که‌رکووک و که‌لار و کفری عه‌ره‌ب نین، به‌لام (۱۰۰٪) کوردیش نین.

ب- نامه‌ی میس بیل (سه‌باره‌ت به هه‌لنه‌بژاردنی مه‌لیک فه‌یسه‌ل له کوردستان) زۆر به پوونی کوردستانیتی ئه‌و ناوچه ده‌رده‌که‌وئی، میس بیل له نامه‌ی پۆژی (۱۹۲۱/۸/۱۴) بۆ به‌ریتانیا (العراق في الرسائل مس بیل) هۆی ئه‌و پرسه‌ی پوونکردۆته‌وه ده‌لئی: زۆربه‌ی ناو که‌رکووک تورکمان و گونده‌کانی ده‌وروبه‌ریش هه‌موی کوردن، هه‌ردوولا داوای ده‌وله‌تیکی کوردیان کرد له‌ژێر چاودێری ئیمه، ته‌نها دوو‌گه‌رکه‌ک له‌ناو که‌رکووک داوای گه‌رانه‌وه‌ی عوسمانیان کرد.<sup>۱</sup> ئاماژه به هه‌یچ عه‌ره‌ب ناکا.

ت- الوثائق السرية - بغداد (۱۹۲۹/۴/۲۳) من همفریز مندوب السامي البريطاني... له‌و به‌لگه‌نامه‌یه باسی بارودۆخی کوردستان ده‌کا و ده‌لئی به‌شی زۆری دانیش‌توانی که‌رکووک کوردن، باس له‌و ناوچه‌یه‌ی ئیستا ناوینراوه (مناطق متنازع علیها) ده‌کا داوا ده‌کا زمانی فه‌رمی ئه‌و ناوچه‌یه کوردی بیت چونکه کوردن، له کۆتایی به‌لگه‌نامه‌که خسته‌کیکی دانیش‌توانی که‌رکووک داوه: (۴۹٪) ی کوردن، ده‌ره‌وه‌ی موس‌ل (۷۰٪) ی کوردن، کورد له که‌رکووک (۶۷۷۰۲) که‌س، تورکمان: (۲۸۷۴۱)، عه‌ره‌ب: (۲۶۵۶۱)، یه‌هوودی: (۸۴۷۲)، مه‌سیحی: (۱۲۲۸) که‌س.

---

۱. العراق في الرسائل مس بیل، ص ۳۳۵.

## ٨. کوردستانیتیی ئه و ناوچه له راپۆرتی ویلایه تی موسل:

(تقریر لجنة عصبة الأمم الخاصة بحل النزاع التركي البريطاني حول ولاية الموصل):

أ- له لاپه ره (٢٢٣) دا هاتوه: سنووری کورد و عه ره ب له پینگه یشتنی زاب و دیجله به ره و کفری ده روا، به و شیوهیه و موسل له عه ره ب جیاده بیتوه، هه ره له لاپه ره (٢١٩) دا ده لی: عیراق هیچ مافیکی له و ناوچه یه (ویلایه تی موسل) نییه و ناوی عیراقیان هه ره نه بیستوه، له لاپه ره (١٥٣) دا ده لی نیوان موسل و به غدا هیچ ناویکی دیاریکراوی نه بووه، له لاپه ره (٢١٨) راسته و خۆتر ده لی ویلایه تی موسل کوردیه، هه ره له و راپۆرتیه له لاپه ره (١٥٩) باس له وه ده کا که له سه رده می سولتان سلیمانی قانونی (١٥٣٤) و دواتریش به غدا و موسل و که رکوک به ویلایه تی شاره زوور ناوزه ده کرا.

ب- پاساوی تورکیا ئه وه بوو که سنووری نیوان کورد و عه ره ب هیلکی روونی سروشتی و جوگرافی هیه که ویلایه تی موسلیش له عیراق جیاده کاته وه ئه ویش بریتیه له هیلکی: پووباری دیاله - جه به ل - هه مرین - جه به ل مه کحوول (فوهول) - وادی سه رسار (ثرثار) - جه به ل سنجار (شنگار).<sup>١</sup>

پ- به ریتانیا له به لگه کانی دژ به تورکیادا دژ به کوردیش بووه به لام بۆ ئیستا بووینه به لگه له وانه له (پرسی ناوی عیراق) ده لیته

١. تقریر ولاية الموصل، ص ٥٩.

شه‌هره‌زور هه‌ریه‌که له که‌رکووک و رانیه و هه‌ولێر و رواندوز و کۆیه و کفری ده‌گریته‌وه.<sup>۱</sup>

ت- له لاپه‌ره (٦٨)دا ته‌واوی ویلایه‌تی موسڵی خستۆته سهر هه‌ریمی جه‌زیره‌ی کورد، به پشتیوانی نه‌خشه‌ی نه‌سپه‌دین تووسی (١٢٦١ز)، له وه‌ نه‌خشه‌دا موسڵ و هه‌ولێریشی خستۆته سهر هه‌ریمی جه‌زیره.

ج- پوونتین ئاماژه‌ی راپۆرتی ویلایه‌تی موسڵ سه‌باره‌ت به کیشه‌ی که‌رکووک ده‌لێت تو‌زخو‌رماتو‌وش کوردستانه، واته زۆر له خو‌ارووی که‌رکووکیش، ئاماژه به کفری ده‌کا ده‌لی سهر به عێراقه.. به‌لام ئه‌وه به‌لگه‌ی به‌ریتانیه.<sup>۲</sup>

چ- به‌ریتانی گه‌راوه چاکترین نه‌خشه بدۆزیته‌وه له قازانجی عێراق که‌چی له بارودۆخی ئیستای کوردستان به‌که‌لکه، ئه‌تله‌سیکی ئینگیزی به‌ناوی (ئه‌تله‌سی تایمن) دانه‌ری (بارسۆلۆمبه‌ر) له (١٩٢٠) دانراوه سنووری خو‌ارووی کوردستان ئاوا ده‌کێشی: له جه‌زیره‌ی ئیبن عمره‌وه به درێژای پووباری دیجله پۆژئاوای ده‌وک بو‌ئه‌لقوش - تلکیف - ئالتون کۆپری - پۆژئاوای که‌رکووک - تاوق - به‌ره‌و خو‌اروو<sup>۳</sup>، ئینجا نالێ ئه‌و به‌ری ئه‌و سنووره عێراقه به‌لکو ده‌لی می‌زۆپۆتامیایه.

ح- له گه‌رمه‌ی کیشه‌که (فه‌تحی به‌گی نوینه‌ری تورکیا) به‌هاواره‌وه پوو له ئینگلیز ده‌کا و ده‌لی ئه‌گه‌ر راستی بلێین ویلایه‌تی موسڵ ناوچه‌یه‌کی کوردیه.<sup>۴</sup>

۱. تقریر ولایة الموصل، ص ٦٧.

۲. تقریر ولایة الموصل، ص ٧٢. له (ص ٥٥ - ٨٠) بریتین له به‌لگه‌ی به‌ریتانی که له قازانجی عێراقی و عه‌ربه‌که‌چی به‌کارمانه‌یتاوه.

۳. تقریر ولایة الموصل، ص ٧٩.

۴. تقریر ولایة الموصل، ص ٢١٨.

## ٩. کوردستانیتیی ئه و ناوچه له ئامارهکان:

### یه کهم: ئاماری پیش ته عریب:

کیشه‌ی ئاماری پیش ته عریب<sup>١</sup> دووانه، یه کهمیان له و سه‌رده‌می واته پیش (١٩٢١) ئامار له سه‌ر بنچینه‌ی نه‌ته‌وه‌یی نه‌بووه، زیاتر ئاینی و تایفی بووه، بۆیه له سه‌رده‌می عوسمانی له (دائیره‌ی ره‌گه‌زنامه) له ناسنامه ناوی نه‌ته‌وه تۆمار نه‌ده‌کرا، ته‌نانه‌ت له دوا‌ی ئینقلابی ئیتحادولته‌ره‌قی (١٩٠٨)ی تورکخوازی ته‌نها ئه‌وه زیاده‌کرا به هیمما به‌رامبه‌ر ئه‌فسه‌ری کورد پیتی (ک) تۆمار ده‌کرا، بۆ عه‌ره‌ب(ع)... دووه‌میان خه‌لکی کورد له ئاماره‌کان ئافره‌تانیا‌ن نه‌ده‌نووسی و گه‌نجانیشیا‌ن نه‌ده‌نووسی له‌به‌ر سه‌ربازی، بۆیه ئاماری پیش ته‌عریبمان که‌مه و ته‌واو درووست نییه به‌لام دیسان به‌لگه‌نامه‌ی به‌هیزه:

أ- ئاماری به‌لگه‌نامه‌کان: الوثائق السرية- بغداد (١٩٢٩/٤/٢٣) من همفریز مندوب السامي البريطاني... له کۆتایی به‌لگه‌نامه‌که ئاماریکی له شینوه‌ی خشته‌کیکی دانیشتوانی که‌رکووکی داوه: (٥٠.٤٩%)ی کوردن، کورد له که‌رکووک (٦٧٧٠٢) که‌س، تورکمان: (٢٨٧٤١)، عه‌ره‌ب: (٢٦٥٦١)، یه‌هوودی: (٨٤٧٢)، مه‌سیحی: (١٢٢٨) که‌س. له ئاماریکی (عصبة الأمم) تیکرای کوردی له که‌رکووک به (٦٣%)ی قه‌بلاندوه.

ب- ئاماری گه‌ریده‌کان: (ئۆلیفه‌ر-١٨٩٠) ده‌لێت: موسل (٢٥٠٠٠) عه‌ره‌ب و (١٧٠٠٠) کورد و (١١٠٠٠) تورکمان و (٨٠٠٠) مه‌سیحی و (١٠٠٠) یه‌هوودی لێیه.

---

١. ته‌عریب له سه‌رده‌می کیشه‌ی ویلایه‌تی موسل (١٩٢٣) ده‌ستپێده‌کا، هه‌رچی به‌تورککردنه له سالێ (١٩٠٨)ه‌وه ده‌ستپێکێکړوه.

- پ- ئاماریک له لایهن (دائرة لواء کرکوک) پاش جهنگی جیهانی یه کهم  
کراوه محهمه د ئهمین زهکی بهگ له یاداشته که ی بۆ مه لیک فه یسه ل  
له (٢٠/کانون یه کهم/١٩٣٠) نارده به و شیوه یه: کورد (٥١%)،  
تورکمان (٢١,٥%)، عه ره ب (٢٠%)، مه سیحی (٧,٥%).
- ت- ئاماریکی حکومه تی سوید که به (عصبه الأمم) دراوه له باره ی  
دانیشتوانی که رکوک سه رجه می (١٢٢٢٠٠٠) که س به و شیوه یه:  
عه ره ب (١٠٠٠٠) که س، تورکمان (٣٥٠٠٠) که س، کورد (٧٥٠٠٠)  
که س، کلدان (٦٠٠) که س، یه هوودی (١٤٠) که س.
- ج- ئاماری لیژنه ی ویلایه تی موسل، زۆر جوړه ئاماری به ریتانی و  
تورکی و میژووی دراوه، ئه وه یان نزیکه له پای لیژنه که: (٤٧%) ی  
کورد، (٣٥%) ی عه ره ب، (٢٦%) ی تورکمان.<sup>٢</sup>

### دووه م: ئامار پاش ته عریب:

- أ- ئاماری (١٩٥٧) له که رکوک پێژده ی کورد = (٤٨,٣%)، (٢٨,٢%) ی  
عه ره ب، (٢١,٥%) ی تورکمان، مۆرکی ته عریبی به ئاشکرا پێوه  
دیاره، زیاتر له وهش بابروانینه ئاماری ١٩٧٧: کورد = (٣٧,٣%)،  
تورکمان = (١٦,٣%)، عه ره ب به رزبوویته وه بۆ (٤٤,١٤%).
- ب- خویندکارانی سالی (١٩٦٠): له به لگه نامه یه کی په روه رده ی که رکوک (تقریر  
صادر عن لجنة تثبيت المدارس الكردية في لواء کرکوک) که به فه رمانی "ژ:  
٣٦٣١ له ١٩٦٠/٣/١٤ (مدیرییه معارف لواء کرکوک) ده رچووه به و شیوه یه:  
الکورد: (١٣٦٣٣) الترمکمان: (١٢٤٠٤) العرب: (٦٥٧١).

١. له کتییی (منطقة کرکوک و محاولات تغییر واقعها القومي) وه رگیراوه.

٢. تقریر ولایه الموصل، ص ١٩٨-١٩٩.

پ- الوثائق السرية البريطانية - بغداد (١٩٢٩/٤/٢٣) ... له کوتایى به‌لگه‌نامه‌که ئاماریکی دانیشتوانی که‌رکووکی داوه: (٤٩%) کوردن، دهره‌وه‌ی موسل (٧٠%) ی کوردن، کورد له که‌رکووک (٦٧٧٠٢) که‌س، تورکمان: (٢٨٧٤١)، عه‌ره‌ب: (٢٦٥٦١)، یه‌هوودی: (٨٤٧٢)، مسیحی: (١٢٢٨) که‌س<sup>١</sup>.

### ١٠. کوردستانیته‌ی ئه‌و ناوچه‌یه له ریککه‌وته‌ن نۆده‌وله‌تیه‌کان:

أ- کوردستانیته‌ی ئه‌و ناوچه‌یه له ریککه‌وته‌نی به‌دلیسی - سولتان: ئه‌و ریککه‌وته‌ن له (١٥١٤) له نیوان (٢٣) میرنیشینی کوردی و سولتان سه‌لیم به‌ سه‌ره‌په‌رشتی شیخ ئیدریسی به‌دلیسی ئه‌نجامدرا، ریککه‌وته‌نی چپرکراو له (٥) ماده‌، گرنگی ئه‌و ریککه‌وته‌ن بۆ ئه‌و باب‌ته‌ی ئیمه‌ له‌وه‌ دایه‌ که‌ شیخ ئیدریس هاتووه‌ گه‌راوه‌ به‌ناو میرنشین و ده‌سه‌لاتدار و سنووری کوردستانی پێ دیاریده‌کری. ئه‌رشاک سافرستیان ده‌لن: له‌ میانه‌ی گه‌رانیدا هاتۆته‌ که‌رکووک و

---

١. الوثائق السرية، بغداد (١٩٢٩/٤/٢٣) من همفريز مندوب السامي البريطاني.  
٢. له‌ کانونی یه‌که‌می (١٩١٨) سوپه‌بیا به‌درخان ناوه‌پۆکی ئه‌و ریککه‌وته‌نی له‌ نامه‌که‌یدا به‌ناوی (کومیته‌ی ئیستیقلاالی کورد) بۆ به‌ریتانیا ده‌رخستوه‌، که‌ کورد به‌ ئاره‌زوویان خۆی ئه‌و ریککه‌وته‌ن چاکه‌یان له‌گه‌ل سه‌لیم مؤرکردووه‌، ئه‌و ریککه‌وته‌ن (له‌گه‌ل هه‌وراز و نشیویش) تا سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی (١٩) به‌رده‌وام بوو، له‌ راپۆرتی به‌ریتانی - کۆلۆنیل ئیفلینس‌تون هاتووه‌ و ده‌لن: ئه‌و ریککه‌وته‌نی کورد و عوسمانی تا سالی ١٨٢٦ی خایاند، بووه‌ هو‌ی دروستبوونی ١١ ئیماره‌تی تر.

دیاله و ئه و ناوچهیه و خوارووشی<sup>۱</sup>، واته دهسه لاتی کوردی له و کاتی له و ناوچه به ئاسایی هه بووه، عه باس عه زاوی له (العراق بین الإحتلالین) هه مان زانیاری دهدا.

له دواى ئه و پێککه و تنامهیه زولفیقار بن علی به گی کورد به غدای داگیرکرد له (۱۵۲۷)<sup>۲</sup> پیش عوسمانی، دواى له (۱۵۳۴/۱۲/۳۱) له به غذا کوژرا، به لام له گه ل داگیرکردنه و ه ی به غذا له لایه ن عوسمانیه کان دیسان دهسه لاتی کورد (ئه رده لان) گه رایه وه تا نزیک به غذا، که رکوک بوو به مه لبه ندیان له شاره زوور، له سه ر ئه و بنچینه یه (گرایمه ر) و (توما بو)<sup>۳</sup> له (دائیره ی مه عاریفی ئیسلامی) ده لێن: ناوچه ی که رکوک هه ر له ژیر دهسه لاتی گه و ره کورده کان بووه.

ب- له پێککه و تنی ئه رزه رۆم که له (۱۸۲۳/۷/۲۸) به ستر، پیکهاتوه له (۷) به ش- له به شی یه که م باس له کوردستان ده کات و ده لی سنووری ده گاته نزیک به غذا<sup>۴</sup>.

۱. ئه رشاک ئه فراستیان، کورد و کوردستان، ص ۳۹-۴۰.
۲. له هه ندێ سه رچاوه ی تر باسی ئه و داگیرکردنه له سالی (۱۵۲۷ز) دا ده که ن و له (۱۶۳۳) فارسه کان ده ریانکردوه له (۱۶۳۸) جاریکی تر عوسمانی گرتیه نه وه.
۳. دائرة المعارف الإسلامية (فه رهنسی)، ج ۵، ص ۱۴۷.
۴. جوگرافیناسی گه و ره ی ئیسلامی ئیبن حوقه ل له سه ده ی (۱۰) له موسل بووه ده لی: موسل ئاو و هه وایه کی خو ش و بازاریکی گه رمی هه یه و زۆربه شیان کوردن. هه رچی قاموسی عوسمانیه له قاموس الاعلامی شمس الدین سامی و هه روه ها له (ماده ی کوردستان) و (ماده ی ویلایه تی موسل) ده لی: خه لکه که ی زۆری عه ره بن به لام هه ریمه که پارچه یه که له کوردستان. بۆ ئه و مه به سته و زیاتر بپروانه: کورد و کوردستان له یه که م ئه نسیکلۆبیدیای عوسمانی، ص ۳۰۷.



پ- سنووری خوارووی کوردستان له ماددهی (٦٢) ی سیقه، سنوورهکه دیاریکراوه و بریتیه له پوژهلاتی فورات، و دیاریکراوه: [بریتیه له پوژهلاتی فورات و باشووری پوژئاوای سنووری ئهرمینیا که له دواى ئهوهش دیاریدهکری، لهسهرووی سنووری تورکیا و سوریا و میزوپوتامیا که له پههرهگرافی (٢) ی ماددهی (٢٧) دهستنیشانکراوه].

ئهو سنووره ههر له خوړا نهبوو، ئهوکاتی زۆربهی پوژهکانی باسی سنووری کوردی دهکرد باسی له فورات کردوه، له پوژهکهی (مستهر قانیستارت) بو کیرزۆن ئینجا ئهویش بو ئهجومهنی وهزیران له مانگی (٤/١٩٢٠)، له کۆنگرهی سان ریمۆش سنوورهکه ههر فورات بووه، له کۆنهوه ئهوناوچهیه بهلای کهم تا فورات کورد بووینه یاقووتی حهمهوی (١١٧٨ز) له (ج) معجم البلدان - باب في صفة الجبال...) تهواو وهسفی ئهوبهیری فورات به (برية العرب) دهکا، بۆیه له کیشهی سنووری عێراق لهگهڵ سعودیه داواى ئهوناوچهیهی دهکرد تا فورات، دواى به فشاری (برسی کۆکس) سعودیه وازی لهو داوایه هیتا و له (٥/٥/١٩٢٢) له محهمهپه پیککهوتن.

ت- کوردستانییتی له کۆنگرهی قاهیرهی (٢٤/٣/١٩٢١): ئهوکۆنگرهیه بو دروستبوونی دهولهتی عێراقی بوو، میجهر ئۆئیل سنووری کوردستانی بو کۆنگرهکه راقه کرد و سنووری خوارووی به جهبهل حهمرین تۆمارکرد. له کۆتایی کۆنگرهکه ههر پالپشت بهو سنوورهی ماددهی (٦٢) ی سیقه کرا، چهرچل خوارووی کوردستانی هیشهوه به ههلهسیردراوی نهیخسته سههر عێراق وهک (برسی کۆکس و مس بیل و ویلسۆن) دهیانویست.

ج- له سایکس بیکۆش سنووری عێراق بهلای ئهوناوچانه نههات.

## ١١. کوردستانیتیی ئه و ناوچه به پیتی یاسا:

هه موو ئه و به لگه نامه میژووویی و جوگرافی و زانستی و سیاسیه زه مینه ی یاسای کوردستانیوونی ئه و ناوچه دهگه یه نن، سه ره رای ئه مانه هه ندی ره هه ندی یاسایی تریش هه یه:

أ. به لگه نامه یه کی یاسایی بنچینه یی بو ئه و توژیینه وه ئه وه یه که له کۆتایی ده ره نجام و بریاره کانی لیژنه ی نیوژیوانی کیشه ی ویلایه تی موسل هاتووه (لیس للعراق حق شرعی أو حق الغلب علی تلك الاراضي) به کوردیه که ی ده لی: هه ی عیراق مافیکی له و ناوچه یه نییه.

ب. وه ک ده زانین ولاتی پوژه لاتی ناوه راست به پیتی ریکه وتنی سیقه ر درووستبوونه، که رکوک له سه ر میلاکی عیراق له عوسمانلی جیانه بوته وه، واته به پیتی ماده ی (٩٤) ی ئه و ریکه وتنه جیانه بووه، به لکو که رکوک له سه ر میلاکی کوردستان جیا کراوه به پیتی ماده ی (٦٢) بوو.

پ. له کۆتایی جهنگ (١٩١٨) دیسان عه لی ئیحسان پاشا (نوینه ری سولتان) به بروسکه ی پوژی (٣٠/تشرینی یه که م/١٩١٨) حکومه تی شیخ مه حمودی به ره سمی به میراتگری عوسمانی له ناوچه که دا ناساند، که واته ئه و ناوچه یه به شه ری میراتی شیخ مه حموده مادام ده سه لاتیکی شه ری وه ک عوسمانی ئه و ناوچه ی به فره می پنداوه و به که سی تری نه داوه، نه له سه ر ئاستی که سییتی نه له سه ر ئاستی هه ریمی و نیوده وله تی.

## ١٢. کوردستانی تی به رکوک له (١٠) به لئنامه که ی (١٩٣٢):

بۆ ئه وهی عێراق له عوسبه وه رگیر (١٠) به لئنامه له عێراق  
وه رگیر، له به لئنامه ی (ژ: ٩) لقی (١) دان به وه دهنی که که رکوک  
زۆرینه کورده.

## ١٣. کوردستانی تی ئه و ناوچه یه له شیعیر و ئه ده بیاتا:

شیعیری قانیع:

به لئ سنووری به بی زیاد و که م  
بۆت به یانده که م به بی دهر د و خه م  
به پئی نووسینی جوگرافیاکان  
ته ره فی غه ربی بۆت ئه که م به یان  
له کتوی تۆروس تا ئه سکهنده روون  
هه تا به حری رهش بی چهن د و چوون  
ته ره فی شیمال هه ر له به حری رهش  
هه تا ئه رده هان به بی غه ل و غه ش  
له ئارده هان بۆ ئاوی ئاراس  
ئهمه شیماله به عیلمی قیاس  
ته ره فی شه رقی له کتوی ئه لوه ند  
تا گۆلی ورمی به بی چوون و چهن د  
له کتوی ئه لوه ند تا جه به ل هه مرین  
ئه هواز وشه نگار پارچه ی نه سیبیین  
ئهمه جنووبه چاکی بزانه  
ناو ئه و سنووره خاکی کوردستانه

له شیعریکی تری حاجی قادری کۆبی ئه و سنووره وا هاتوو:  
 کورده دهزانی له کۆی ساکینه خزمانی تو  
 گۆی بگره تا بو ت بلیتم مه سکهنی قه ومانی تو  
 کیوی تورووس و عومقی هه زهیی ئه سکهنه دروون  
 غه ربیه تا به حری رهش سه رحه دی به مهیدانی تو  
 به حری رهش و ئه رده هان ئاوی ئاراز لی بزانی  
 هه دی شماله کۆچه ری بی جه ولانی تو  
 ئه لوه ند و گۆلی ورمی تا سه ری ئاوی ئاراز  
 سه رحه دی پۆژه لاتی جوگه و مهیدانی تو  
 ئه هواز و کیوی هه مرین و ژه نگار و نه سیبه یین  
 بو جنوبه ره زه بی ریزوانی تو  
 داخلی ئه م حدوده (۱۲) ویلایه ت هه یه  
 ده لین (۱۲) ملیونه نفووسی کوردانی تو

#### ۱۴. کوردستانی ئه و ناوچه یه له زاری عیراق خۆی:

أ. به لگه ی هه ره کۆتایی ئه وه یه خودی مه لیک فه یسه ل (مه لیک عیراق) له  
 کۆنگره ی سیقه ر (۱۹۲۰) ئاماده بوو، وه فدی کورد له وئ نه بوو،  
 مه لیک مۆری کرد که سنووری کوردستان له پۆژه لاتی فوراته و  
 له ماده ی (۶۲) ی تو مارکرا که هه موو ئه و ناوچه جیناکۆک و  
 به سه دان کیلۆمه تر زیاتر ده گرێته وه<sup>۱</sup>.

---

۱. برۆانه: دهقه کانی سیقه ر و خۆینده وه یه کی تر، پ. ی. سه لام ناوخۆش و  
 مه سهوود عه بدولخالق.

ب. له هه‌ل‌ب‌ژاردنی مه‌لیک فه‌یسه‌له‌وه: زۆر به‌ پ‌وونی سنووری کوردستان له‌و ر‌اپ‌رسیه‌ د‌ه‌رده‌که‌وئ، له‌ کوردستان ده‌نگیان پ‌ئ نه‌دا، له‌ سلیمانی هه‌ول‌د‌را ئه‌و به‌شداری نه‌کردنه‌ی خه‌ل‌کی به‌وه‌ بشارنه‌وه‌ که هه‌ر که‌سه‌ی خانووه‌که‌ی له‌ (٢٠٠٠) پ‌وپیه‌ که‌م‌تر ب‌ی‌ت نابی به‌شداری ر‌اپ‌رسی ب‌کا، له‌ هه‌موو سلیمانی مه‌لیک فه‌یسه‌ل و ده‌نگ به‌ ع‌ی‌راق (٣٢)‌ی ده‌نگ بوو، له‌ که‌رکووکیش ته‌نها (٦٤)‌ی ده‌نگی هه‌بوو (١٩٧)‌ی ده‌نگی تر به‌ مه‌رجی مافی کورد وه‌ک له‌ مه‌رجه‌کانی ر‌اپ‌ورتی ویلایه‌تی موس‌ل هات‌بوو، تورکمانیش له‌وئ هه‌لو‌ی‌ستیان باش بوو ده‌نگیان به‌ مه‌لیک فه‌یسه‌ل و ع‌ی‌راق نه‌دا، هه‌یه‌ واده‌زانی له‌به‌ر تورکیا بوو... له‌ راستیدا ئه‌وه‌ له‌گه‌ل ر‌اپ‌رسیه‌که‌ی ویلایه‌تی موس‌ل جیا بوو، په‌یوه‌ندیی به‌ تورکیا نه‌بوو ئینجا تورکمانی کوردستان له‌گه‌ل عوسمانی ته‌با نه‌بوون.

پ. برسی کۆکس\* (حاکمی به‌ریتانیا له‌ ع‌ی‌راق) به‌نوس‌راوی فه‌رمی (٤/٣٣٣٠:٥)‌ی (١٩٢١/٢/٢٢) ده‌ن‌یری بۆ حکومه‌تی تازه‌ی ع‌ی‌راقی و فه‌رمانیان پ‌ی‌ده‌کا کوردستانی خواروو بخه‌نه‌ سه‌ر ع‌ی‌راق، ئه‌وه‌بر‌یاره‌ تا د‌وای چاره‌سه‌ری ک‌یشه‌ی ویلایه‌تی موس‌ل ئینجا ج‌ی‌به‌ج‌ی ک‌را، که‌رکووکیش وه‌ک باقی شاره‌کانی کوردستان تا س‌الی (١٩٢٥) ئ‌الای ع‌ی‌راقی ل‌ئ هه‌ل‌نه‌د‌را.

ت. مس‌ ب‌یل ناوبانگی هه‌یه‌ وه‌ک کۆکس د‌ژ به‌ک‌ورده‌، له‌ نامه‌ی (٢٩/٢‌ایار/١٩٢١) و نامه‌ی (١٩٢١/٦/٥) بۆ وه‌زاره‌تی د‌ه‌ره‌وه‌ی

---

\*- هه‌ریه‌که‌ له‌ برسی کۆکس و مس‌ ب‌یل و زۆری تر له‌سه‌ر زاری ع‌ی‌راق حساب ده‌کر‌یت چونکه‌ ئه‌و کاتی ئه‌وان ع‌ی‌راقیان به‌ ر‌یوه‌ده‌برد، ب‌گره‌ له‌وه‌ش زیاتر هه‌ر ئه‌وان ع‌ی‌راقیان دروستکرد.

به‌ریتانی باس له سه‌هه‌ره‌که‌ی بۆ سلیمانی و که‌رکووک ده‌کا که له کتێبه‌که‌ی (العراق في الرسائل المس بیل، ص ۲۹۲-۲۹۳) بلاوکرایته‌وه، دوو ئاماژه‌ی پوونی یاسایی و سیاسی تێدایه: یه‌که‌میان ده‌لێ (ان اهالیها اکراد کلهم) ئه‌و ناوچانه هه‌مووی کوردن. دووه‌میان له‌و کاتی ئه‌و سه‌هه‌ره‌ی له به‌غداوه بۆ که‌رکووک و سلیمانی به‌سه‌هه‌ر بۆ (خارج- واته‌ خارجی/ده‌ره‌وه‌ی عێراق) وه‌سفکردوه.

ج. له (۱۹۲۹/۲/۸) شه‌ش په‌رله‌مانتاری کورد یاداشتیکیان پێشکه‌شی په‌رله‌مانی ئه‌وسای عێراق کرد داوای زیادکردنی بودجه‌یان بۆ ناوچه کوردیه‌کان کردوه، تێیدا ناوی شاره‌کانی کوردی تاوتوێکراوه له نێوان هه‌ردوولادا: که بریتی بووه له: سلیمانی و که‌رکووک و هه‌ولێر و به‌شیکی موسلێش. له‌سه‌ر ئه‌و بنچینه له سالی (۱۹۴۳) نوری سعید و مه‌لا مسته‌فا ریککه‌وتن که: ویلایه‌تیکی ئۆتۆنۆمی پێک بێت بۆ کورد له که‌رکووک و سلیمانی و هه‌ولێر و هه‌ندی شاروچکه‌ی موسل تێیدا<sup>۱</sup>.

### ۱۵. کوردستانی تێی ئه‌و ناوچه له سکا‌لانه‌کان:

أ. نامه‌ی شیخ عه‌بدولقادر شه‌مزینی له (۱۹۲۰/۶/۲۵) بۆ کۆمیسهری به‌رزى فه‌ره‌نسا تێیدا ئاماژه‌ی به‌ سنووری کوردستان کردوه که به‌پوونی که‌رکووک و موسل ده‌گرێته‌وه. ئه‌م به‌لگه‌نامه‌یه له (۱۷/جولای/۱۹۲۰) له ئه‌رشیفی فه‌ره‌نسا هه‌لگیراوه.

ب. نامه‌ی سه‌هرکردایه‌تی کۆمه‌له‌ی ئیجتامعی کورد (مه‌مدوح سالم و ئه‌مین عالی به‌درخان..) له (۱۹۲۰/۶/۱۷) بۆ کۆنگره‌ی ناشتی که‌وا

---

۱. تاریخ الإسلامی، ج ۱۱، ص ۸۷ و ۸۹.

نارهزان بهرامبەر ئه‌و سنووره‌ی له ماده‌ی (٦٢) ی سیفهر هاتوو و  
 رۆژه‌لاتی فورتی به‌سنوور داناو که موسل و هه‌موو  
 ئه‌وناوچانه‌ی ئیستا پنی ده‌گوتری ناکوکان ده‌گرێته‌وه، که چی له‌و  
 سکالایه به‌وه ناپازین ده‌لین له دیوی رۆژئاوای فورت و  
 خواروتریش کوردستانه‌.

پ. له سه‌ره‌تای دروستبوونی ده‌وله‌تی عێراق (له‌سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی  
 بیسته‌م) نامه‌ی سوره‌یا به‌درخان بۆ سه‌رۆکی کونفرانسی ئاشتی،  
 سنووری خوارووی کوردستانی له‌سه‌ر هیلای (٣٤) دیاریکروه‌<sup>١</sup>. له  
 نامه‌یه‌کی تری له ئه‌رشیفی فه‌ره‌نسا (E٢١٢٧) له (١٩٢٠/٣/١٤)  
 هه‌مان ئاماژه‌ی تیدا‌یه. نامه‌یه‌کی تری له ئه‌رشیفی به‌ریتانی  
 (FO ٦٠٨/٩٥) له (٧/کانونی یه‌که‌م/١٩١٨) بۆ کۆمیسهری به‌ری  
 به‌ریتانی له‌ میسر.

ت. نامه‌ی ئه‌مین عالی به‌درخان بۆ سه‌رۆکی ئه‌نجومه‌نی بالای  
 کونفرانسی ئاشتی له (١٩٢٠/٣/١٨ - ٢٧٥) / (m/559 NO) تیندا باسی  
 ویلایه‌ته‌کانی (به‌تلیس و وان و موسل و دیاربهرکر) ی وه‌ک  
 کوردستانی باسکردوه‌.

ج. نامه‌ی توفیق وه‌بی (٢٣/مارس/١٩٣١) بۆ کۆمیسێونی ئینتداب ده‌لی  
 له که‌رکووک ته‌نها چه‌ند خیلکی عه‌ره‌بی لێیه ئه‌وی تر کوردن.  
 هه‌موو ئه‌م یاداشت و نامانه‌ی سه‌ره‌وه له دانیشتنی ژماره (٢٠) ی  
 لیژنه‌ی ئینتدابی بالā له دانیشتنه‌کانی (ژ: ٤٢٢ - ١٩٣١/١٦٥) هه‌روه‌ها

---

١. به‌لگه‌نامه‌ی به‌ریتانی و فه‌ره‌نسی (ژ: ٢٣) له کومه‌له و پیکخواوه کوردیه‌کان له  
 به‌لگه‌نامه‌ی به‌ریتانی و فه‌ره‌نسی.

(BB220) و (CB1198) تاتویکراو بهرزکرایه وه بۆ (عصبة الأمم) به پێی به لگه نامه ی عوسبه (CBM1(140 و (١١٥١) له (١٩٣٠/٨/٢٤)<sup>١</sup>.

### ١٦. کوردستانی هێ ئه ناوچه له کاتی داگیرکردنی عێراق:

أ. بروسکه ی چه رچل بۆ مه لیک فه یسه ل: (اننا وعدناک بتأسيس دولة عربية و ليست امبراطورية، لذلك ان حدودک لن تتجاوز جبل حمرین الى ما ورائه فهو کوردستان..<sup>٢</sup>.

ب. له یاده وه ریه کانی پۆژی (١٤/٣/١٩١٥) ی سیهر ئه رسهر هێرتزل ده لێ کاتی سوپای به ریتانی سه رکه وتنی به ده سته ینا و له (١٩١٧) به غدای گرت به ره و سه روو چوو، به بروسکه ئاگادارمان کردنه وه که له (جهه ل حه مرین) نه په رنه وه با تووشی پوو به پوو بونه وه نه بن له گه ل کورد.<sup>٣</sup>

پ. پرۆژهی نوێیل بۆ دروستکردنی کۆنفیدرالیه کی کوردستان بۆ (٣) به ش یه که میان کوردستانی خواروو مه لبه نده که ی له سلیمانی بیّت، موسل و دیاربه کریش هه ریه که مه لبه ندی کوردستانی پۆژئاوا و سه روو بیّت.<sup>٤</sup>

---

١. ئه و به لگه نامه ی سه روو له کتیی (المشكلة الكردية في الشرق الأوسط، ص ٤٦٠) وه رگیراوه.

٢. الإسلام والعلمانية و أثرهما في نشأة الدولة العراقية، ص ٢١٨.

3. Briton Cooper Bush, Britain, India and Arabs, P.40; & Marian Kent, Oil and Empire, P.120.

٤. سياسة البريطانیا العظمی...، ص ١٤٢.



## ١٧. کوردستانی ئه و ناوچهیه له پووی سایکولۆژییهوه:

تا ئه و ساته و له کاته هه ره سهخت و شلۆقهکاندا نه حکومهتی عێراقی نه به عس نه شۆقینییهکانی ئیستا له پووی سایکولۆژییهوه زات ناکهن بلین ئه و ناوچهیه عه ره بیه، یان کوردستانی نییه، به لکو ده لێن عێراقیه، ئه مهش چه مکی فراوانه هه ولیر و سلیمانیش ده گریتیهوه، له میژوودا یهک به لگه نییه کیشه له نیوان کورد و عه ره بدا هه بوو بیت له سه ره ئه و ناوچه یان له به لگه یه کدا هه بوو بیت که داوی ئه و ناوچه یان کرد بیت یان حوکیان لی کرد بیت.

## ئه نجام

مادام کوردستان هه ریمیکی یاساییه له چوارچییه عێراقدا، ئه و دیاریکردنی سنووره کهشی ده که ویته پڕۆسه یه کی یاسایی، بۆ دیاریکردنی ئه و سنووره زۆر به پوونی و بی ته مومژ ده رکهوت: ئه و ناوچه نه به هه موو پیوانه یه کی میژوویی جوگرافی و دیموگرافی و یاسایی و شه رعی کوردستانییه، به لام دهستی به سه ردا گیراوه نۆره ی چاره سه ریه.

## چاره سه ری

ئه و کیشه یه ئه وهنده ساده نییه و هه ر ته نها زاده ی سیاسه تی به عس نه بووه، به لکو قووله بیتیه وه بۆ کیشهکانی رۆژه لاتی ناوه راست و پرسی میراتی ئیستعماری، ئه و هۆکارانه ی پرسی ته واوی کوردستانی که وهری ئالۆز کردوه هه مان هۆکار و هۆکاری سه رباری تریش هه یه، هۆکاره سه ربارهکانی وهک ئه وهی له گه ل هاتنی به ریتانیا و بگره که میک

پیش هاتنیشی کار له سەر قرتاندنی ئه‌و ناوچه‌یه کراوه له کوردستان، پاشان حکومه‌ته یه‌ک له دوا‌ی یه‌که‌کان کاریان له سەر ئه‌و سیاسه‌ته کردوه، ئه‌و کیشه‌یه له ئاستی هه‌ریمی و جیهانیدایه بۆیه ده‌بینین تورکیا و ولاتانی عه‌ره‌بی له سەر هیلن بۆ ئه‌و کیشه‌یه، که‌واته نه‌خشه و پلانیک‌ی زۆر وردی ده‌وی، جیتی داخه ئه‌وه نه‌کراوه په‌نگه ده‌سه‌لاتی کوردی له توانیدا نه‌بی پسته‌وخۆ و راشکاوانه داوا‌ی مافی گه‌لی خۆی بکاته‌وه و بلێت که‌رکووک کوردستانیه و ناوچه دا‌براه‌کان کوردین و ده‌مانه‌وی بگه‌رێته‌وه سەر کوردستان، وه‌ک بینیمان به‌ره‌یه‌کی عروبی به‌هیز له جیهان و به‌ره‌یه‌کی تۆرانی هاوشیوه‌ی و ته‌نانه‌ت کۆمه‌لگه‌ی نیوده‌وله‌تیش ئه‌وه‌نده هاوسۆزی ئه‌و خواسته‌ نین، بۆیه ده‌بی پێگه‌و سیاسه‌تی دانیانه و زانیانه و دووربین و هه‌مه‌لایه‌ن و قوولبین بگرینه‌به‌ر، کار له سەر ستراتیژی و سه‌رچاوه‌کان بکه‌ین، بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌ش به‌کورتی ئه‌و هه‌نگاوانه‌ی پێویسته‌:

۱. پیش هه‌موو هه‌نگاوێک پێویست به‌وه ده‌کا که‌ دانیشتوانی ئه‌و ناوچه به هه‌موو پێکهاته‌کان لایه‌نگری ئه‌و مافه‌ بن و به‌ختیاری چاره‌نووسیان له گه‌رانه‌وه‌ی ئه‌و ناوچه‌یه بۆ سەر کوردستان ببینه‌وه، ئه‌وه‌ش کۆمه‌لێک هه‌نگاو و ده‌ستپێشخه‌ری تری ده‌وی، له‌وانه‌: دروستکردنی نمونه‌ی جوان له ئه‌زموونی کوردستان له پوه‌کانی سیاسی و ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی و یاسایی و فه‌ره‌ه‌نگی، وا بکری‌ت دادگه‌ری و دیموکراسی هه‌بی تییدا جیتی هه‌موو لایه‌ک ببێته‌وه، له‌و پوه‌وه که‌موکۆپی گه‌وره هه‌یه، ده‌سه‌لاتی کوردی نه‌یتوانیوه سه‌رنجی دانیشتوانی ئه‌و ناوچه‌انه رابکێشی، بۆیه باریانی تورکمان و ئاشووری و

لای تریش به لای که می نه بوونه یارمه تیدەر، ږهنگه پاساوی دهسه لاتی کوردی ئه وه بیت به شیک له سیاسیه کانی تورکمان به ئه جیندای بیانی دژ به مافی کوردن، ئه وه دیان راسته بۆ به شیک، به لام ناکرێ سیاسه تی چه وتی خو شمان به رام بهر ئه وانه دهر نه خهین، هه ندیکی به نمونه باس ده کهین که له چوار چینه ی بابه ته که یه:

أ. تا ئه و ساته دهسه لاتی کوردی به شداریه کی راسته قینه ی به که مایه تیه کانی نه کردوه له ئه زمونی کوردستان، ده بوایه جیگری سه روکی هه ریم و به شیکی گرنه له حکومه تی هه ریم بدرابوایه به وان، وه ک پێویست نه بووه.

ب. گه لی جار ده بینین ململانیه کی توند له نیوان کورد و تورکماندا سه باره ت به ژماره ی تورکمان و خواسته کانیان ږووده دا و به زیانی هه ردوولاش ته واوبوه، ئه وه ی له سه ر کورد پێویست بوو ده بوایه پشتیوانی هه ر خواسته کی ماقولیان بکا، ته نانه ت ئه گه ر ئوتۆنۆمی و فیدرالیشیان داوا کرد، خو ئه و مافه لای کورد نییه و کوردیش لێی نه خواردوه تا کورد به سه لبی وه لامی بداته وه. ئه و مافه لای به غدایه، خو ماف ئه گه ر له لای کوردیش بیت پێویسته به جوانی بیداته وه، ئینجا برایانی تورکمان هه ریمکیان نییه تا داوای فیدرالی و ئوتۆنۆمی بکه ن، که واته کیشه که له خودی تورکمان و لای به غدایه ئیتر کورد بۆچی خو ی ده کاته لایه ن، ده بوایه پشتگیری بکا بۆ هه موو ئه و خواستانه ی له به غدا داوایده که ن، به پێچه وانه ئیستا بوه ته کار و کاردانه وه یه کی وا به غدا و عرویه کان و ئه وانه ی غه دریان له هه ردوولا کردوه به ئاسوده یی ته ماشاکه ربن.

٢. ئەو هەموو زەبر و زەنگ و ئەنفال و کیمیایی بەسەر کورددا هاتوو تا دەگاتە پلەی جینۆسایدەکە بە بریاری سەرۆکایەتی عێراق ژمارە (٢٦)ی پۆژی (١٠ / ٩ / ٢٠٠٨) ناسیندرا و پەرلەمانیش گەواھیدا.. هەموو ئەوانە بەکاربەھێنری کە لەو ناوچانە ئەنجامدران..

٣. ئەو کێشەییە شیوازیکی گرنگی وەرگرتووە کە ناوی نراوە (المناطق المتنازعة علیها)، ئەو ئەستێکی ئیجابی وەرگرتووە، بەلام سەلبیاتیشی هەیە کە هەستیت (دل و قودسی کوردستان!!) بەدیتە راپرسی، ئینجا ساگردنەوێ کەرکوک و ناوچە دابراوەکان لە نیوان کوردستانیبوون و عێراقیووندا ئەوا لەسەر ئەستی زۆرایەتی ناوێخۆی عێراق و ناوچەکە و جیهان زیاتر عێراقیانەیان قەبوولە لە کوردستانیبوونی، بۆیە دەبێ شیوازی گەللەکردنی بگۆڕی، چاکترین فورمی ئەوێە ئەو کێشەییە بخەیتە نیوان کوردستان و هەریمیک لە عێراق، ئەویش هەریمی عەرەبستان، ئەوکاتی هەموو عێراقیانەکان نابنە لایەک دژ بە کوردستان، ڕەنگە پێچەوانەش بێتەو، بۆ ئەوێ ئەو هەنگاوەش بێتەدی پێویست بەو دەکا هەریمی عەرەبی لە ناوچەکە دروستبێت، ئەوێش لە پرۆژەیی عێراقی (٣) فیدرالی دیتەدی، جێی داخە لە گەرمەیی ئەو پرۆژەییە کورد ئەوێندە گرنگی (٣) فیدرالی نەزانی و بگرە پیشی پەست ببوو، بۆیە داواکردنی عێراقیکی (٣) فیدرالی خواروو و ناوێراست و سەروو دەروازەیی چارەسەری ئەو کێشە ئالۆزەییە، ئەوکاتی لە توانای کورد دەبێ ئەو ناوچانە بگێڕیتەو، ئینجا پاساوی یاسایی و میژوویی و نێدەولەتی کورد زۆر بەهێزتر دەبی.

٤. به پالپشتی خالی (٢) وا پیویست بوو کوردستانییتی ئەو ناوچه نه خرابووايه ماددهی (١٤٠) و راپرسی، به لکو راپرسیه که له سهر ئیدارهیه که ی بکرا بووايه ئاخۆ خه لکی ناوچه که ده یانه وی بگه رینه وه سهر حکومه تی ههریم یان حکومه تی به غدا؟ ئەوه ی ئیستا له مادده ی (١٤٠) راپرسیه که له سهر خا که که یه بۆیه ش ناوی (مناطق المتنازع علیها) یه ده بووايه ناوی (إدارة المتنازع علیها) بووايه.

٥. گوتاری کورد روو له برایانی عه رب خه له لی گه وره ی هه یه هه روه ک گوتاری ئەوانیش روو له کورد چه وته، له و ناوه دوژمنانی هه ردوولا و مه به سه ته کانی سایکس پیکۆ (پلانی په رته وازه یی میله ته ی ئیسلام) سه رکه وتوو ده بیت، ئەگه ر برایانی عه رب بیان هوی عیراق به یه کگرتووی بمینیت هه ئەوا چۆن به ته عریب و تانه وه ی میله ته ی کورد دیت هدی، ده بی ئەوان هه ولی پیکوه نووسانی (إندماج) هه ردوو نه ته وه بکه ن نه ک تواند نه وه (انصهار)، له حکومه ته یه ک له دوا ی یه که کان تائیستاش هه ولی دوهم هه یه به ده ستووریش کراوه، له مادده ی (١) ده ستووری (١٩٦٨)'.<sup>١</sup>

هه رچی گوتاری هه له ی کوردیشه ئەوه یه نابی له خۆرا میژووی برایه تی کورد و عه رب بشیوینی گوايه ئەوان هه ر کوردستانیان داگیر کردوه له فه تحی یه که مه وه تا ئیستا! ئیتر رۆژئاوا و ئیسرائیلیش بیتاوان پیشانبدات له و گۆبه نده ی له رۆژهه لاتی ناوه راست به رپایانکردوه، تییدا هه مولایه ک به کورد و عه ربه وه یان مه غدوورکردوه، که واته ئەو

---

١. الشعب العراقي جزء من الأمة العربية هدفه الوحدة العربية الشاملة و تلتزم الحكومة بالعمل على تحقيقها.

کیشانهش بهرپاکراوه بۆ ئهوهی براهیهتی کورد و عهزهب نهگهڕیتهوه،  
بۆیه چارهسهرکردنی دادپهروهراوه زیان نییه به هیچ لایهک.

6. ههر له چوارچێوهی گوتاری کوردیدا، ئهگهر کورد داواى دهولت  
بکات و ئاماژه به جیاپهوههه بکات، ئهوا گهڕانهوهی زۆر قورستر دهبی  
لهوهی که گوتارهکهی مانهوهه بیت له عێراق.

7. بهههوهنته نههیلێ عێراق له بهندی (7) دهڕچیت پیش  
چارهسهرکردنی ئهوه کیشانه.

8. ئهوه زانیاریانهی لهو نووسینه و چهندین کتییی تر دا هاتوه  
بهکاری بهینی له بوارهکانی سیاسی و یاسایی و لهسهر ههردوو ئاستی  
سهروو و خوارووی کورد و عهزهب و تورکمان و ههڕیمی و جیهانی و  
له پهواپی ئهوه کیشیهه تیگهیهنرین.



